

项目名称	
	T2543
版本号	
	Pvt1.0
设计时间	
	20251105
物料名称	
	重要信息说明书
设计师	
	苏红伟
审核	
	杨淑兰
批准	
	王耀章
料号	
	40150500010277

材质工艺要求：

材质要求：封面 157g 哑粉纸，覆哑膜；内页 68g 晨鸣云镜，胶装

颜色及专色：Pantone Cool Gray 11C，图片请调整成单色

尺寸要求：140*140mm

认证要求：测试标准：包装指令 94/62/EC

变更履历：

NAVEE

NAVEE Electric Scooter

NT5 Max/NT5 Ultra X

- EN** Important Information
- FR** Informations importantes
- DE** Wichtige Informationen
- IT** Informazioni importanti
- ES** Información importante
- TR** Önemli Bilgiler
- AR** معلومات مهمة

1. Safety Instructions

Original instructions

IMPORTANT! Please read carefully before using the product and keep for future reference.

For detailed e-manual, please visit www.naveetech.com

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- Before riding, please wear helmets, hand/wrist pads, knee pads, elbow pads, and other protective gear at all times.
- The scooter shall be used by one person only. Obligation to always wear shoes. Do not divert the use of the vehicle. This product is for personal riding only and is not intended for acrobatic or stunt use.
- The product is recommended for riders above age of 16 and below age of 50. People who are not suitable for riding this product include: (1) Persons under the influence of alcohol or drugs. (2) Persons who are unable to engage in strenuous physical activity due to illness or medical conditions. (3) Persons with poor balance or impaired motor skills. (4) Persons whose weight exceeds the product limit. (5) Pregnant women. (6) Persons with visual or hearing impairments. Comply with local laws and regulations when riding this product. Do not ride where prohibited by local laws.
- Comply with local laws and regulations when riding this product. Do not ride where prohibited by local laws.
- In countries or regions where there are currently no national standards or regulations regarding electric scooters, you must strictly follow the safety instructions outlined in this manual when operating the product. Failure to do so may pose safety risks to children. SPACEWALKER PTE. LTD. shall not be held directly or jointly liable for any personal injury, property damage, accidents, legal disputes, or any other adverse consequences resulting from misuse or use in violation of the guidance provided in this manual.
- Do not ride in traffic lanes or residential areas where vehicles and pedestrians are both allowed. When passing through a place designated for pedestrians who are entitled to the right-of-way laws like crosswalk, please get off to walk along with the scooter.
- Required preparations for using this product include: ensuring the steering system is properly adjusted, that all connected accessories (such as the folding system) are properly tightened and undamaged, and that the brakes and wheels are in good condition.
- Perform a basic inspection of the electric scooter before each ride. If there are abnormal conditions such as loose parts, low battery alerts, flat tires or excessive wear of tires, strange sounds, malfunctions and other abnormal conditions, stop riding immediately and call for professional support.
- Take the time to learn the basics of the practice to avoid any serious accident that can take place in the first months. Information on practice and safe use (can be found on the website: www.naveetech.com)

- Ensure clear visibility and make sure others can see you while riding.
- Do not ride in bad weather, low visibility, or after intense physical exertion.
- Do turn on the headlight and slow down the speed when you ride at dark.
- Make sure that the kickstand is positioned on a flat surface and the kick scooter is stable enough to stand alone before leaving it.
- This electric scooter is a leisure device. However, when entering a public area, it will be considered a means of transportation and subject to possible safety risks for all means of transportation. Riding in strict accordance with the instructions in this manual will protect you and others to the greatest extent.
- The user should check the limits of use in accordance with the local regulations. Ride the scooter on the roads or areas permitted by local regulations and laws and park it in the areas permitted. If the local regulations and laws have different provisions on the maximum speed, the local regulations and laws will prevail. Please respect and follow the road safety and vehicle rules.
- Respect pedestrians' Right of Way. Try not to startle them while driving, especially children. When you ride from behind pedestrians, ring your bell to give them a heads-up and slow your scooter down to pass from their left, and keep to the right at a low speed while riding across them (applicable to countries where vehicles drive on the right). When you drive across pedestrians, keep the lowest speed or getting off the vehicle.
- In any case, anticipate your trajectory and your speed while respecting the code of the road, the code of the sidewalk and the most vulnerable. Notify your presence when approaching a pedestrian or cyclist when you are not seen or heard. Cross the protected passages while walking. Cross the protected passages while walking. Avoid high traffic areas or overcrowded areas.
- Riding with high speed or a speed that is not appropriate or adequate for the situation (bad weather conditions, bad surface conditions, or the like) may lead into a potential loss of stability or loss of control. To reduce any risk, you must follow all instructions in this manual. Be careful when mounting and dismantling the product, it may fall and cause injury.
- Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.
- Do not lend your scooter to whoever does not know the operations. Before lending the electric scooter to others, please make sure that the rider has read this instruction manual and watched the instruction video, and understood the basic operation. Remind riders to wear safety protection correctly to ensure the safety of riders.
- Contact your seller for appropriate training organizations.
- In all cases, take care of yourself and others.
- Any load attached to the handlebar will affect the stability of the vehicle.
- Do not touch the brake system, it could cause injuries due to sharp edges. The brake may become hot in use. Do not touch after use.
- The A-weighted emission sound pressure level is less than 70 dB(A).
- The mechanical vibrations transmitted by KickScooter are less than 2.5 m/s².
- For a better riding experience, it is recommended to carry out a regular maintenance of the product.
- Eliminate any sharp edges caused by use.

- Accessories and any additional items which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Regular maintenance of the vehicle is a factor of safety.
- The self-tightening nuts as well as the other self-tightening fastenings may lose their efficiency and that they may need to be retightened.
- Regularly check the tightening of the various bolted elements, in particular the wheel axles, the folding system, the steering system and the brake shaft.
- Do not modify or transform the vehicle, including the steering tube and sleeve, stem, folding mechanism and rear brake.
- Do not make any modifications that are not noted in the instructions.
- Make sure the scooter is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- In order to avoid accidental injuries such as electric shock and fire caused by improper use, please read the instructions carefully before use, and keep them properly for future reference.
- Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.
- Power-off the vehicle during charging, or into a certain nonoperational mode.
- Do not charge if the charge port or charge cable is wet. Read this manual carefully before charging.
- Do not charge the scooter at an ambient temperature above 40° C or below 0° C.
- Please keep a safe distance when the scooter is driving on a level/no slope road. The braking distance will increase in wet weather.
- The shock absorption of this product is not adjustable (if applicable).
- The appliance is not intended for use at elevations greater than 2000 m above sea level.
- The appliance shall be disconnected from its power source during service and when replacing parts.
- The external flexible cable or cord of this transformer (charger) cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer (charger) shall be scrapped.
- If the external flexible cable or cord of this transformer is damaged, it shall be replaced by the manufacturer or their service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This product contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. Do not use a battery charger from any other product. Keep a safe distance from the surrounding combustibles when charging, the vehicle must be placed in a well-ventilated area.
- **WARNING:** WARNING: Do not use any third-party battery or battery charger. Use only with FY1505462450 supply unit.
- **WARNING!** Keep plastic covering away from children to avoid suffocation.

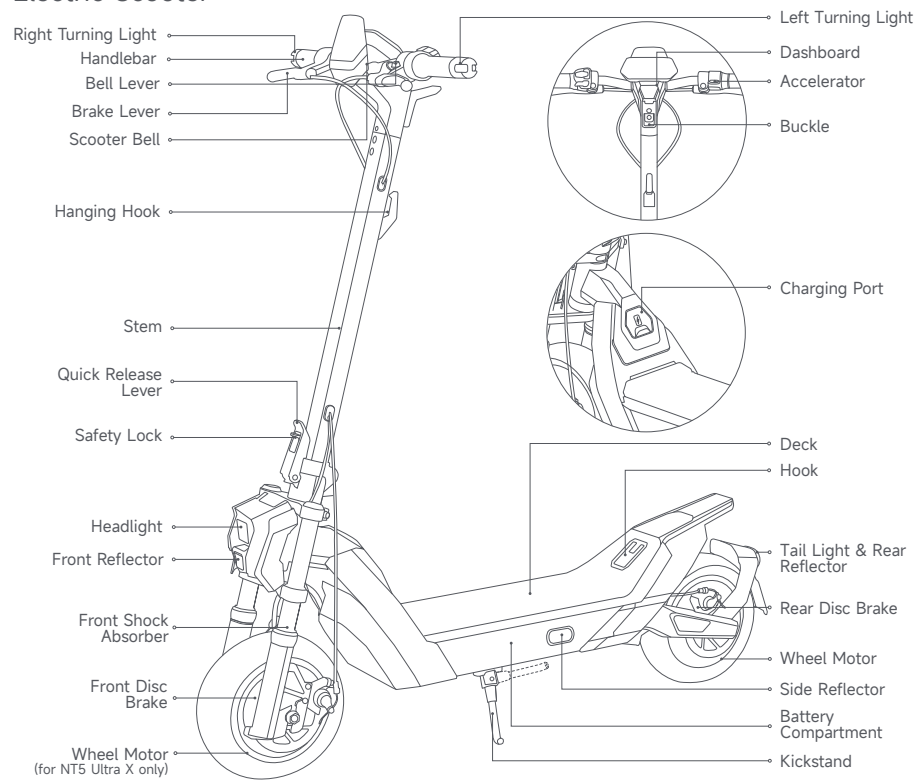
- **WARNING!** Never use the product close to a water source.
- **WARNING!** Stop using the product when damaged.
- **WARNING !** As with any mechanical component, a vehicle is subject to high stresses and wear. The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has been exceeded, it may break suddenly, therefore risking causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and please contact an authorized or a specialized repairer.

Watch out for hand crush and pinch points hazards in the following positions during use:

1. Between the handlebar and the stem when installing the handlebar.
2. Openings on the wheels.
3. Between the front mudguard and the deck.
4. Between the quick release lever and the safety lock, and between the folding joint and the stem when folding or unfolding.
5. Between the mudguards and the wheels.

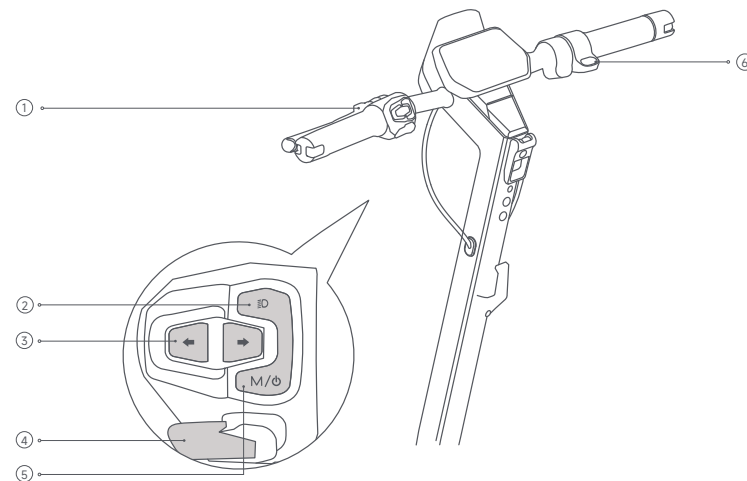
2. Product Overview

Electric Scooter

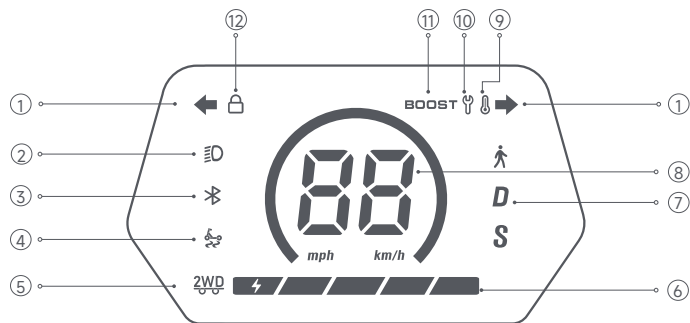


The illustrations in this manual are for reference only, the actual appearance shall be subject to actual product.

Handlebar Button Functions



- ① Bell Lever: Press to sound the bell.
- ② Light Button: While the scooter is on, press to turn the headlight and taillight on or off.
- ③ Turning Light Buttons: Press the button to light up left/right signal, then corresponding signal and indicator on the dashboard will start blinking, and press the button again to turn it off.
- ④ BOOST Button: Press to activate the BOOST function (effective in S mode only), and press again to exit.
Note: It is recommended only after the rider has mastered basic control.
- ⑤ Power Button/Mode Switching: Press to turn on. Press and hold for 2 seconds to turn off. While powered on, double press to switch the riding modes.
- ⑥ Accelerator: Press to accelerate (works when the start speed exceeds 3 km/h).
Note: The start speed can be adjusted via the NAVEE App.



- ① Left/Right Turning Indicator: When the icon blinks, it indicates that the turning indicator on the left/right side is turned on.
- ② Headlight: Indicates that the headlight is turned on.
- ③ Bluetooth: The Bluetooth icon remains lit when the scooter is successfully connected to your mobile device.
- ④ TCS (Traction Control System): When enabled, the TCS function helps prevent excessive tire slippage and improves overall stability during actions like starting, accelerating, or turning. TCS can be switched on or off via the NAVEE App.
- ⑤ 2-Wheel Drive (NT5 Ultra X only): Indicates that the 2-wheel drive mode is active.
- ⑥ Battery Level: The battery level is displayed using 5 bars. Each bar represents approximately 20% of a full charge.
- ⑦ Riding Modes: indicates Walking Mode—maximum speed: 6 km/h. D indicates Standard Mode. S indicates Sport Mode.
- ⑧ Speedometer: Displays current riding speed. Shows error codes when a fault is detected, and battery level while charging.
- ⑨ Temperature Warning: The thermometer icon lights up when the battery temperature is too high or too low. Wait until the temperature returns to a normal range before using or charging the scooter.
- ⑩ Error Indicator: A solid red wrench icon indicates a fault in the system.
- ⑪ BOOST Mode: It indicates that the boost function is activated.
- ⑫ Lock: This icon lights up when the scooter is locked. You can lock or unlock the scooter via the NAVEE App.

Cleaning

Before cleaning your scooter:

Turn off the power. Unplug the charging cable. Make sure the charging port cover is fully closed.

To clean:

Wipe the scooter with a soft, damp cloth. For stubborn dirt, use a soft brush (e.g., a toothbrush). Finish by drying all surfaces with a clean, dry cloth.

Avoid the following:

- Using high-pressure water (this may damage internal components).
- Using corrosive cleaners (they can harm both external and internal parts).

Battery Care

To maximize battery life:

Avoid fully draining the battery. Charge it regularly.

Always keep usage, charging, and storage temperatures within the limits stated in the specifications.

If unused for a long period, charge every 60 days to prevent permanent battery damage. A fully charged scooter can remain in standby for about 120–180 days.

Battery Warnings:

- Only use the original charger and battery provided with your scooter.
- Never use a battery or charger from another model or brand.
- Do not charge or use the scooter if the battery is damaged or has been exposed to water.
- Do not attempt to remove the battery yourself — it requires professional servicing.

Storage

If storing the scooter long-term:

Fully charge the battery. Power off the scooter. Store in a cool, dry place away from sunlight and humidity.

Use the original packaging for transport if available.

Storage Reminders:

- Keep the scooter away from flammable materials.
- Avoid storing in direct sunlight or very damp environments.
- This product contains a lithium battery. Follow local laws for transportation and storage.

Environmental Notice

1. The scooter contains a rechargeable lithium-ion battery pack, and improper disposal of these batteries will cause harm to the environment. Follow the steps below to remove the batteries before disposing of the scooter and discard the batteries properly:
2. Before removing the battery, make sure the scooter is powered off and the battery is fully discharged. Unscrew the screws securing the plastic components, kickstand, battery compartment cover, and controller cover, then carefully remove each component.
3. Unplug the battery connector, and then remove the batteries. Do not damage the battery case to avoid any risk of injuries. Do not use the battery if it is damaged, has a strange odor, emits smoke, or gets overheated. Keep a leaking battery away from other objects.
4. Recycle the removed battery at a certified battery recycling facility.

Scooter Maintenance Schedule (Recommended):

Maintaining the scooter regularly can help keep the scooter neat and in good condition, avoid safety hazards, minimize breakdowns, slow down the deterioration of the scooter, and extend the scooter's service life.

Item	Service Object	Actions	Every month	Every 3 months	Every 500 km/ 6 months	Every 1000 km/ 1 year	Every 10000 km/ 3 years
Tires	Tire Tread Wear	Check whether the tire is cracked, deformed, worn, etc.			✓	✓	✓
Screws	Handlebar Assembly Screws	Tighten the screw that connects the handlebar assembly with the stem assembly (with the recommended torque of $4.5 \pm 0.5 \text{ N} \cdot \text{m}$).		✓	✓	✓	✓
		Tighten the accelerator screw (with the recommended torque of $2.5 \pm 0.1 \text{ N} \cdot \text{m}$).				✓	✓
		Tighten the brake lever screw (with the recommended torque of $5.5 \pm 0.2 \text{ N} \cdot \text{m}$).				✓	✓
	Disc Brake Caliper	Tighten the screw that fixes the disc brake caliper (with the recommended torque of $7.0 \pm 0.5 \text{ N} \cdot \text{m}$).			✓	✓	✓

Item	Service Object	Actions	Every month	Every 3 months	Every 500 km/ 6 months	Every 1000 km/ 1 year	Every 10000 km/ 3 years
Functions	Brake Adjustment	Before adjusting, get yourself a 4 mm wrench (prepared by the user) and make sure the scooter is turned off and not being charged. During adjusting, pull the end of the brake cable to make the cable tight. If the brake is too tight, use the tool to loosen the screw by turning it counterclockwise, pull the disc brake rocker arm outwards, and then tighten the screw. If the brake is too loose, use the tool to loosen the screw by turning it counterclockwise, push the disc brake rocker arm forwards, and then tighten the screw.			✓	✓	✓
	Charging	Charge the scooter at a suitable temperature. The indicator on the battery charger is red when the scooter is charging, and turns green when the scooter is fully charged. The control panel will show the charging status simultaneously during charging.			✓	✓	✓
	Steering	Turn the handlebar 50° to the left and right to make sure the turning angle is correct and the steering is free from resistance and stagnation.				✓	✓
Important Components	Battery Assembly	Fully charge the scooter before leaving it unused for a long time, and turn it on to charge every 60 days.					✓

4. Specifications

Product	Name	NAVEE Electric Scooter		
	Model	NT5 Max EU	NT5 Max IT	NT5 Max AT
Dimensions	Unfold: L × W × H (mm) ^[1]	1250 × 625 × 1355		
	Folded: L × W × H (mm)	1250 × 625 × 645		
Net Weight	Vehicle Net Weight (kg)	33.5		
Rider	Load Range (kg)	25-150		
	Age	16-50		
	Body Length (cm)	120-200		
Assembled Electric Scooter	Max. Speed (km/h)	25		
	Max. Range (km) ^[2]	85		
	Full-speed Range (km) ^[3]	53		
	Max. Incline (%)	28		
	Suitable Surfaces	Cement or asphalt road, with benches of less than 1 cm or crevices narrower than 3 cm		
	Operating Temperature (°C)	-10 to 40		
	Storage Temperature (°C)	-20 to 45		
	IP Rating	IPX6		
	Charging Time (h)	Approx. 5-6		
Battery Pack	Model	T2545-BD1A		
	Nominal Voltage (VDC)	46.8		
	Max. Charge Voltage (VDC)	54.6		
	Rated Energy (Wh)	561.6		
	Intelligent Battery Management System	Over-heating, short circuit, over-current, over-discharge, and over-charge protection		
	Normal Charging Temperature Range (°C)	0 to 40		
	Rated Capacity (Ah)	12		
Wheel Motor	Rated Power (kW; W)	0.7; 700	0.5; 500	0.6; 600
Battery Charger	Model ^[4]	FY1505462450		
	Output Power (kW; W)	0.133; 133.77		
	Input	100-240 V~ 50/60 Hz		
Tire	Rated Output (VDC; A)	54.6; 2.45		
	Front & Back Tires	10.5-Inch All-Terrain Grip Tires		
Bluetooth	Frequency Band (s)	2.4000-2.4835 GHz		
	Max. RF Power (dBm)	8 (dBm)		

[1] Vehicle height: From the ground to the top of the scooter.

[2] Max. Range: Measured when there is no wind and at 25±5 °C, the scooter is fully charged to ride at a constant speed of 15 km/h on a flat surface with a load of 75±5 kg.

[3] Full-speed Range: Measured in no-wind conditions at 25±5 °C, with a fully charged scooter riding at maximum speed on a flat surface with a 75±5 kg load.

[4] To recharge the battery, only use the battery charger provided in the package.

Product	Name	NAVEE Electric Scooter	
	Model	NT5 Ultra X EU	NT5 Ultra X AT
Dimensions	Unfold: L × W × H (mm) ^[1]	1250 × 625 × 1355	
	Folded: L × W × H (mm)	1250 × 625 × 645	
Net Weight	Vehicle Net Weight (kg)	36.5	
Rider	Load Range (kg)	25-150	
	Age	16-50	
	Body Length (cm)	120-200	
Assembled Electric Scooter	Max. Speed (km/h)	25	
	Max. Range (km) ^[2]	90	
	Full-speed Range (km) ^[3]	66	
	Max. Incline (%)	45	
	Suitable Surfaces	Cement or asphalt road, with benches of less than 1 cm or crevices narrower than 3 cm	
	Operating Temperature (°C)	-10 to 40	
	Storage Temperature (°C)	-20 to 45	
	IP Rating	IPX6	
	Charging Time (h)	Approx. 8±1	
Battery Pack	Model	T2443-BD6A	
	Nominal Voltage (VDC)	46.8	
	Max. Charge Voltage (VDC)	54.6	
	Rated Energy (Wh)	898.56	
	Intelligent Battery Management System	Over-heating, short circuit, over-current, over-discharge, and over-charge protection	
	Normal Charging Temperature Range (°C)	0 to 40	
	Rated Capacity (Ah)	19.2	
Wheel Motor	Rated Power (kW; W)	0.5×2; 500×2	0.3×2; 300×2
Battery Charger	Model ^[4]	FY1505462450	
	Output Power (kW; W)	0.133; 133.77	
	Input	100-240 V~ 50/60 Hz	
Tire	Rated Output (VDC; A)	54.6; 2.45	
	Front & Back Tires	10.5-Inch All-Terrain Grip Tires	
Bluetooth	Frequency Band (s)	2.4000-2.4835 GHz	
	Max. RF Power (dBm)	8 (dBm)	

[1] Vehicle height: From the ground to the top of the scooter.

[2] Max. Range: Measured when there is no wind and at 25±5 °C, the scooter is fully charged to ride at a constant speed of 15 km/h on a flat surface with a load of 75±5 kg.

[3] Full-speed Range: Measured in no-wind conditions at 25±5 °C, with a fully charged scooter riding at maximum speed on a flat surface with a 75±5 kg load.

[4] To recharge the battery, only use the battery charger provided in the package.

5. Certification

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

This SPACEWALKER PTE. LTD. product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment 2011/65/EU Annex II and its amendment Directive (EU) 2015/863.

EU Declaration of Conformity



This device meets the EU requirements on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection.

Hereby, SPACEWALKER PTE. LTD. declares that the radio equipment type: [NT5 Max EU], [NT5 Max IT], [NT5 Max AT], [NT5 Ultra X EU] and [NT5 Ultra X AT] are in compliance with Directive 2014/53/EU and 2006/42/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.naveetech.com

European Union Compliance Statement

Battery recycling information for the European Union



Batteries or packaging for batteries are labeled in accordance with Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. The Directive determines the framework for the return and recycling of used batteries and accumulators as applicable throughout the European Union. This label is applied to various batteries to indicate that the battery is not to be thrown away, but rather reclaimed upon end of life per this Directive.

In accordance with the Regulation (EU) 2023/1542, batteries and accumulators are labeled to indicate that they are to be collected separately and recycled at end of life.

The label on the battery may also include a chemical symbol for the metal concerned in the battery (Pb for lead, Hg for mercury, and Cd for cadmium). Users of batteries and accumulators must not dispose of batteries and accumulators as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to customers for the return, recycling, and treatment of batteries and accumulators. Customer participation is important to minimize any potential effects of batteries and accumulators on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances.

Before placing electrical and electronic equipment (EEE) in the waste collection stream or in waste collection facilities, the end user of equipment containing batteries and/or accumulators must remove those batteries and accumulators for separate collection.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

6. Safety Warning



Danger!
Read user manual before use.



WARNING
Read carefully and keep for future reference.



WARNING
Hot Surface



Do not expose to moisture



Light



SMPS incorporating a short-circuit-proof safety isolating transformer (inherently or non-inherently)



SMPS (Switch mode power supply unit)



Time-lag miniature fuse-link where X is the symbol for the time/current characteristic as given in IEC 60127



Audible warning to alert people



WARNING
For indoor use only (for the charger).



WARNING
Class II appliance



WARNING
Sharp Edges



The charger intended for use at altitudes not exceeding 5000m.



Turning indicator



Direct current



Alternating current



Polarity of the charger output, center positive

WARNING

1. Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
2. Keep batteries out of the reach of children. Battery usage by children should be supervised. Especially keep small batteries out of reach of small children.
3. Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.
4. Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
5. Do not short-circuit a cell or a battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
6. Do not remove a cell or battery from its original packaging until required for use.
7. Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
8. In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
9. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
10. Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.
11. Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.
12. Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.
13. Always purchase the battery recommended by the device manufacturer for the equipment.
14. Keep cells and batteries clean and dry.
15. Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
16. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
17. Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
18. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
19. Retain the original product literature for future reference.
20. Use the cell or battery only in the application for which it was intended.
21. When possible, remove the battery from the equipment when not in use and dispose of it properly.

WARNING

1. The charger is designed for indoor use only. Do not expose it to rain or snow.
2. Do not use for non-rechargeable batteries, as they can overheat and break.
3. Misuse other types of batteries may burst causing personal injury and damage.
4. Do not incinerate, disassemble or short circuit batteries.
5. If the performance of the batteries decrease substantially, it is time to replace the batteries.
6. Store the charger in a cool and dry place when not in use.
7. Disconnect the supply before making or breaking the connections to the battery.
8. Explosive gases. Prevent flames and sparks. Provide adequate ventilation during charging.
9. During charging, the battery must be placed in a Well Ventilated area.
10. Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
11. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
12. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
13. The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.
14. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

Charging instructions

1. Connect the charger directly to a power source. Never use extension cords.
2. The charger can only charge Lithium-ion battery.
3. Avoid reverse charging.
4. The chargers are not intended to charge automobile batteries.



detachable power supply part

7. Warranty Summary

This product includes a limited warranty that covers manufacturing defects for a specified period from the date of purchase. Warranty terms, duration, and service availability may vary by country or region. The warranty does not cover damage caused by misuse, accidents, or unauthorized repairs. For detailed terms and local support, please visit <https://service.naveetech.com>.

1. Consignes de sécurité

Traduction de la notice originale

IMPORTANT ! Lisez attentivement ces consignes avant d'utiliser le produit et conservez-les pour vous y référer ultérieurement.

Rendez-vous sur www.naveetech.com pour consulter l'e-manuel détaillé.

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf s'ils sont sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou s'ils ont reçu des instructions sur la manière d'utiliser le produit. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le produit doit être utilisé uniquement avec le bloc d'alimentation fourni.
- Avant de rouler, veuillez porter un casque, des protections pour les mains et les poignets, des genouillères, des coudières et d'autres équipements de protection à tout moment.
- La trottinette doit être utilisée par une seule personne à la fois. Obligation de toujours porter des chaussures. Ne détournez pas l'usage du véhicule. Ce produit est destiné uniquement à l'usage personnel et n'est pas conçu pour une utilisation acrobatique ou cascadeuse. Respectez les lois et réglementations locales quand vous roulez. Ne roulez pas dans les endroits interdits par les lois locales.
- Ce produit est recommandé pour les personnes âgées de plus de 16 ans et de moins de 50 ans. Les personnes suivantes ne doivent pas utiliser ce produit : (1) Personnes sous l'influence de l'alcool ou de drogues, (2) Personnes dans l'incapacité de pratiquer une activité physique intense en raison d'une maladie ou d'un problème médical. (3) Personnes ayant des troubles de l'équilibre ou des capacités motrices réduites. (4) Personnes dont le poids dépasse la limite autorisée. (5) Femmes enceintes. (6) Personnes souffrant de déficiences visuelles ou auditives. Ne roulez pas sur les voies de circulation ou les zones résidentielles où les véhicules et les piétons sont tous deux autorisés. Quand vous passez par un endroit destiné aux piétons et où ils ont la priorité, comme un passage piéton, descendez pour marcher avec la trottinette à la main.
- Respectez les lois et réglementations locales quand vous roulez. Ne roulez pas dans les endroits interdits par les lois locales.
- Dans les pays ou régions où aucune norme ou réglementation nationale relative aux trottinettes électriques n'est actuellement en vigueur, vous devez impérativement suivre les consignes de sécurité décrites dans ce manuel lors de l'utilisation du produit. Tout manquement à ces instructions pourrait entraîner des risques pour la sécurité des enfants. SPACEWALKER PTE. LTD. décline toute responsabilité, directe ou conjointe, en cas de blessure corporelle, de dommage matériel, d'accident, de litige juridique ou de toute autre conséquence négative résultant d'un usage incorrect ou contraire aux recommandations de ce manuel.
- Ne roulez pas sur les voies de circulation ou les zones résidentielles où les véhicules et les piétons sont tous deux autorisés. Quand vous passez par un endroit destiné aux piétons et où ils ont la priorité, comme un passage piéton, descendez pour marcher avec la trottinette à la main.
- Les préparatifs nécessaires à l'utilisation de ce produit consistent à s'assurer que le système de direction soit correctement réglé, que tous les accessoires connectés (tels que le système de pliage) soient correctement serrés

et ne soient pas endommagés, et que les freins et les roues soient en bon état.

- Effectuez une inspection de base de la trottinette électrique avant chaque sortie. En cas de situation anormale, comme des pièces desserrées, une alerte de batterie faible, des pneus dégonflés ou une usure excessive des pneus, des sons étranges, des dysfonctionnements et autres situations anormales, arrêtez immédiatement de rouler et faites appel à un professionnel.
- Prenez le temps d'apprendre les bases de la pratique pour éviter tout accident grave pouvant survenir dans les premiers mois. Informations sur la pratique et l'utilisation en toute sécurité (disponibles sur le site Internet : www.naveetech.com)
- Assurez-vous de bien voir et d'être bien visible par les autres pendant la conduite.
- Ne conduisez pas par mauvais temps, quand la visibilité est mauvaise ou après une activité physique intense.
- Veuillez allumer les phares et ralentir lorsque vous conduisez dans des conditions de faible luminosité.
- Assurez-vous que la béquille soit positionnée sur une surface plane et que la trottinette est suffisamment stable avant de la quitter.
- La trottinette électrique est un équipement de loisir. Toutefois, quand vous pénétrez dans un lieu public, il sera considéré comme un moyen de transport et vous soumettra aux mêmes risques de sécurité éventuels que tous les autres modes de transport. Le strict respect des instructions contenues dans ce manuel vous protégera, vous et les autres.
- L'utilisateur doit se renseigner sur les limites d'utilisation de la trottinette selon la réglementation locale. Conduisez la trottinette sur les routes et dans les zones autorisées par les lois et les réglementations locales et garez-la dans les zones autorisées. Si les lois et les réglementations locales ont des dispositions différentes concernant la vitesse maximale autorisée, les lois et les réglementations prévalent. Veuillez respecter les règles du code de la route.
- Respectez les passages réservés aux piétons. Essayez de ne pas les surprendre quand vous roulez, particulièrement les enfants. Quand vous roulez derrière des piétons, actionnez la sonnette pour les prévenir et ralentissez pour les dépasser sur leur gauche, et maintenez votre droite en roulant lentement quand vous passez au milieu des piétons (dans les pays où les véhicules roulent à droite). Quand vous roulez au milieu des piétons, roulez le plus lentement possible ou descendez de la trottinette.
- Dans tous les cas, anticipez votre trajectoire et votre vitesse en respectant le code de la route et les réglementations sur les trottoirs et en respectant les plus vulnérables. Avertissez de votre présence quand vous approchez d'un piéton ou d'un cycliste quand vous n'êtes pas visible ou audible. Traversez aux passages piétons quand vous marchez. Traversez aux passages piétons quand vous marchez. Évitez les zones à circulation dense ou les zones bondées.
- Le fait de rouler à grande vitesse ou à une vitesse non adaptée à la situation (mauvais temps, terrain en mauvais état ou autres conditions similaires) peut conduire à une perte de stabilité ou à une perte de contrôle. Pour éviter tout risque, vous devez respecter toutes les instructions contenues dans ce manuel. Soyez prudent quand vous montez ou démontez ce produit, car il peut tomber et causer des blessures.
- La circulation en ville présente de nombreux obstacles tels que des bordures et des marches. Il est recommandé d'éviter de sauter les obstacles. Il est important d'anticiper et d'adapter votre trajectoire et votre vitesse à ceux des piétons avant de passer ces obstacles. Il est également recommandé de descendre de la trottinette quand ces obstacles deviennent dangereux en raison de leur forme, leur hauteur ou leur manque d'adhérence.
- Ne prêtez pas votre trottinette à une personne qui ne connaît pas son fonctionnement. Avant de prêter la trottinette électrique, assurez-vous que la personne a lu ce manuel et a regardé la vidéo de présentation et qu'elle a compris le fonctionnement de l'engin. Il est rappelé aux conducteurs de porter correctement les équipements

- de protection pour assurer leur sécurité.
- Contactez votre vendeur pour connaître des organismes de formation compétents.
- Dans tous les cas, soyez attentifs à vous-même et aux autres.
- Toute charge attachée au guidon affectera la stabilité du véhicule.
- Ne touchez pas le système de freinage pour éviter des blessures dues aux bords coupants. Le frein peut chauffer pendant l'utilisation. Ne pas le toucher après l'avoir utilisé.
- Le niveau sonore avec la pondération A est inférieur à 70 dB(A).
- Les vibrations mécaniques transmises par le scooter sont inférieures à 2,5 m/s².
- Pour une meilleure expérience de conduite, il est recommandé d'effectuer une maintenance régulière du produit.
- Supprimez tout bord tranchant causé par l'usure.
- Les accessoires et les autres éléments qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- La maintenance régulière du véhicule est un facteur de sécurité.
- Les écrous auto-serrants ainsi que les autres fixations auto-serrantes peuvent perdre de leur efficacité et il peut être nécessaire de les resserrer.
- Contrôlez régulièrement le serrage des divers éléments vissés, en particulier les axes des roues, le système pliant, le système de direction et l'arbre de frein.
- Ne modifiez pas et ne transformez pas le véhicule, que ce soit la colonne et les manchons de direction, la potence, le mécanisme de pliage ou le frein arrière.
- N'apportez aucune modification qui ne soit pas mentionnée dans les instructions.
- Assurez-vous d'éteindre la trottinette pour le transport et de la conserver dans son emballage d'origine si possible.
- Pour éviter des blessures accidentelles telles que des chocs électriques et des incendies en raison d'une mauvaise utilisation, veuillez lire les instructions attentivement avant d'utiliser la trottinette et conservez-les soigneusement pour vous y référer ultérieurement.
- Veuillez utiliser le produit conformément aux instructions contenues dans le manuel de l'utilisateur. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou dommage résultant d'une mauvaise utilisation de ce produit.
- Éteignez le véhicule ou mettez-le en mode non opérationnel pendant la charge.
- Ne chargez pas la trottinette si le port de charge ou le câble de charge est mouillé. Lisez ce manuel attentivement avant de charger.
- Ne chargez pas la trottinette par une température ambiante supérieure à 40 °C ou inférieure à 0 °C.
- Veuillez garder une distance de sécurité lorsque le scooter roule sur une route plate ou sans pente. La distance de freinage augmentera par temps humide.
- L'absorption des chocs de ce produit n'est pas ajustable (le cas échéant).
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé à des altitudes supérieures à 2000 m au-dessus du niveau de la mer.
- L'appareil doit être déconnecté de sa source d'alimentation pendant l'entretien et le remplacement des pièces.
- Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé, en cas d'endommagement du cordon, il convient de mettre le transformateur au rebut.
- Si le câble ou le cordon flexible externe de ce transformateur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ce produit contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnels qualifiés ou le service après-vente.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
- ATTENTION :** ATTENTION : N'utilisez pas la batterie ou l'adaptateur secteur de quelqu'un d'autre. À utiliser uniquement avec le bloc d'alimentation FY1505462450.

- ATTENTION !** Gardez l'emballage plastique à distance des enfants pour éviter un risque de suffocation.
- AVERTISSEMENT !** N'utilisez jamais ce produit à proximité d'une source d'eau.
- AVERTISSEMENT !** Arrêtez d'utiliser le produit lorsqu'il est endommagé.
- ATTENTION !** Comme avec tout composant mécanique, un véhicule est soumis à de fortes contraintes et à une forte usure. Les divers matériaux et composants peuvent réagir différemment à l'usure ou sous un usage intensif. Si la durée de vie prévue pour un composant est dépassée, il peut se briser soudainement et causer éventuellement des blessures à l'utilisation. Les craquelures, les éraflures et la décoloration des zones soumises à de fortes contraintes indiquent que le composant a dépassé sa durée de vie. Contactez un réparateur autorisé ou spécialisé.

- Puissance nominale continue maximale du moteur électrique: 700 W (NT5 Max EU), 500 W × 2 (NT5 Ultra X EU).
- Taille maximum et minimum de l'utilisateur: 120-200 cm. Poids maximum de l'utilisateur: 150 kg

Faites attention aux risques que posent les points d'écrasement et de pincement de doigt dans les positions suivantes pendant l'utilisation :

1. Entre le guidon et la potence lors de l'installation du guidon.
2. Ouvertures sur les roues.
3. Entre le garde-boue avant et le pont.
4. Entre le levier de libération rapide et le verrou du levier de libération rapide, et entre le joint de pliage et la potence lors du pliage ou du dépliage.
5. Entre les garde-boue et les roues.



FR

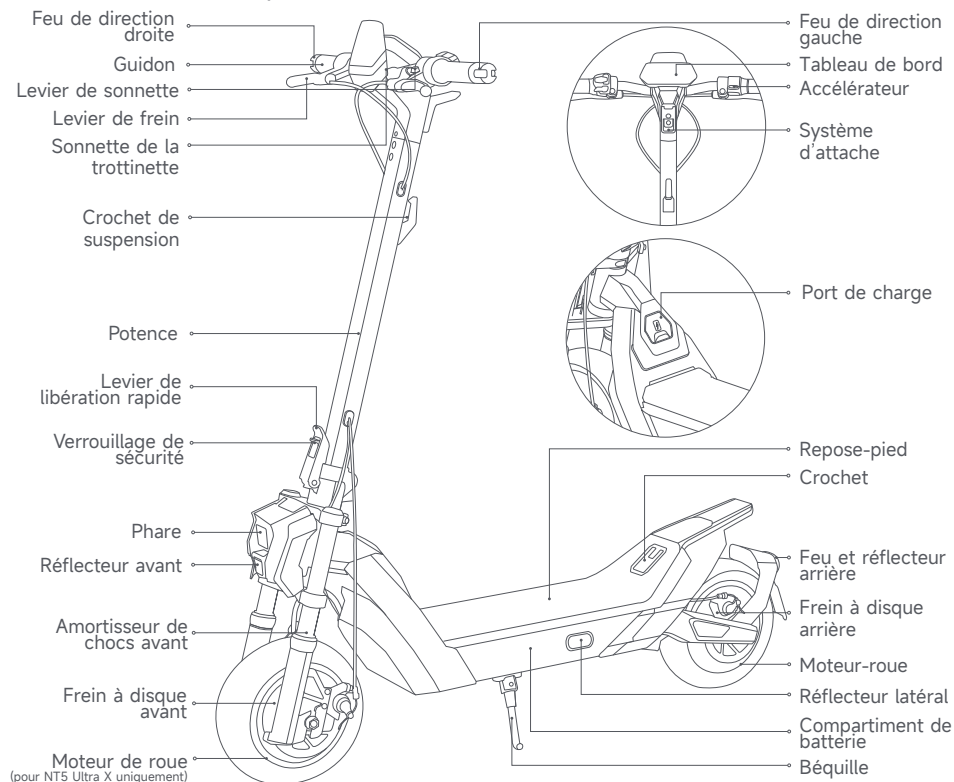
**Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

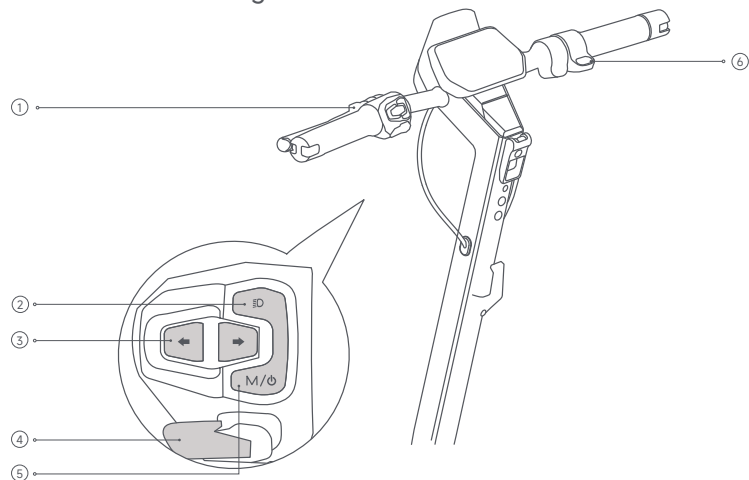
2. Aperçu du produit

Trottinette électrique



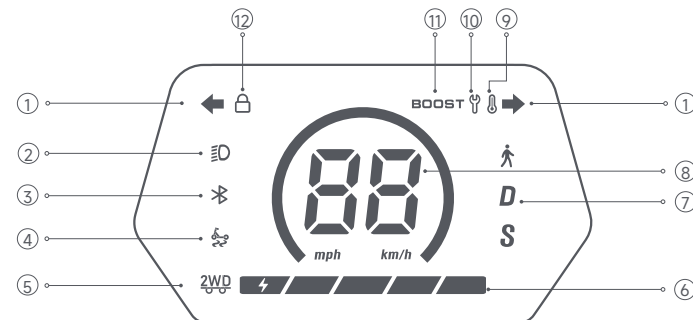
* Les images présentées sont à des fins d'illustration uniquement. Le produit réel peut varier.

Fonctions des boutons du guidon

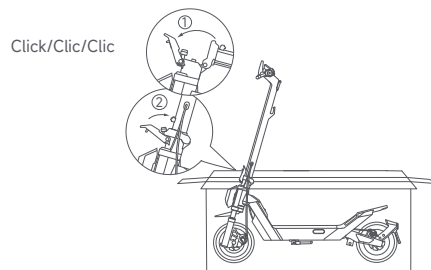


- ① Levier de sonnette : Appuyez pour faire sonner la sonnette.
- ② Bouton de lumière : Lorsque la trottinette est allumée, appuyez pour allumer ou éteindre le phare et le feu arrière.
- ③ Boutons de clignotants : Appuyez pour activer le clignotant gauche ou droit. Le signal correspondant et l'indicateur sur l'écran commenceront à clignoter. Appuyez de nouveau pour les éteindre.
- ④ Bouton BOOST : Appuyez pour activer la fonction BOOST (valable uniquement en mode S), puis appuyez de nouveau pour quitter.
Remarque : Il est recommandé d'utiliser cette fonction uniquement après avoir maîtrisé les commandes de base.
- ⑤ Bouton d'alimentation / Changement de mode : Appuyez pour allumer. Maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre. Une fois allumé, appuyez deux fois pour changer de mode de conduite.
- ⑥ Accélérateur : Appuyez pour accélérer (fonctionne lorsque la vitesse de départ dépasse 3 km/h).
Remarque : La vitesse de départ peut être ajustée via l'application NAVEE.

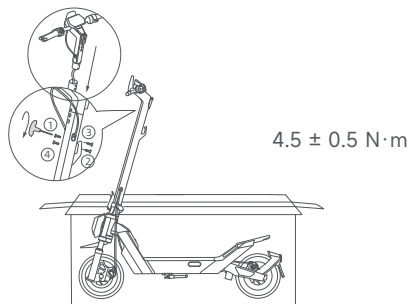
Tableau de bord



- ① Clignotant gauche/droite : lorsque l'icône clignote, cela signifie que le clignotant gauche ou droit est activé.
- ② Feu : indique que le phare est allumé.
- ③ Bluetooth : L'icône Bluetooth reste allumée lorsque la trottinette est connectée à votre appareil mobile.
- ④ TCS (Système de contrôle de traction) : Lorsqu'il est activé, le TCS aide à éviter les dérapages excessifs et améliore la stabilité globale lors du démarrage, de l'accélération ou des virages. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction via l'application NAVEE.
- ⑤ Transmission intégrale (NT5 Ultra X uniquement) : Indique que le mode à deux roues motrices est activé.
- ⑥ Niveau de batterie : Le niveau de batterie est indiqué par 5 barres. Chaque barre représente environ 20 % de charge.
- ⑦ Modes de conduite : M indique le mode marche — vitesse maximale : 6 km/h. D indique le mode standard. S indique le mode sport.
- ⑧ Compteur de vitesse : Affiche la vitesse actuelle de conduite. Affiche les codes d'erreur en cas de défaillance et le niveau de batterie pendant la recharge.
- ⑨ Avertissement de température : L'icône du thermomètre s'allume lorsque la température de la batterie est trop élevée ou trop basse. Attendez que la température revienne à une plage normale avant d'utiliser ou de recharger la trottinette.
- ⑩ Indicateur d'erreur : Une icône de clé rouge fixe indique un dysfonctionnement du système.
- ⑪ Mode BOOST : Indique que la fonction de suralimentation est activée.
- ⑫ Verrouillage : Cette icône s'allume lorsque la trottinette est verrouillée. Vous pouvez la verrouiller ou la déverrouiller via l'application NAVEE.



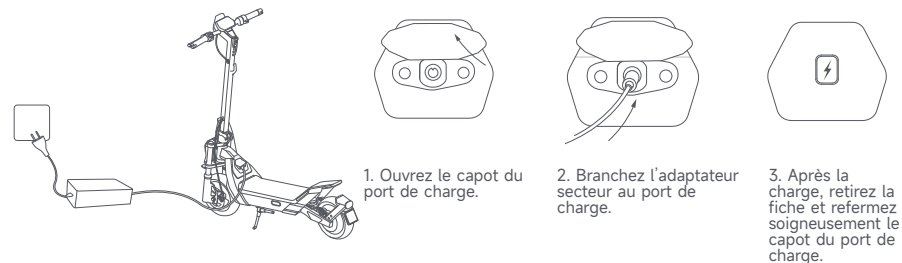
1. Soulevez la colonne de direction jusqu'à ce qu'elle soit complètement en position verticale. Poussez ensuite le levier de déverrouillage rapide vers l'intérieur jusqu'au bout.



2. Installez le guidon sur la colonne de direction en veillant à le positionner dans le bon sens. Suivez l'ordre numérique indiqué pour pré-serrer les quatre vis avec la clé Allen fournie. Vérifiez que le guidon est correctement installé avant de serrer complètement les vis.

Charge

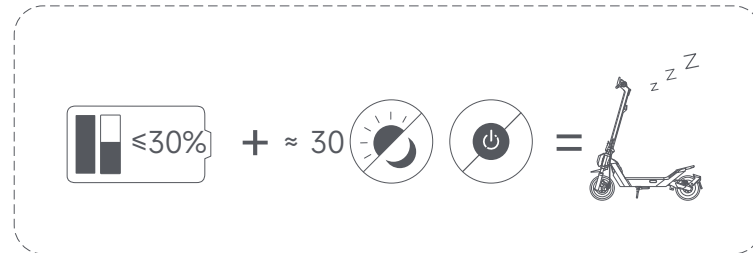
La trottinette est complètement chargée lorsque le voyant LED du chargeur passe du rouge au vert.



ATTENTION !

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur d'origine pour éviter d'éventuels dommages ou incendies. Éteignez le véhicule ou sélectionnez un mode non opérationnel pendant la charge.

Chargez votre trottinette à l'intérieur et ne la laissez jamais prendre la pluie. Ne chargez pas quand le port de charge ou le câble d'alimentation sont mouillés. Si la batterie est endommagée ou détrempée, il est interdit de la charger ou de continuer de l'utiliser.

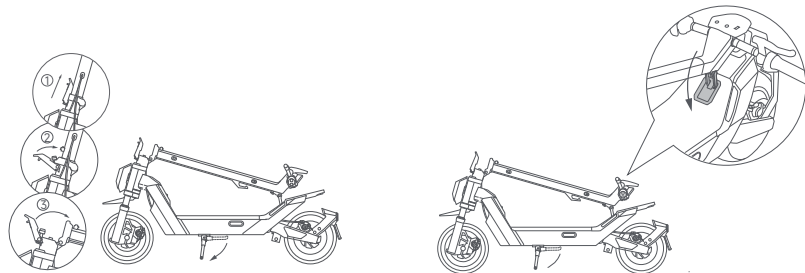


Pour NT5 Ultra X uniquement.

Lorsque la trottinette reste éteinte pendant environ un mois avec un niveau de batterie inférieur à 30%, elle passe en mode veille. Dans ce cas, la trottinette ne peut pas être allumée. Pour sortir du mode veille, chargez la trottinette pendant environ trois secondes pour activer la batterie.

Pliage

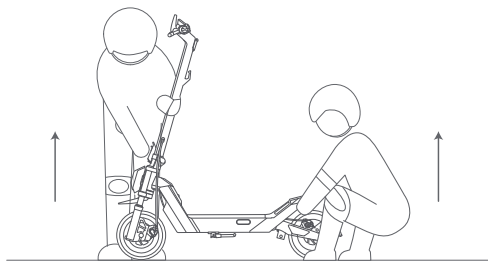
Tenez toujours le guidon pour maintenir la stabilité lors du pliage et du dépliage !



Tenez la potence, appuyez sur le verrouillage de sécurité et tirez le levier de libération rapide, puis pliez la potence.

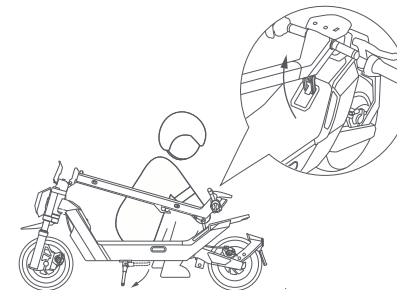
Alignez le système d'attache avec le crochet et attachez-les ensemble.

Transport



Si nécessaire, soulevez la trottinette par la base de la fourche avant et le repose-pied arrière. Veillez toujours à ce qu'elle soit portée par au moins deux personnes.

Dépliage



Tirez le système d'attache vers le haut pour libérer le crochet. Tenez la potence puis soulevez le verrouillage de sécurité et poussez le levier de libération rapide à fond vers l'intérieur.

Astuces de sécurité : Quand vous soulevez la potence de la trottinette, ne mettez JAMAIS vos mains au niveau des parties pliantes pour éviter des blessures graves.

3. Entretien et soin

Nettoyage

Avant de nettoyer votre trottinette:

Éteignez l'alimentation. Débranchez le câble de charge. Assurez-vous que le couvercle du port de charge est bien fermé.

Pour nettoyer :

Essuyez la trottinette avec un chiffon doux et humide. Pour la saleté tenace, utilisez une brosse souple (par exemple une brosse à dents). Terminez en séchant toutes les surfaces avec un chiffon propre et sec.

Évitez ce qui suit:

- Utiliser de l'eau à haute pression (cela pourrait endommager les composants internes).
- Utiliser des nettoyeurs corrosifs (ils peuvent endommager les parties internes et externes).

Entretien de la batterie

Pour maximiser la durée de vie de la batterie :

Évitez de décharger complètement la batterie. Rechargez-la régulièrement.

Maintenez toujours les températures d'utilisation, de charge et de stockage dans les limites indiquées dans les spécifications.

En cas de non-utilisation prolongée, rechargez tous les 60 jours pour éviter tout dommage permanent. Une trottinette complètement chargée peut rester en veille pendant environ 120 à 180 jours.

Avertissements concernant la batterie:

- Utilisez uniquement le chargeur et la batterie d'origine fournis avec votre trottinette.
- N'utilisez jamais une batterie ou un chargeur d'un autre modèle ou d'une autre marque.
- Ne chargez pas et n'utilisez pas la trottinette si la batterie est endommagée ou a été exposée à l'eau.
- N'essayez pas de retirer la batterie vous-même — cela nécessite une intervention professionnelle.

Stockage

Si vous stockez la trottinette à long terme:

Chargez complètement la batterie. Éteignez la trottinette. Rangez-la dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil et de l'humidité.

Utilisez l'emballage d'origine pour le transport, si disponible.

Rappels de stockage :

- Gardez la trottinette éloignée de tout matériau inflammable.
- Évitez de la stocker en plein soleil ou dans des environnements très humides.
- Ce produit contient une batterie au lithium. Respectez les lois locales concernant le transport et le stockage.

Avis environnemental

La trottinette contient un bloc batterie lithium-ion rechargeable, et une mauvaise élimination de ces batteries peut être nocive à l'environnement. Suivez les étapes ci-dessous pour retirer les batteries avant de jeter la trottinette et d'éliminer les batteries correctement:

1. Avant de retirer la batterie, assurez-vous que la trottinette est éteinte et que la batterie est complètement déchargée. Dévissez les vis retenant les composants en plastique, la béquille, le couvercle du compartiment de la batterie et le couvercle du contrôleur, puis retirez soigneusement chaque composant.
2. Débranchez le raccord de la batterie puis retirez les batteries. N'endommagez pas le boîtier de la batterie pour éviter tout risque de blessure. Benutzen Sie die Batterie nicht, wenn sie beschädigt ist, eigenartig riecht, Rauch austritt oder sie überhitzt ist. Halten Sie eine auslaufende Batterie fern von anderen Gegenständen.
3. Recyclez la batterie retirée dans un centre de recyclage agréé.

Périodicité d'entretien du scooter (Recommandée) :

L'entretien régulier du scooter peut aider à garder le scooter propre et en bon état ; il permet également de prévenir les risques de sécurité, de minimiser les pannes, de ralentir la détérioration du scooter et de prolonger la durée de vie du scooter.

Article	Objet du Service	Actions	Tous les mois	Tous les 3 mois	Tous les 500 km/ 6 mois	Tous les 1000 km/ 1 an	Tous les 10000 km/ 3 ans
Pneus	Usure de la Bande de Roulement	Vérifier si le pneu est fissuré, déformé, usé, etc.			✓	✓	✓
Vis	Vis de l'Ensemble Guidon	Serrer la vis qui relie l'ensemble guidon à l'ensemble potence (avec le couple recommandé à 4,5 ± 0,5 N-m).		✓	✓	✓	✓
		Serrer la vis de l'accélérateur (avec le couple recommandé à 2,5 ± 0,1 N-m).				✓	✓
		Serrer la vis du levier de frein (avec le couple recommandé à 5,5 ± 0,2 N-m).					
	Étrier du disque de frein	Serrez la vis qui fixe l'étrier du disque de frein (le pas de filetage recommandé est de 7,0 ± 0,5 N-m).			✓	✓	✓

Article	Objet du Service	Actions	Tous les mois	Tous les 3 mois	Tous les 500 km/ 6 mois	Tous les 1000 km/ 1 an	Tous les 10000 km/ 3 ans
Fonctions	Réglage des Freins	Avant le réglage, obtenez une clé de 4 mm (à préparer par l'utilisateur) et assurez-vous que la trottinette est éteinte et qu'elle n'est pas en charge. Pendant le réglage, tirer l'extrémité du câble de frein pour serrer le câble de frein. Si le frein est trop serré, utiliser un outil pour desserrer la vis en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, tirer le culbuteur du frein à disque vers l'extérieur, puis serrer la vis. Si le frein est trop lâche, utiliser un outil pour desserrer la vis en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, pousser le culbuteur du frein à disque vers l'avant, puis serrer la vis.			✓	✓	✓
	Recharge	Recharger le scooter à une température appropriée. L'indicateur du chargeur de batterie est rouge lorsque le scooter est en charge, et devient vert lorsque le scooter est complètement chargé. Le panneau de commande affiche simultanément l'état de charge pendant la charge.			✓	✓	✓
	Direction	Tourner le guidon de 50° vers la gauche et la droite pour vous assurer que l'angle de braquage est correct et que le guidon ne présente aucune résistance ni stagnation.				✓	✓
Composants Importants	Ensemble Batterie	Recharger complètement le scooter avant de cesser de l'utiliser pendant une longue période, et mettez-le en charge tous les 60 jours.					✓

Si les roues, les plaquettes de frein et d'autres pièces vulnérables sont usées ou endommagées et doivent être remplacées, veuillez contacter le service après-vente à temps.

Pour trouver un centre de service agréé, veuillez nous contacter à l'adresse service@navee.tech ou visiter le site <https://www.naveetech.com>.

Résolution des pannes

Codes d'erreur	Raisons	Solutions
E1	Panne du tableau de bord	Contactez le service après-vente pour la détection et la réparation de la panne.
E2/E3/E4/E5/E6	Panne du contrôleur	
H3	Panne de l'accélérateur	Vérifiez que l'accélérateur est bien revenu en position, sinon il ne peut pas fonctionner correctement. Contactez le service après-vente dans les meilleurs délais pour une détection et une réparation de la panne si le faisceau de câbles de l'accélérateur est débranché ou endommagé.
H4	Défaillance des freins	Vérifiez que le levier de frein est bien revenu en position, sinon il ne peut pas fonctionner correctement. Si le câble du levier de frein se détend ou est endommagé, veuillez contacter le service après-vente immédiatement pour faire inspecter et réparer le produit.
H5	Panne du moteur	Contactez le service après-vente pour la détection et la réparation de la panne.

4. Avertissement de sécurité



Danger!
Lisez le manuel de l'utilisateur avant toute utilisation.



AVERTISSEMENT
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement (pour le chargeur).



AVERTISSEMENT
Lire attentivement et conserver le manuel pour toute référence future.



AVERTISSEMENT
Appareil de Classe II



AVERTISSEMENT
Surface Chaude



AVERTISSEMENT
Bords Tranchants



Ne pas exposer à l'humidité



≤ 5000m

Les chargeurs sont conçus pour être utilisés à des altitudes ne dépassant pas 5000 mètres.



Éclairage



Feu de direction



SMPS incorporant un transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits (intrinsèquement ou non)



Courant continu



SMPS (unité d'alimentation en mode interrupteur)



Courant alternatif



Avertissement sonore pour alerter les personnes



Polarité de sortie de chargeur, centre positif

Traduction de la déclaration de conformité d'origine

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

Appareil/équipement

Produit :

Electric Scooter

Modèle :

NT5 Max EU, NT5 Max AT, NT5 Max DE, NT5 Max IT, NT5 Max SE
NT5 Ultra EU, NT5 Ultra AT, NT5 Ultra DE, NT5 Ultra IT, NT5 Ultra SE
NT5 Ultra X EU, NT5 Ultra X AT, NT5 Ultra X DE, NT5 Ultra X IT, NT5 Ultra X SE
NT5 Max series(T2543XXXXXXXXXXXXX)
NT5 Ultra series(T2544XXXXXXXXXXXXX)
NT5 Ultra X series(T2449XXXXXXXXXXXXX)
(X represents any number from 0-9 or any letter from A to Z except O and I.)

Numéro de lot ou de série :

Fabricant ou son représentant agréé :

SPACEWALKER PTE. LTD.

Nom :

60 PAYA LEBAR ROAD #07-54 PAYA LEBAR SQUARE SINGAPORE (409051)

Adresse :

SINGAPORE

Pays :

Représentant agréé des fabricants pour l'UE

Brightway Technology (Netherlands) B.V.

Dreamstreet 71, 2133 LK Hoofddorp, The Netherlands

Email Address: info-EU@navee.tech

Contact: Fred Chang

Function: Manager

Cette déclaration de conformité est publiée sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration : Ci-dessus

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est en conformité avec les directives et/ou les lois relatives à l'harmonisation des législations suivantes de l'Union européenne :

Directive relative aux équipements radio (RED)	2014/53/EU	☒
Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)	2011/65/EU	☒
Directive Machines (MD)	2006/42/EC	☒

Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées, y compris la date de la norme, ou références aux autres agréments techniques, y compris la date de l'agrément, par rapport auquel la conformité est déclarée :

Norme harmonisée	Laboratoire de test
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023	LCIE China Company Limited.
EN 62233:2008 EN 62479:2010 EN 301 489-01 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN IEC 61000-6-1:2019 EN IEC 61000-6-3:2021 EN 300 328 V2.2.2:2019	LCIE China Company Limited.
EN 17128:2020 EN ISO 12100:2010	LCIE China Company Limited.
EN IEC 63000:2018 IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017	SGS-CSTC Standards Technical Services (Qingdao) Co., Ltd.

Signé pour et au nom de SPACEWALKER PTE. LTD.

Lieu et date d'émission : SINGAPORE, 2026-01-10

Signature :

Sun Qifeng

Nom, fonction :

Sun Qifeng, Certificate Engineer

5. Caractéristiques

Produit	Nom	NAVEE Electric Scooter		
	Modèle	NT5 Max EU	NT5 Max IT	NT5 Max AT
Dimensions	Véhicule : L × l × H (mm) ^[1]	1250 × 625 × 1355		
	Après pliage : L × W × H (mm)	1250 x 625 x 645		
Poids net	Poids net du véhicule (kg)	33,5		
Utilisateur	Plage de charge (kg)	25 à 150		
	Âge	16 à 50		
	Taille (cm)	120 à 200		
Trottinette électrique assemblée	Vitesse maximale (km/h)	25		
	Autonomie max. (km) ^[2]	85		
	Autonomie à pleine vitesse (km) ^[3]	53		
	Angle maximum de montée (%)	28		
	Surfaces adaptées	Route revêtu en ciment et d'asphalte, avec des bermes inférieures à 1 cm ou des crevasses inférieures à 3 cm.		
	Température de fonctionnement (°C)	-10 à 40		
	Température de stockage (°C)	-20 à 45		
	Indice de protection (IP)	IPX6		
	Temps de charge (h)	Environ 5-6		
Bloc de batterie	Modèle	T2545-BD1A		
	Tension nominale (VCC)	46,8		
	Tension maximale de charge (VCC)	54,6		
	Énergie nominale (Wh)	561,6		
	Système intelligent de gestion de batterie	Surchauffe, court-circuit, surintensité, surcharge et protection contre la surcharge		
	Plage de températures de charge normales (°C)	0 à 40		
Moteur-roue	Capacité nominale (Ah)	12		
	Puissance nominale (kW ; W)	0,7; 700	0,5; 500	0,6; 600
	Modèle ^[4]	FY1505462450		
Chargeur de batterie	Puissance de sortie (kW ; W)	0,133; 133,77		
	Entrée	100-240 V~ 50/60 Hz		
	Sortie nominale (VCC ; A)	54,6 ; 2,45		
Pneu	Pneus avant et arrière	Pneus tout-terrain 10,5 pouces à haute adhérence		
Bluetooth	Bande de fréquences (s)	2.4000 à 2.4835 GHz		
	Puissance d'émission maximale (dBm)	8		

[1] Hauteur du véhicule : du sol jusqu'au sommet de la trottinette.

[2] Autonomie maximale : mesurée à 25±5 °C par temps calme, avec une trottinette entièrement chargée roulant à 15 km/h sur une surface plane avec une charge de 75±5 kg.

[3] Autonomie à pleine vitesse : mesurée à 25±5 °C par temps calme, avec une trottinette entièrement chargée roulant à sa vitesse maximale sur une surface plane avec une charge de 75±5 kg.

[4] Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le chargeur fourni dans l'emballage.

Produit	Nom	NAVEE Electric Scooter	
	Modèle	NT5 Ultra X EU	NT5 Ultra X AT
Dimensions	Véhicule : L × l × H (mm) ^[1]	1250 × 625 × 1355	
	Après pliage : L × W × H (mm)	1250 × 625 × 645	
Poids net	Poids net du véhicule (kg)	36,5	
Utilisateur	Plage de charge (kg)	25 à 150	
	Âge	16 à 50	
	Taille (cm)	120 à 200	
Trottinette électrique assemblée	Vitesse maximale (km/h)	25	
	Autonomie max. (km) ^[2]	90	
	Autonomie à pleine vitesse (km) ^[3]	66	
	Angle maximum de montée (%)	45	
	Surfaces adaptées	Route revêtu en ciment et d'asphalte, avec des bermes inférieures à 1 cm ou des crevasses inférieures à 3 cm.	
	Température de fonctionnement (°C)	-10 à 40	
	Température de stockage (°C)	-20 à 45	
	Indice de protection (IP)	IPX6	
Bloc de batterie	Temps de charge (h)	Environ 8±1	
	Modèle	T2443-BD6A	
	Tension nominale (VCC)	46,8	
	Tension maximale de charge (VCC)	54,6	
	Énergie nominale (Wh)	898,56	
	Système intelligent de gestion de batterie	Surchauffe, court-circuit, surintensité, surcharge et protection contre la surcharge	
	Plage de températures de charge normales (°C)	0 à 40	
	Capacité nominale (Ah)	19,2	
Moteur-roue	Puissance nominale (kW ; W)	0,5 × 2; 500 × 2	0,3 × 2; 300 × 2
	Modèle ^[4]	FY1505462450	
Chargeur de batterie	Puissance de sortie (kW ; W)	0,133; 133,77	
	Entrée	100-240 V~ 50/60 Hz	
	Sortie nominale (VCC ; A)	54,6 ; 2,45	
Pneu	Pneus avant et arrière	Pneus tout-terrain 10,5 pouces à haute adhérence	
Bluetooth	Bande de fréquences (s)	2.4000 à 2.4835 GHz	
	Puissance d'émission maximale (dBm)	8	

[1] Hauteur du véhicule : du sol jusqu'au sommet de la trottinette.

[2] Autonomie maximale : mesurée à 25±5 °C par temps calme, avec une trottinette entièrement chargée roulant à 15 km/h sur une surface plane avec une charge de 75±5 kg.

[3] Autonomie à pleine vitesse : mesurée à 25±5 °C par temps calme, avec une trottinette entièrement chargée roulant à sa vitesse maximale sur une surface plane avec une charge de 75±5 kg.

[4] Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le chargeur fourni dans l'emballage.

6. Certifications

Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)

Ce produit de SPACEWALKER PTE. LTD. avec les pièces incluses (câbles, cordons, et autres) répond à la restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses dans l'Annexe II 2011/65/UE et sa Directive d'amendement (UE) 2015/863 sur les équipements électriques et électroniques.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Cet équipement répond aux exigences relatives à la limitation de l'exposition du public aux champs électromagnétiques dans le cadre de la protection de la santé. Par la présente, SPACEWALKER PTE. LTD. déclare que cet équipement radio de type : [NT5 Max EU], [NT5 Max IT], [NT5 Max AT], [NT5 Ultra X EU] et [NT5 Ultra X AT] est conforme aux Directives 2014/53/UE et 2006/42/EC. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.naveetech.com

Déclaration UE de conformité

Informations sur recyclage des batteries pour l'Union européenne



Les batteries ou leur emballage sont étiquetés conformément au Règlement (UE) 2023/1542 relatif aux piles, accumulateurs et aux déchets de piles et d'accumulateurs. La directive détermine le cadre pour le retour et le recyclage des batteries et accumulateurs usagés, applicable pour toute l'Union européenne. Cette étiquette est appliquée sur différentes batteries pour indiquer qu'elles ne doivent pas être jetées, mais qu'elles doivent être recyclées au terme de sa durée de vie utile selon cette directive.

Conformément au Règlement (UE) 2023/1542, les piles et accumulateurs sont étiquetés pour indiquer qu'ils doivent être collectés séparément et recyclés en fin de vie. L'étiquette de la batterie peut également comprendre un symbole chimique pour le métal concerné dans la fabrication de la batterie (Pb pour le plomb, Hg pour le mercure et Cd pour le cadmium). Les utilisateurs de batteries et d'accumulateurs ne doivent pas les jeter comme des déchets ménagers non triés, mais doivent utiliser la structure disponible pour le renvoi, le recyclage, et le traitement des batteries et des accumulateurs. La participation du client est indispensable pour réduire au minimum les effets des batteries et des accumulateurs sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence éventuelle de produits dangereux.

Avant de déposer les équipements électriques et électroniques (EEE) dans les installations de collecte des déchets, l'utilisateur final des équipements comprenant des batteries ou des accumulateurs doit retirer ces derniers pour une collecte séparée.

Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Chargeur de batterie

ATTENTION

1. Le chargeur est conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. Ne l'exposez pas à la pluie ou à la neige.
2. Ne pas utiliser pour des piles non rechargeables, car elles peuvent surchauffer et se casser.
3. Une mauvaise utilisation d'autres types de piles peut les faire éclater et provoquer des blessures et des dommages.
4. Ne pas incinérer, démonter ou court-circuiter les piles.
5. Si les performances des piles diminuent considérablement, il est temps de les remplacer.
6. Ranger le chargeur dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
7. Déconnecter l'alimentation avant d'effectuer ou de rompre les connexions avec la batterie.
8. Gaz explosifs. Éviter les flammes et les étincelles. Assurer une ventilation adéquate pendant la charge.
9. Pendant la charge, la batterie doit être placée dans un endroit bien ventilé.
10. Tenir les appareils électriques hors de portée des enfants ou des personnes infirmes. Ne les laissez pas utiliser les appareils sans surveillance.
11. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
12. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
13. Le câble flexible externe ou cordon de ce transformateur ne peut être remplacé ; si le cordon est endommagé, le transformateur doit être mis au rebut.
14. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.

Instructions pour la charge

1. Connectez le chargeur directement à une source d'alimentation. Ne jamais utiliser de rallonge.
2. Le chargeur ne peut charger que des batteries au lithium-ion.
3. éviter de charger à l'envers.
4. Les chargeurs ne sont pas destinés à charger des batteries automobiles.

 : Unité d'alimentation amovible

ATTENTION

1. Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les piles ou batteries secondaires.
2. Tenir les piles hors de portée des enfants. L'utilisation des piles par les enfants doit être surveillée. Gardez en particulier les petites piles hors de portée des jeunes enfants.
3. Consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion d'une pile ou d'une batterie.
4. Ne pas exposer les piles ou les batteries à la chaleur ou au feu. Éviter le stockage en plein soleil.
5. Ne pas court-circuiter une pile ou une batterie. Ne pas ranger les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles risquent de se court-circuiter ou d'être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
6. Ne pas retirer une pile ou une batterie de son emballage d'origine tant qu'elle n'est pas utilisée.
7. Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
8. En cas de fuite d'une pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver la zone affectée avec de grandes quantités d'eau et consulter un médecin.
9. N'utilisez pas de chargeur autre que celui spécifiquement fourni pour l'équipement.
10. Respectez les marques plus (+) et moins (-) sur la cellule, la batterie et l'équipement et assurez-vous d'une utilisation correcte.
11. N'utilisez pas de piles ou de batteries qui ne sont pas conçues pour être utilisées avec l'équipement.
12. Ne pas mélanger des piles de fabrication, de capacité, de taille ou de type différents dans un même appareil.
13. Toujours acheter la batterie recommandée par le fabricant de l'appareil pour l'équipement.
14. Garder les piles et les batteries propres et sèches.
15. Essayez les bornes de la cellule ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
16. Les piles et batteries secondaires doivent être chargées avant d'être utilisées. Utilisez toujours le chargeur approprié et référez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'équipement pour les instructions de charge appropriées.
17. Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
18. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les cellules ou les batteries plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
19. Conserver la documentation originale du produit pour s'y référer ultérieurement.
20. Utiliser la cellule ou la batterie uniquement dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
21. Dans la mesure du possible, retirez la batterie de l'équipement lorsqu'il n'est pas utilisé.
22. Mettez-la au rebut de manière appropriée.

7. Résumé de la garantie

Ce produit comprend une garantie limitée qui couvre les défauts de fabrication pendant une période spécifiée à partir de la date d'achat. Les conditions de garantie, la durée et la disponibilité du service peuvent varier selon le pays ou la région. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, des accidents ou des réparations non autorisées. Pour des conditions détaillées et un support local, veuillez visiter <https://service.naveetech.com>.

1. Sicherheitshinweise

Übersetzung der ursprünglichen Mitteilung

WICHTIG! Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Ein ausführliches elektronisches Handbuch finden Sie unter www.naveetech.com

- Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen zum Gebrauch des Geräts. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist für Personen über 8 Jahren und auch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzgerät verwendet werden.
- Bitte tragen Sie vor dem Fahren immer Schutzausrüstung wie einen Helm, Hand- und Handgelenkschützer, Knie- und Ellbogenschoner.
- Der Scooter darf nur von einer Person und unter Tragen von geeigneten Schuhen gefahren werden. Der Scooter darf nicht für andere Zwecke und akrobatischen Einsatz verwendet werden.
- Das Produkt wird für Fahrer über 16 Jahren und unter 50 Jahren empfohlen. Für folgende Personen ist die Nutzung dieses Produkts ungeeignet: (1) Personen unter Einfluss von Alkohol oder Drogen. (2) Personen, die aufgrund von Krankheit oder gesundheitlichen Einschränkungen keine anstrengenden körperlichen Aktivitäten ausführen können. (3) Personen mit schlechtem Gleichgewichtssinn oder eingeschränkter Motorik. (4) Personen, deren Gewicht die Produktgrenze überschreitet. (5) Schwangere Frauen. (6) Personen mit Seh- oder Hörbehinderungen.
- Halten Sie beim Fahren mit diesem Produkt die örtlichen Rechtsvorschriften ein und fahren Sie nur in erlaubten Bereichen.
- In Ländern oder Regionen, in denen es derzeit keine nationalen Normen oder Vorschriften für Elektroscooter gibt, müssen die in diesem Handbuch aufgeführten Sicherheitsanweisungen unbedingt befolgt werden. Bei Nichteinhaltung können Sicherheitsrisiken für Kinder entstehen. SPACEWALKER PTE. LTD. übernimmt keine direkte oder gemeinsame Haftung für Personenschäden, Sachschäden, Unfälle, rechtliche Streitigkeiten oder sonstige negative Folgen, die aus unsachgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch resultieren.
- Fahren Sie nicht auf Fahrspuren oder in Wohngebieten, in denen sowohl Fahrzeuge als auch Fußgänger zugelassen sind. Wenn Sie eine Stelle passieren, die für Fußgänger bestimmt ist, die das Recht auf Vorfahrt haben, wie z.B. einen Zebrastreifen, steigen Sie bitte ab und gehen Sie mit dem Scooter.
- Notwendige Vorbereitungen für die Nutzung dieses Produkts, z. B. die Überprüfung der Lenkung auf korrekte Einstellung, die Überprüfung aller angeschlossenen Komponenten (z. B. des Faltsystems) auf korrekten Sitz und Unversehrtheit sowie die Überprüfung der Bremsen und Räder auf einwandfreien Zustand.
- Führen Sie vor jeder Fahrt eine grundlegende Inspektion des Elektro-Scooters durch. Bei abnormalen Zuständen wie lockeren Teilen, niedrigem Akkustand, platten Reifen oder übermäßigem Reifenverschleiß, seltsamen Geräuschen, Fehlfunktionen usw. beenden Sie sofort die Fahrt und holen Sie professionelle Hilfe.
- Nehmen Sie sich die Zeit, die Grundlagen der Praxis zu erlernen, um schwere Unfälle zu vermeiden, die in den ersten Monaten auftreten können. Informationen über die Praxis und ihre sichere Anwendung (verfügbar auf der Website www.naveetech.com)

- Sorgen Sie für klare Sicht und stellen Sie sicher, dass Sie während der Fahrt gut sichtbar sind.
- Fahren Sie nicht bei schlechtem Wetter, schlechter Sicht oder nach starker körperlicher Anstrengung.
- Wenn Sie bei Dunkelheit fahren, schalten Sie das Scheinwerferlicht ein und verlangsamen Sie die Geschwindigkeit.
- Stellen Sie sicher, dass der Ständer auf einer ebenen Fläche abgestellt ist und der Kick-Scooter von alleine stabil steht, bevor Sie ihn verlassen.
- Dieser Elektro-Scooter ist ein Freizeitgerät. Wenn Sie damit jedoch einen öffentlichen Bereich betreten, ist er ein Verkehrsmittel mit den möglichen Sicherheitsrisiken für alle Verkehrsmittel. Das Fahren unter strikter Einhaltung der Anweisungen in diesem Handbuch schützt Sie und andere in höchstem Maße.
- Der Benutzer sollte die Nutzungseinschränkungen gemäß den örtlichen Regelungen überprüfen. Fahren Sie den Scooter nur auf den Straßen oder in den Bereichen, die durch die örtlichen Rechtsvorschriften erlaubt sind, und parken Sie ihn in den erlaubten Bereichen. Wenn die örtlichen Regelungen andere Vorgaben haben, haben sie Vorrang. Bitte respektieren und befolgen Sie die Sicherheitsvorschriften für Straßenverkehr.
- Respektieren Sie das Recht der Fußgänger und verunsichern Sie sie, insbesondere Kinder, während der Fahrt nicht. Wenn Sie hinter Fußgängern fahren, klingeln Sie, um sie zu warnen, und fahren Sie langsamer, um sie von links zu überholen. Halten Sie sich beim Überqueren rechts mit geringer Geschwindigkeit (gilt für Länder, in denen Fahrzeuge auf rechter Seite fahren). Wenn Sie an Fußgängern vorbeifahren, fahren Sie langsam oder steigen Sie ab.
- Auf jeden Fall fahrend Sie vorausschauend unter Beachtung der jeweiligen Verkehrsregeln für Straßen und Gehwege. Machen Sie sich von Fußgängern oder Radfahrern bemerkbar, wenn Sie ihnen nähern. Überqueren Sie geschützte Passagen zu Fuß. Meiden Sie Bereiche mit hohem Verkehrsaufkommen oder überfüllte Bereiche.
- Das Fahren mit hoher oder unangemessener Geschwindigkeit (bei schlechter Witterung, schlechtem Untergrund oder ähnlichem) kann zum Verlust der Stabilität oder der Kontrolle führen. Um jegliches Risiko zu verringern, befolgen Sie alle Anweisungen in dieser Anleitung. Seien Sie bei der Montage und Demontage des Produkts vorsichtig, da es umfallen und Verletzungen verursachen kann.
- Im Stadtverkehr gibt es viele Hindernisse wie Bordsteinkanten oder Stufen zu überqueren. Vermeiden Sie möglichst Hindernissprünge. Es ist wichtig, dass Sie vor dem Überqueren dieser Hindernisse Ihre Fahrlinie und Geschwindigkeit an die eines Fußgängers anpassen und vorausschauend fahren. Es wird auch empfohlen, vom Scooter abzusteigen, wenn die Hindernisse wegen ihrer Form, Höhe oder Rutschigkeit gefährlich sind.
- Verleihen Sie Ihren Scooter nicht an Personen, die mit der Bedienung nicht vertraut sind. Bevor Sie den Elektro-Scooter verleihen, seien Sie bitte sicher, dass der Fahrer dieses Handbuch gelesen, das Anleitungsvideo gesehen und die grundlegende Bedienung verstanden hat. Weisen Sie die Fahrer darauf hin, dass sie die richtige Schutzkleidung tragen, um ihre Sicherheit zu gewährleisten.
- Erkundigen Sie sich bei Ihrem Verkäufer nach geeigneten Schulungseinrichtungen.
- Achten Sie in jedem Fall auf sich und andere.
- Jede Last am Lenker beeinträchtigt die Fahrzeugstabilität.
- Berühren Sie das Bremssystem nicht, da es wegen scharfer Kanten zu Verletzungen führen kann. Die Bremse kann bei Gebrauch heiß werden. Fassen Sie sie nach dem Gebrauch nicht an.
- Der A-gewichtete Emissionsschalldruckpegel beträgt unter 70dB(A).
- Für ein besseres Fahrgefühl wird empfohlen, das Produkt regelmäßig zu warten.
- Beseitigen Sie alle scharfen Kanten, die durch den Gebrauch entstehen.
- Zubehör und zusätzliche Gegenstände, die nicht vom Hersteller zugelassen sind, dürfen nicht verwendet werden.
- Die regelmäßige Wartung des Fahrzeuges ist ein Faktor der Sicherheit.
- Die selbstspannenden Muttern sowie die anderen selbstspannenden Verschlüsse können ihre Wirksamkeit verlieren und müssen eventuell nachgezogen werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den festen Sitz der verschiedenen Schraubverbindungen, insbesondere der Radachsen, des Klappsystems, der Lenkung und der Bremswelle.
- Nehmen Sie keine Veränderungen oder Umbauten am Fahrzeug vor, einschließlich des Lenkrohrs und der Hülse, des Vorbaus, des Klappmechanismus und der Hinterradbremse.

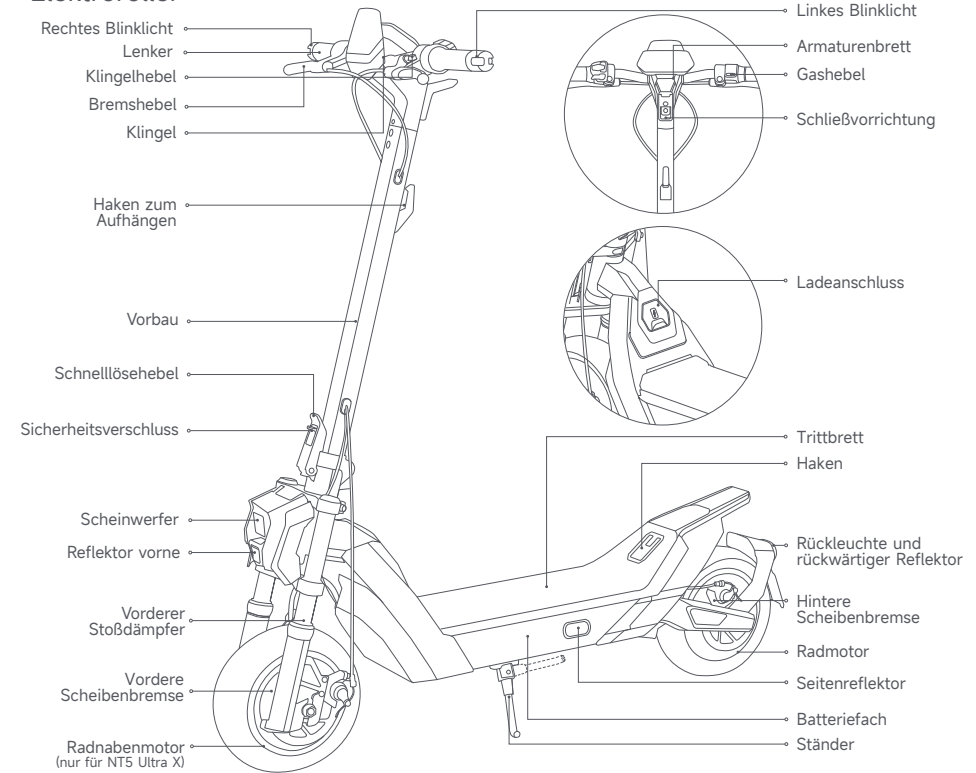
- Nehmen Sie keine Änderungen vor, die nicht in der Anleitung vermerkt sind.
- Achten Sie darauf, dass der Scooter beim Transport ausgeschaltet ist und möglichst in der Originalverpackung liegt.
- Um Verletzungen wie Stromschlag und Brand durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, lesen Sie bitte die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Bitte verwenden Sie dieses Produkt gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch. Der Benutzer ist für alle Verluste oder Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch dieses Produkts verantwortlich.
- Schalten Sie das Fahrzeug während des Ladevorgangs aus oder versetzen Sie es in einen nicht betriebsbereiten Modus.
- Laden Sie nicht, wenn der Ladeanschluss oder das Ladekabel nass ist. Lesen Sie diese Anleitung vor dem Aufladen sorgfältig durch.
- Laden Sie den Scooter nicht bei einer Umgebungstemperatur über 40° C oder unter 0° C auf.
- Bitte halten Sie einen Sicherheitsabstand ein, wenn der Tretroller auf einer ebenen Straße oder ohne Rampe fährt. Bei nassem Wetter verlängert sich der Bremsweg.
- Die Stoßdämpfung dieses Produkts ist nicht einstellbar (sofern zutreffend).
- Das Gerät ist nicht für den Gebrauch in Höhenlagen über 2000 m über dem Meeresspiegel vorgesehen.
- Das Gerät muss während der Wartung und beim Austausch von Teilen von der Stromquelle getrennt werden.
- Das externe flexible Kabel dieses Transformators (Ladegeräts) kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator (das Ladegerät) verschrottet werden.
- Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung dieses Transformators beschädigt ist, sollte es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Dieses Produkt enthält Batterien, die nur vom Fachpersonal oder Kundendienst ausgetauscht werden können.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachleuten ausgetauscht werden dürfen.
- **WARNING:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil, das mit diesem Gerät geliefert wird. Verwenden Sie kein Akkuladegerät eines anderen Produkts. Halten Sie beim Aufladen einen sicheren Abstand zu umgebenden brennbaren Gegenständen ein.
- **WARNING:** Verwenden Sie keine Akkus oder Akkuladegeräte von Drittanbietern. Verwenden Sie nur das Netzteil FY1505462450.
- **WARNING!** Halten Sie die Kunststoffabdeckung von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- **WARNING!** Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe einer Wasserquelle.
- **WARNING!** Sie dürfen das Produkt nicht wenden, wenn es beschädigt ist.
- **WARNING!** Wie jedes mechanische Bauteil ist auch ein Fahrergerät hohen Belastungen und starkem Verschleiß unterworfen. Die verschiedenen Materialien und Komponenten können unterschiedlich auf Verschleiß oder Ermüdung reagieren. Wenn die zu erwartende Lebensdauer eines Bauteils überschritten ist, kann es plötzlich brechen, wodurch die Verletzungsgefahr für den Benutzer besteht. Risse, Kratzer und Verfärbungen in den stark beanspruchten Bereichen deuten darauf hin, dass das Bauteil seine Lebensdauer überschritten hat, und Sie sollten sich an eine autorisierte oder spezialisierte Werkstatt wenden.

Achten Sie bei der Verwendung auf Quetsch- und Einklemmgefahren an den folgenden Stellen:

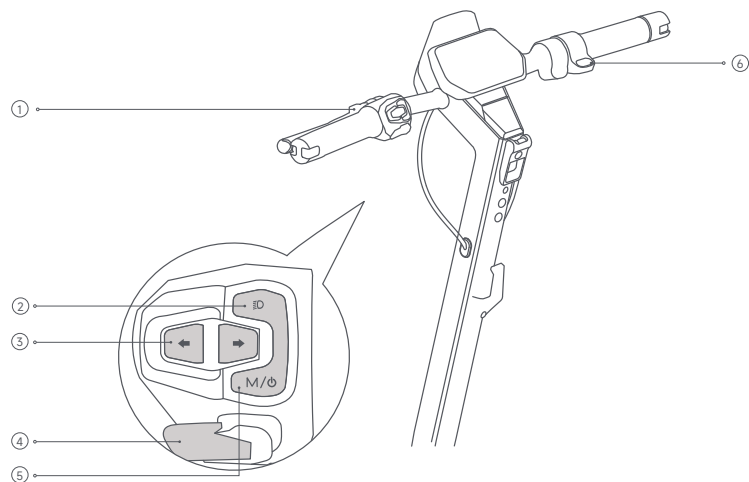
1. Zwischen dem Lenker und dem Vorbau, wenn der Lenker installiert wird.
2. Öffnungen an den Rädern.
3. Zwischen dem vorderen Radspritzschutzblech und dem Trittbrett.
4. Zwischen dem Schnellspannerhebel und dem Schnellspannerverriegelungshebel und zwischen der Klappverbindung und dem Vorbau, wenn Sie das Fahrrad zusammenklappen oder aufklappen.
5. Zwischen den Radspritzschutzblechen und den Rädern.

2. Produktübersicht

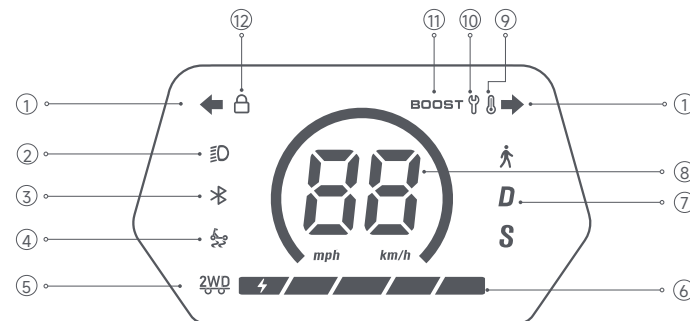
Elektroroller



*Die gezeigten Bilder dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt kann abweichen.



- ① Klingelhebel: Drücken, um die Klingel zu betätigen.
- ② Lichttaste: Bei eingeschaltetem Scooter drücken, um Vorder- und Rücklicht ein- oder auszuschalten.
- ③ Blinkertasten: Drücken, um den linken oder rechten Blinker zu aktivieren. Das entsprechende Signal und die Anzeige auf dem Display beginnen zu blinken. Erneutes Drücken schaltet den Blinker aus.
- ④ BOOST-Taste: Drücken Sie, um die BOOST-Funktion zu aktivieren (nur im S-Modus verfügbar), und drücken Sie erneut, um sie zu deaktivieren.
Hinweis: Nur empfohlen, wenn der Fahrer die Grundsteuerung beherrscht.
- ⑤ Ein-/Ausschalter / Moduswechsel: Drücken zum Einschalten. Gedrückt halten (2 Sekunden) zum Ausschalten. Bei eingeschaltetem Scooter zweimal drücken, um den Fahrmodus zu wechseln.
- ⑥ Gashebel: Drücken zum Beschleunigen (funktioniert, wenn die Startgeschwindigkeit 3 km/h übersteigt).
Hinweis: Die Startgeschwindigkeit kann in der NAVEE-App angepasst werden.



- ① Blinker links/rechts: Wenn das Symbol blinkt, ist der entsprechende Blinker eingeschaltet.
- ② Licht: Zeigt an, dass das Frontlicht eingeschaltet ist.
- ③ Bluetooth: Das Bluetooth-Symbol bleibt aktiviert, wenn der Scooter erfolgreich mit Ihrem Mobilgerät verbunden ist.
- ④ TCS (Traktionskontrollsystem): Wenn aktiviert, hilft die TCS-Funktion, übermäßiges Durchdrehen der Reifen zu verhindern und verbessert die Gesamtstabilität beim Anfahren, Beschleunigen oder in Kurven. TCS kann über die NAVEE-App ein- oder ausgeschaltet werden.
- ⑤ Allradantrieb (nur NT5 Ultra X): Zeigt an, dass der Zweiradantriebsmodus aktiv ist.
- ⑥ Akkustand: Der Akkustand wird mit 5 Balken angezeigt. Jeder Balken entspricht etwa 20 % Ladung.
- ⑦ Fahrmodi: steht für den Fußgängermodus – Höchstgeschwindigkeit: 6 km/h. D steht für den Standardmodus, S für den Sportmodus.
- ⑧ Tachometer: Zeigt die aktuelle Fahrgeschwindigkeit an. Bei einer Störung werden Fehlercodes angezeigt, während des Ladevorgangs der Akkustand.
- ⑨ Temperaturwarnung: Das Thermometersymbol leuchtet auf, wenn die Akkutemperatur zu hoch oder zu niedrig ist. Warten Sie, bis die Temperatur wieder im normalen Bereich liegt, bevor Sie den Scooter benutzen oder laden.
- ⑩ Fehleranzeige: Ein durchgehend rotes Schraubenschlüsselsymbol weist auf eine Systemstörung hin.
- ⑪ BOOST-Modus: Zeigt an, dass die Boost-Funktion aktiviert ist.
- ⑫ Sperre: Dieses Symbol leuchtet auf, wenn der Scooter verriegelt ist. Sie können den Scooter über die NAVEE-App sperren oder entsperren.

3. Wartung und Pflege

Reinigung

Bevor Sie Ihren Scooter reinigen:

Schalten Sie das Gerät aus. Ziehen Sie das Ladekabel ab. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung des Ladeanschlusses vollständig geschlossen ist.

Zur Reinigung:

Wischen Sie den Scooter mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Bei hartnäckigem Schmutz verwenden Sie eine weiche Bürste (z. B. eine Zahnbürste). Trocknen Sie abschließend alle Oberflächen mit einem sauberen, trockenen Tuch. Reinigen Sie den Scooter nicht mit ätzenden Reinigungsmitteln, die die äußere und innere Struktur des Scooters beschädigen.

Vermeiden Sie Folgendes:

- Verwendung von Hochdruckwasser (kann interne Komponenten beschädigen).
- Verwendung von korrosiven Reinigungsmitteln (kann interne und externe Teile beschädigen).

Akkupflege

Um die Lebensdauer der Batterie zu maximieren:

Vermeiden Sie eine vollständige Entladung der Batterie. Laden Sie sie regelmäßig auf.

Halten Sie stets die Nutzungs-, Lade- und Lagertemperaturen innerhalb der in den technischen Daten angegebenen Grenzen.

Wenn der Scooter längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie die Batterie alle 60 Tage, um dauerhafte Schäden zu vermeiden. Ein vollständig geladener Scooter kann ca. 120–180 Tage im Standby bleiben.

Warnhinweise zur Batterie:

- Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät und die Original-Batterie, die mit Ihrem Scooter geliefert wurden.
- Verwenden Sie niemals eine Batterie oder ein Ladegerät eines anderen Modells oder einer anderen Marke.
- Laden oder benutzen Sie den Scooter nicht, wenn die Batterie beschädigt ist oder mit Wasser in Kontakt kam.
- Versuchen Sie nicht, die Batterie selbst zu entfernen — dies erfordert einen professionellen Service.

Lagerung

Bei langfristiger Lagerung:

Laden Sie die Batterie vollständig auf. Schalten Sie den Scooter aus. Lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Sonnenlicht und Feuchtigkeit.

Verwenden Sie nach Möglichkeit die Originalverpackung für den Transport.

Hinweise zur Lagerung:

- Halten Sie den Scooter von brennbaren Materialien fern.
- Vermeiden Sie die Lagerung bei direkter Sonneneinstrahlung oder in sehr feuchten Umgebungen.
- Dieses Produkt enthält eine Lithiumbatterie. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften für Transport und Lagerung.

Umweltinformation

Der Scooter enthält ein wiederaufladbares Lithium-Ionen-Akkupack, dessen unsachgemäße Entsorgung die Umwelt belastet. Folgen Sie den nachstehenden Schritten, um die Akkus zu entnehmen, bevor Sie den Scooter entsorgen, und entsorgen Sie die Akkus umweltgerecht:

1. Schalten Sie den Scooter vor dem Entfernen des Akkus aus und entladen Sie den Akku vollständig. Schrauben Sie die Schrauben der Kunststoffteile, des Seitenständers, der Batterieabdeckung und der Controller-Abdeckung heraus und entfernen Sie dann vorsichtig alle Komponenten.
2. Ziehen Sie den Akkustecker ab und nehmen Sie die Akkus heraus. Achten Sie darauf, dass das Akkugehäuse nicht beschädigt wird, um Verletzungsgefahr zu vermeiden. Die Batterie nicht mehr verwenden, wenn sie beschädigt ist, seltsamen Geruch abgibt, Rauch ausstößt oder überhitzt wurde. Halten Sie eine auslaufende Batterie von anderen Gegenständen fern.
3. Recyceln Sie die entnommene Batterie in einer zertifizierten Batterie-Recyclingstelle.

Scooter-Wartungsplan (empfohlen):

Regelmäßige Wartung des Rollers trägt dazu bei, ihn in einem sauberen und guten Zustand zu halten, Sicherheitsrisiken zu vermeiden, Pannen zu minimieren, den Verschleiß des Rollers zu verlangsamen und die Nutzungsdauer des Rollers zu verlängern.

Punkt	Serviceobjekt	Aktionen	Jeden Monat	Alle 3 Monate	Alle 500km / 6 Monate	Alle 1000km / 1 Jahr	Alle 10.000km / 3 Jahre
Reifen	Abnutzung des Reifenprofils	Den Reifen auf Risse, Verformung, Abnutzung usw. prüfen.			✓	✓	✓
Schrauben	Schrauben am Lenker	Die Schraube, die den Lenker mit dem Vorbau verbindet, festziehen (mit dem empfohlenen Anzugsmoment von $4,5 \pm 0,5 \text{ N}\cdot\text{m}$).		✓	✓	✓	✓
		Die Gaspedalschraube anziehen (mit dem empfohlenen Drehmoment von $2,5 \pm 0,1 \text{ N}\cdot\text{m}$).				✓	✓
	Bremssattel der Scheibenbremse	Die Schraube des Bremshebels festziehen (mit dem empfohlenen Drehmoment von $5,5 \pm 0,2 \text{ N}\cdot\text{m}$).				✓	✓
		Ziehen Sie die Schraube an, mit der der Bremssattel der Scheibenbremse befestigt ist (empfohlenes Anzugsmoment: $7,0 \pm 0,5 \text{ Nm}$).			✓	✓	✓

Punkt	Serviceobjekt	Aktionen	Jeden Monat	Alle 3 Monate	Alle 500km / 6 Monate	Alle 1000km / 1 Jahr	Alle 10.000km / 3 Jahre
Funktionen	Einstellung der Bremse	Besorgen Sie sich vor dem Einstellen einen 4-mmMaulschlüssel (vom Benutzer bereitgestellt) und stellen Sie sicher, dass der Roller ausgeschaltet ist und nicht geladen wird. Ziehen Sie während der Einstellung am Ende des Bremsseils, um das Seil straff zu ziehen. Wenn die Bremse zu fest angezogen ist, verwenden Sie das Werkzeug, um die Schraube durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn zu lösen, ziehen Sie den Kipphebel der Scheibenbremse nach außen und ziehen Sie dann die Schraube fest. Wenn die Bremse zu locker ist, verwenden Sie das Werkzeug, um die Schraube durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn zu lösen, schieben Sie den Kipphebel der Scheibenbremse nach vorne und ziehen Sie dann die Schraube fest.			✓	✓	✓
	Aufladung	Den Roller bei einer geeigneten Temperatur aufladen. Die Anzeige am Batterieladegerät leuchtet rot, wenn der Roller geladen wird, und wird grün, wenn der Roller vollständig aufgeladen ist. Das Bedienfeld zeigt den Ladestatus während des Ladevorgangs zugleich an.			✓	✓	✓
	Lenkung	Den Lenker um 50° nach links und rechts drehen, um sicherzustellen, dass der Lenkwinkel richtig ist und die Lenkung frei von Widerstand und Blockade ist.				✓	✓
Wichtige Komponenten	Batterieinheit	Den Roller vollständig aufladen, bevor er für längere Zeit unbenutzt wird, und ihn alle 60 Tage zum Aufladen einschalten.					✓

Wenn Räder, Bremsbeläge und andere empfindliche Teile abgenutzt oder beschädigt sind und ersetzt werden müssen, wenden Sie sich bitte rechtzeitig an den Kundendienst.

Um einen zertifizierten Servicepartner zu finden, kontaktieren Sie uns bitte unter service@navee.tech oder besuchen Sie <https://www.naveetech.com>.

4. Spezifikationen

Produkt	Bezeichnung	NAVEE Elektroroller		
	Modell	NT5 Max EU	NT5 Max IT	NT5 Max AT
Abmessungen	Fahrzeug: L × B × H (mm) ^[1]	1250 × 625 × 1355		
	Zusammengeklappt: L × B × H (mm)	1250 × 625 × 645		
Nettogewicht	Nettogewicht des Fahrzeugs (kg)	33,5		
Fahrer	Last (kg)	25-150		
	Alter (Jahre)	16-50		
	Körpergröße (cm)	120-200		
Montierter Elektroroller	Höchstgeschwindigkeit (km/h)	25		
	Maximale Reichweite (km) ^[2]	85		
	Reichweite bei Höchstgeschw. (km) ^[3]	53		
	Max. Steigwinkel (%)	28		
	Geeignete Oberflächen	Beton- oder Asphaltstraßen mit Schwellen unter 1 cm bzw. Spalten unter 3 cm.		
	Betriebstemperatur (°C)	-10 bis 40		
	Lagertemperatur (°C)	-20 bis 45		
	Schutzgrad	IPX6		
Akkupack	Ladedauer (h)	ca. 5-6		
	Modell	T2545-BD1A		
	Nennspannung (V DC)	46,8		
	Max. Ladespannung (V DC)	54,6		
	Nennenergie (Wh)	561,6		
	Intelligentes Akkuverwaltungssystem	Schutz vor Überhitzung, Kurzschluss, Überstrom, Überentladung und Überladung		
	Normaler Temperaturbereich während des Ladens (°C)	0 bis 40		
	Nennkapazität (Ah)	12		
Radmotor	Nennleistung (kW; W)	0,7; 700	0,5; 500	0,6; 600
Akkuladegerät	Modell ^[4]	FY1505462450		
	Ausgangsleistung (kW; W)	0,133; 133,77		
	Eingang	100-240 V~ 50/60 Hz		
	Nennausgangsspannung/-strom (VDC; A)	54,6 ; 2,45		
Reifen	Vorder- und Hinterradreifen	10,5-Zoll Geländereifen mit hoher Bodenhaftung		
Bluetooth	Frequenzbereich(e)	2.4000 - 2.4835 GHz		
	Max. Funkleistung (dBm)	8		

[1] Fahrzeughöhe: vom Boden bis zur Oberkante des Scooters.

[2] Maximale Reichweite: gemessen bei Windstille und 25±5 °C, mit voll aufgeladenem Scooter bei 15 km/h auf ebener Fläche mit 75±5 kg Last.

[3] Reichweite bei Höchstgeschwindigkeit: gemessen bei Windstille und 25±5 °C, mit voll aufgeladenem Scooter bei maximaler Geschwindigkeit auf ebener Fläche mit 75±5 kg Last.

[4] Zum Aufladen der Batterie nur das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät verwenden.

Produkt	Bezeichnung	NAVEE Elektroroller	
	Modell	NT5 Ultra X EU	NT5 Ultra X AT
Abmessungen	Fahrzeug: L × B × H (mm) ^[1]	1250 × 625 × 1355	
	Zusammengeklappt: L × B × H (mm)	1250 × 625 × 645	
Nettogewicht	Nettogewicht des Fahrzeugs (kg)	36,5	
	Last (kg)	25-150	
Fahrer	Alter (Jahre)	16-50	
	Körpergröße (cm)	120-200	
Montierter Elektroroller	Höchstgeschwindigkeit (km/h)	25	
	Maximale Reichweite (km) ^[2]	90	
	Reichweite bei Höchstgeschw. (km) ^[3]	66	
	Max. Steigwinkel (%)	45	
	Geeignete Oberflächen	Beton- oder Asphaltstraßen mit Schwellen unter 1 cm bzw. Spalten unter 3 cm.	
	Betriebstemperatur (°C)	-10 bis 40	
	Lagertemperatur (°C)	-20 bis 45	
	Schutzgrad	IPX6	
	Ladedauer (h)	ca. 8±1	
Akkupack	Modell	T2443-BD6A	
	Nennspannung (V DC)	46,8	
	Max. Ladespannung(V DC)	54,6	
	Nennenergie (Wh)	898,56	
	Intelligentes Akkuverwaltungssystem	Schutz vor Überhitzung, Kurzschluss, Überstrom, Überentladung und Überladung	
	Normaler Temperaturbereich während des Ladens (°C)	0 bis 40	
Radmotor	Nennleistung (kW; W)	0,5 × 2; 500 × 2	0,3 × 2; 300 × 2
	Modell ^[4]	FY1505462450	
Akkuladegerät	Ausgangsleistung (kW; W)	0,133; 133,77	
	Eingang	100-240 V~ 50/60 Hz	
	Nennausgangsspannung/-strom (VDC; A)	54,6 ; 2,45	
	Vorder- und Hinterradreifen	10,5-Zoll Geländereifen mit hoher Bodenhaftung	
Bluetooth	Frequenzbereich(e)	2.4000 ~ 2.4835 GHz	
	Max. Funkleistung (dBm)	8	

[1] Fahrzeughöhe: vom Boden bis zur Oberkante des Scooters.

[2] Maximale Reichweite: gemessen bei Windstille und 25±5 °C, mit voll aufgeladenem Scooter bei 15 km/h auf ebener Fläche mit 75±5 kg Last.

[3] Reichweite bei Höchstgeschwindigkeit: gemessen bei Windstille und 25±5 °C, mit voll aufgeladenem Scooter bei maximaler Geschwindigkeit auf ebener Fläche mit 75±5 kg Last.

[4] Zum Aufladen der Batterie nur das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät verwenden.

5. Zertifikationen

RoHS-Richtlinie

Dieses Produkt von SPACEWALKER PTE. LTD. erfüllt mit den mitgelieferten Teilen (Kabel, Schnüre usw.) die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten gemäß Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU und deren Änderungsrichtlinie (EU) 2015/863.

EU-Konformitätserklärung



Dieses Gerät erfüllt die EU-Anforderungen zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern.
Hiermit bestätigt SPACEWALKER PTE. LTD. dass das Funkgerät des Typs [NT5 Max EU], [NT5 Max IT], [NT5 Max AT], [NT5 Ultra X EU] und [NT5 Ultra X AT] mit der Verordnung 2014/53/EU und 2006/42/EG in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: www.naveetech.com

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Batterien oder Batteriepackungen sind gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 über Batterien, Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altakkumulatoren gekennzeichnet. Die Richtlinie bestimmt das in der gesamten EU gültige System für die Rückgabe und das Recycling von gebrauchten Batterien und Akkumulatoren. Dieses Kennzeichen findet sich auf verschiedenen Batterien und gibt an, dass die Batterie nicht entsorgt, sondern gemäß dieser Richtlinie wiederverwertet werden muss.
Gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 sind Batterien und Akkumulatoren so gekennzeichnet, dass sie am Ende ihrer Lebensdauer getrennt gesammelt und recycelt werden. Das Kennzeichen auf der Batterie kann auch ein chemisches Zeichen für das in der Batterie enthaltene Metall (Pb für Blei, Hg für Quecksilber und Cd für Cadmium) aufweisen. Die Nutzer von Batterien und Akkumulatoren müssen diese gemäß dem verfügbaren Sammelsystem für Rückgabe, Recycling und Wiederaufbereitung von Batterien und Akkumulatoren getrennt entsorgen. Die Mitwirkung der Kunden spielt für die Eingrenzung der möglichen Auswirkungen von Batterien und Akkumulatoren auf Umwelt und Gesundheit durch die potenziell enthaltenen gefährlichen Substanzen eine wesentliche Rolle.
Bevor Elektro- und Elektronikgeräte (EEE) in den Entsorgungskreislauf oder in Abfallsammelanlagen gelangen, muss der Endverbraucher von Geräten, die Batterien und/oder Akkumulatoren enthalten, diese Batterien und Akkumulatoren zur getrennten Sammlung entfernen.



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

6. Sicherheitswarnung



Wichtig!
Vor der Benutzung das Benutzerhandbuch lesen.



WARNUNG!
Sorgfältig durchlesen und zum Nachschlagen aufbewahren.



Warnung!
Heiße Oberfläche.



Nicht der Feuchtigkeit aussetzen



Scheinwerfer



SMPS mit kurzschlussfestem Sicherheitstrenntransformator (inhärent oder nicht inhärent)



SMPS (Schaltnetzteil)



Feinsicherungseinsatz mit Zeitverzögerung, wobei X das Symbol für die Zeit/Stromcharakteristik gemäß IEC 60127 ist



WARNUNG!
Nur zum Gebrauch in Innenräumen (das Ladegerät).



ACHTUNG
Gerät der Schutzklasse II



Warnung!
Scharfe Kanten.



Das Ladegerät ist für die Verwendung in Höhenlagen bis zu 5000 m bestimmt.



Blinker



Gleichstrom



Wechselstrom



Polarität des Ladegerätausgangs, Mitte positiv

Akkuladegerät

WARNUNG

1. Das Ladegerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Setzen Sie es nicht Regen oder Schnee aus.
2. Verwenden Sie es nicht für nicht wiederaufladbare Akkus, da diese überhitzen und kaputt gehen können.
3. Andere Akkutypen können bei unsachgemäßer Verwendung platzen und Verletzungen und Schäden verursachen.
4. Akkus dürfen nicht verbrannt, zerlegt oder kurzgeschlossen werden.
5. Wenn die Leistung des Akkus erheblich nachlässt, ist Zeit, die Akkus zu ersetzen.
6. Bewahren Sie das Ladegerät an einem kühlen und trockenen Ort auf, wenn Sie es nicht verwenden.
7. Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie die Verbindungen zum Akku herstellen oder trennen.
8. Explosive Gase. Vermeiden Sie Flammen und Funken. Sorgen Sie während des Ladevorgangs für ausreichende Belüftung.
9. Während des Ladevorgangs muss der Akku an einem gut belüfteten Ort platziert werden.
10. Bewahren Sie Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern oder gebrechlichen Personen auf. Lassen Sie sie die Geräte nicht ohne Aufsicht benutzen.
11. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt. Solange sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur Verwendung des Geräts erhalten.
12. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
13. Das externe flexible Kabel oder Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator verschrottet werden.
14. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Baugruppe ersetzt werden, die beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich sind.

Anweisungen zum Aufladen

1. Schließen Sie das Ladegerät direkt an eine Stromquelle an. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
2. Das Ladegerät kann nur Lithium-Ionen-Akkus aufladen.
3. Vermeiden Sie eine umgekehrte Aufladung.
4. Die Ladegeräte sind nicht zum Laden von Auto-Akkus geeignet.

 abnehmbares Netzteil

Akkupack

WARNUNG

1. Sekundärzellen oder Akkus nicht zerlegen, öffnen oder zerkleinern.
2. Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Verwendung von Akkus durch Kinder sollte beaufsichtigt werden. Bewahren Sie insbesondere kleine Akkus außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
3. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Knopfzelle oder Akku verschluckt wurde.
4. Setzen Sie die Zellen oder Batterien nicht der Hitze oder dem Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
5. Schließen Sie eine Knopfzelle oder einen Akku nicht kurz. Lagern Sie Knopfzellen oder Akkus nicht willkürlich in einer Kiste oder Schublade, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden könnten.
6. Nehmen Sie eine Knopfzelle oder einen Akku erst dann aus der Originalverpackung, wenn Sie sie verwenden möchten.
7. Setzen Sie Zellen oder Akkus keinen mechanischen Erschütterungen aus.
8. Falls eine Knopfzelle ausläuft, darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen, sondern muss mit reichlich Wasser abgewaschen und ein Arzt aufgesucht werden.
9. Verwenden Sie keine anderen Ladegeräte als die, die speziell für das Gerät vorgesehen sind.
10. Beachten Sie die Plus- (+) und Minus-Markierungen (-) an der Zelle, der Batterie und dem Gerät und achten Sie darauf, dass sie ordnungsgemäß verwendet werden.
11. Verwenden Sie keine Knopfzellen oder Akkus, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.
12. Mischen Sie keine Knopfzellen unterschiedlicher Herstellung, Kapazität, Größe oder Typs in einem Gerät.
13. Kaufen Sie immer den vom Gerätehersteller für das Gerät empfohlenen Akku.
14. Halten Sie Knopfzellen und Akkus sauber und trocken.
15. Wischen Sie die Knopfzellen- oder Akkupole mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
16. Sekundärzellen und Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und lesen Sie die Anweisungen zum korrekten Laden in den Anweisungen des Herstellers oder im Betriebsanleitung nach.
17. Lassen Sie einen Akku nicht über einen längeren Zeitraum aufgeladen, wenn er nicht verwendet wird.
18. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Knopfzellen oder Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erzielen.
19. Bewahren Sie die Original-Produktliteratur zum späteren Nachschlagen auf.
20. Benutzen Sie die Knopfzelle oder Akku nur für den vorgesehenen Verwendungszweck.
21. Wenn möglich, nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn es nicht verwendet wird.
22. Entsorgen Sie den Akku ordnungsgemäß.

7. Garantieübersicht

Dieses Produkt beinhaltet eine eingeschränkte Garantie, die Herstellungsfehler für einen bestimmten Zeitraum ab dem Kaufdatum abdeckt. Die Garantiebedingungen, -dauer und die Verfügbarkeit von Dienstleistungen können je nach Land oder Region variieren. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, Unfälle oder unautorisierte Reparaturen verursacht wurden. Für detaillierte Bedingungen und lokale Unterstützung besuchen Sie bitte <https://service.naveetech.com>.

1. Istruzioni di sicurezza

Traduzione dell'avviso originale

IMPORTANTE! Leggere attentamente prima di utilizzare il prodotto e conservarlo per futuri riferimenti.

Per l'e-manual dettagliato, visitare www.naveetech.com

- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto la supervisione o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio è destinato ai guidatori di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza solo se sotto la supervisione o sono state istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e hanno compreso i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione da parte di un adulto.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore in dotazione con l'apparecchio.
- Prima di mettersi alla guida, indossare sempre il casco, protezioni per mani e polsi, ginocchiere, gomitiere e altri dispositivi di protezione.
- Il monopattino deve essere utilizzato da una sola persona. Obbligo di indossare sempre le scarpe. Non deviare l'uso del veicolo. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale e non è destinato all'uso acrobatico o non conforme al codice stradale.
- Il prodotto è consigliato per i guidatori di età superiore ai 16 anni e di età inferiore ai 50 anni. Le seguenti persone non sono adatte alla guida del presente prodotto: (1) persone sotto l'effetto di alcol o droghe; (2) persone con malattie o condizioni mediche che impediscono attività fisica intensa; (3) persone con scarso equilibrio o capacità motorie compromesse; (4) persone il cui peso supera il limite consentito; (5) donne in gravidanza; (6) persone con problemi visivi o uditivi.
- Rispettare le leggi e le normative locali durante la guida di questo prodotto. Non guidare dove proibito dalle leggi locali.
- Nei Paesi o regioni in cui non esistono attualmente standard o normative nazionali riguardanti i monopattini elettrici, è obbligatorio seguire rigorosamente le istruzioni di sicurezza riportate in questo manuale durante l'utilizzo del prodotto. Il mancato rispetto può comportare rischi per la sicurezza dei bambini. SPACEWALKER PTE. LTD. non potrà essere ritenuta responsabile, né direttamente né congiuntamente, per eventuali lesioni personali, danni materiali, incidenti, controversie legali o altri effetti negativi derivanti da un uso improprio o non conforme alle indicazioni contenute in questo manuale.
- Non circolare nelle corsie di flusso del traffico o nelle aree residenziali in cui sono ammessi sia i veicoli che i pedoni. Quando si passa in un luogo designato per i pedoni che hanno diritto di precedenza, come le strisce pedonali, Scendere a piedi con il monopattino.
- I preparativi richiesti per l'utilizzo di uesto prodotto comprendono: assicurarsi che il sistema di sterzaggio sia regolato correttamente, che tutti gli accessori connessi (come il meccanismo di piegamento) siano correttamente serrati e non danneggiati e che i freni e le ruote siano in buone condizioni.
- Eseguire un'ispezione di base del monopattino elettrico prima di ogni corsa. Se si verificano condizioni anomale come parti allentate, avvisi di batteria scarica, pneumatici sgonfi o usura eccessiva degli pneumatici, suoni strani, malfunzionamenti e altre condizioni anomale, interrompere immediatamente la guida e chiamare un supporto professionale.
- Prendersi il tempo per imparare le basi della pratica per evitare che accadano gravi incidenti nei primi mesi.

Informazioni relative alla pratica e ad un utilizzo sicuro si possono trovare sul sito internet: www.naveetech.com

- Garantire una visibilità chiara e assicurarsi di essere ben visibili agli altri durante la guida.
- Non guidare in caso di maltempo, scarsa visibilità o dopo uno sforzo fisico intenso.
- Accendere i fari e rallentare quando si guida col buio.
- Assicurarsi che il cavalletto sia posizionato su una superficie piana e che il monopattino sia sufficientemente stabile da stare in piedi da solo prima di lasciarlo.
- Questo monopattino elettrico è un dispositivo per il tempo libero. Tuttavia, quando si entra in un'area pubblica, sarà considerato un mezzo di trasporto e soggetto a possibili rischi per la sicurezza di tutti i mezzi di trasporto. Guidare in stretta conformità con le istruzioni in questo manuale proteggerà te e gli altri nella massima misura.
- L'utente deve verificare i limiti di utilizzo in conformità con le normative locali. Guidare il monopattino su strade o aree consentite dalle normative e leggi locali e parcheggiarlo nelle aree consentite. Se i regolamenti e le leggi locali prevedono disposizioni diverse sulla velocità massima, prevarranno i regolamenti e le leggi locali. Rispettare e seguire le norme sulla sicurezza stradale e sui veicoli.
- Rispettare il diritto di passaggio dei pedoni. Cercare di non spaventarli durante la guida, specialmente i bambini. Quando si guida da dietro i pedoni, suonare il campanello per avvisarli e rallentare il monopattino per passare alla loro sinistra e mantenere la destra a bassa velocità mentre li si supera (applicabile ai paesi in cui i veicoli guidano sul lato destro). Quando si superano dei pedoni, mantenere la velocità più bassa o scendere dal veicolo.
- In ogni caso, anticipare la tua traiettoria e la tua velocità rispettando il codice della strada, il codice del marciapiede e i più vulnerabili. Avvisare della presenza quando ci si avvicina a un pedone o a un ciclista quando non è possibile essere visti o sentiti. Attraversare i passaggi protetti camminando. Evitare le zone ad alto traffico o le zone sovraccollate.
- La guida ad alta velocità o non adeguata alla situazione (cattive condizioni atmosferiche, cattive condizioni della superficie o simili) può comportare una potenziale perdita di stabilità o di controllo. Per ridurre qualsiasi rischio, è necessario seguire tutte le istruzioni in questo manuale. Prestare attenzione durante il montaggio e lo smontaggio del prodotto, il quale potrebbe cadere e causare lesioni.
- Il traffico in città presenta molti ostacoli da attraversare come marciapiedi o gradini. Si raccomanda di evitare salti ed altri ostacoli. È importante anticipare e adattare la traiettoria e la velocità a quelle di un pedone prima di attraversare questi ostacoli. Si raccomanda inoltre di uscire dal veicolo quando questi ostacoli diventano pericolosi a causa della loro forma, altezza o slittamento.
- Non prestare il monopattino a chi non ne conosca il funzionamento. Prima di prestare il monopattino elettrico ad altri, assicurarsi che il guidatore abbia letto questo manuale di istruzioni, guardato il video di istruzioni e compreso le operazioni di base. Ricordare ai guidatori di indossare correttamente le protezioni di sicurezza per garantire la loro sicurezza.
- Contattare il proprio venditore per organizzare un corso di formazione appropriato.
- In ogni caso, prendersi cura di se stessi e degli altri.
- Qualsiasi carico attaccato al manubrio influirà sulla stabilità del veicolo.
- Non toccare l'impianto frenante, potrebbe causare lesioni a causa degli spigoli vivi. Il freno potrebbe surriscaldarsi durante l'uso. Non toccare dopo l'uso.
- Il livello di pressione sonora di emissione ponderato-A è inferiore a 70 dB(A).
- Per una migliore esperienza di guida, si consiglia di effettuare una regolare manutenzione del prodotto.
- Eliminare gli spigoli vivi causati dall'uso.
- Gli accessori ed eventuali articoli aggiuntivi non approvati dal produttore non devono essere utilizzati.
- Una regolare manutenzione del veicolo rappresenta un fattore di sicurezza.

IT

- I dadi autoserranti così come gli altri dispositivi di fissaggio autoserranti possono perdere la loro efficacia e potrebbero dover essere nuovamente serrati.
- Controllare regolarmente il serraggio dei vari elementi bullonati, in particolare i perni delle ruote, il sistema di piegatura, l'impianto sterzante e l'albero del freno.
- Controllare regolarmente il serraggio dei vari elementi bullonati, in particolare i perni delle ruote, il sistema di piegatura, l'impianto sterzante e l'albero del freno.
- Non apportare alcuna modifica che non sia annotata nelle istruzioni.
- Assicurarsi che il monopattino sia spento durante il trasporto e possibilmente riposto nella sua confezione originale.
- Per evitare lesioni accidentali come scosse elettriche e incendi causati da un uso improprio, leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle correttamente per riferimenti futuri.
- Utilizzare questo prodotto secondo le istruzioni nel Manuale d'Uso. Gli utenti sono responsabili per qualsiasi perdita o danno derivante da un uso improprio di questo prodotto.
- Durante la ricarica, spegnere il veicolo o passare a una modalità non operativa.
- Non caricare se la porta di ricarica o il cavo di ricarica sono bagnati. Leggere attentamente questo manuale prima di ricaricare.
- Non ricaricare il monopattino a una temperatura ambiente superiore a 40° C o inferiore a 0° C.
- Mantenere una distanza di sicurezza quando il monopattino viene usato su una strada pianeggiante/senza pendenza. Lo spazio di frenata aumenterà in caso di pioggia.
- L'assorbimento degli urti di questo prodotto non è regolabile (se applicabile).
- L'apparecchiatura non è progettata per l'uso ad altitudini superiori a 2.000 m sul livello del mare.
- L'apparecchiatura deve essere scollegata dalla fonte di alimentazione durante la manutenzione e durante la sostituzione di parti.
- Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo trasformatore (caricatore) non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, il trasformatore (caricatore) deve essere smaltito.
- Se il cavo flessibile esterno oppure il filo dell'alimentatore è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore oppure dall'agente incaricato della manutenzione o da una persona altrettanto qualificata per evitare pericoli.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente incaricato per la manutenzione o da persone altrettanto qualificate al fine di evitare pericoli.
- Questo prodotto contiene batterie che possono essere sostituite solo da tecnici qualificati o dal servizio post-vendita.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili esclusivamente da personale qualificato.
- **ATTENZIONE:** Per la ricarica della batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo apparecchio. Non utilizzare un alimentatore di qualsiasi altro prodotto. Mantenere una distanza di sicurezza dai combustibili circostanti durante la ricarica.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare batterie o caricabatteria di terze parti. Utilizzare solo con l'unità di alimentazione FY1505462450.
- **ATTENZIONE!** Tenere la copertura di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il soffocamento.

IT

- **AVVERTENZA!** Non utilizzare mai il prodotto vicino a una fonte d'acqua.
- **AVVERTENZA!** Smettere di utilizzare il prodotto se danneggiato.
- **ATTENZIONE!** Come con qualsiasi componente meccanica, un veicolo è soggetto a forti sollecitazioni e usura. I vari materiali e componenti possono reagire in modo diverso all'usura o alla fatica. Se viene superata la vita utile prevista per un componente, questo potrebbe rompersi improvvisamente, rischiando quindi di causare lesioni all'utente. Crepe, graffi e scolorimento nelle aree soggette a forti sollecitazioni indicano che il componente ha superato la sua vita utile, quindi contattare un riparatore autorizzato o specializzato.

Durante l'uso, prestare attenzione al rischio di schiacciamento delle mani e ai punti di pizzicamento nelle seguenti posizioni:

1. Tra il manubrio e l'asta quando si installa il manubrio.
2. Aperture sulle ruote.
3. Tra il parafango anteriore e la pedana.
4. Tra la leva di sgancio rapido e il blocco della leva di sgancio rapido e tra il giunto pieghevole e l'asta durante il ripiegamento o l'apertura.
5. Tra i parafanghi e le ruote.

Scatola	Manuale	Borsa	Pellicola	Neto	Etichetta	Targhetta	Fibbia
PAP 20	PAP 22	LDPE 4	PET 1	PS 6	PET 1	PAP 21	PP 5
Carta	Carta	Plastica	Plastica	Plastica	Plastica	Carta	Plastica

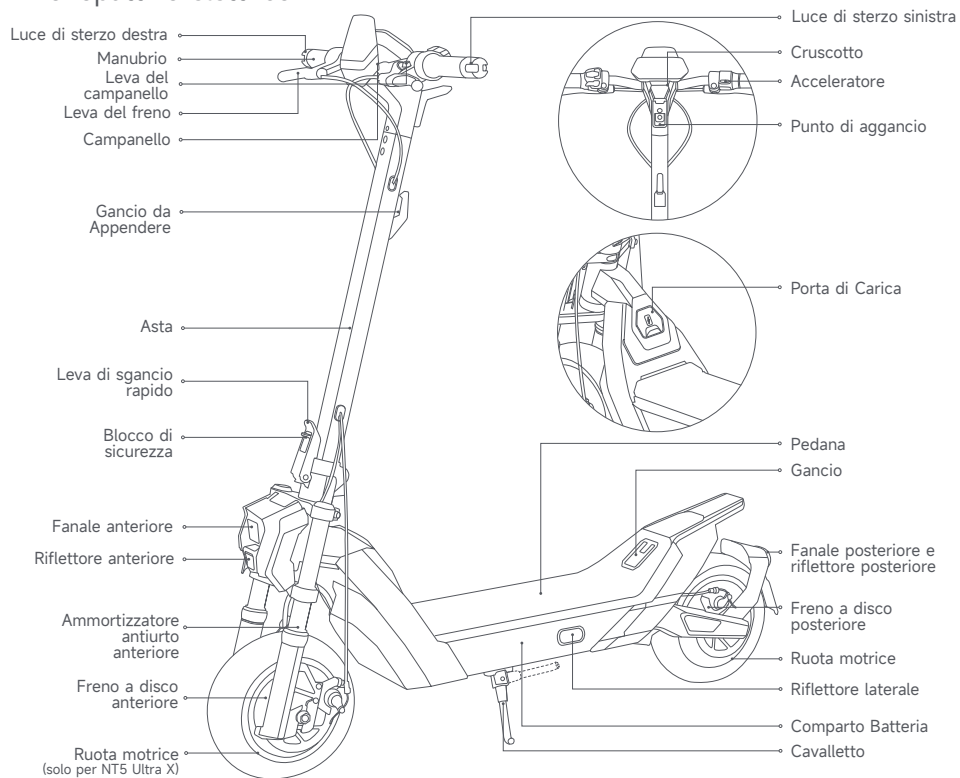
RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

59

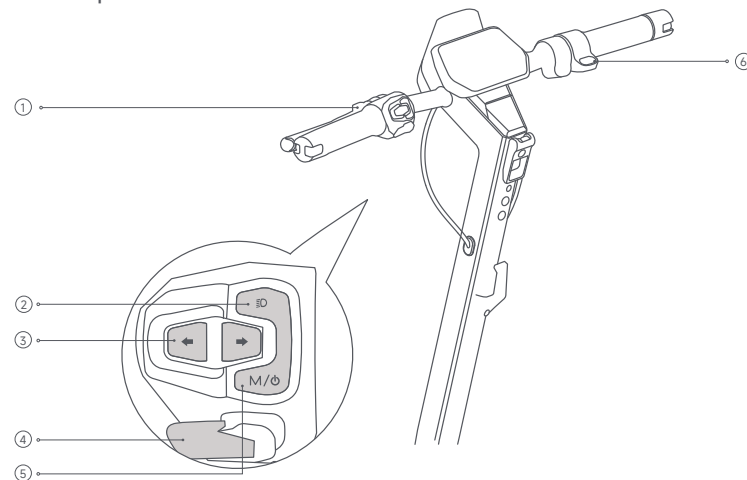
60

Monopattino elettrico

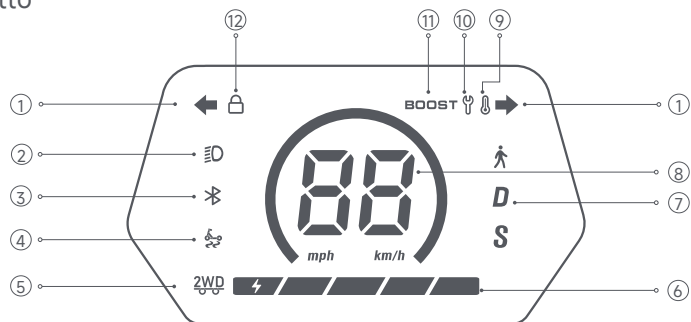


*Le immagini mostrate sono solo a scopo illustrativo. Il prodotto reale può variare.

Funzioni dei pulsanti sul manubrio



- ① Leva del campanello: Premere per suonare il campanello.
- ② Pulsante della luce: Con il monopattino acceso, premere per accendere o spegnere il faro anteriore e posteriore.
- ③ Pulsanti delle frecce: Premere per attivare la freccia sinistra o destra. L'indicatore corrispondente e il segnale sul display inizieranno a lampeggiare. Premere di nuovo per spegnere.
- ④ Pulsante BOOST: Premere per attivare la funzione BOOST (valida solo in modalità S), quindi premere di nuovo per uscire.
Nota: Si consiglia di utilizzarla solo dopo aver acquisito il controllo di base.
- ⑤ Pulsante di accensione / Cambio modalità: Premere per accendere. Tenere premuto per 2 secondi per spegnere. Una volta acceso, premere due volte per cambiare modalità di guida.
- ⑥ Acceleratore: Premere per accelerare (funziona se la velocità iniziale supera i 3 km/h).
Nota: La velocità di avvio può essere regolata tramite l'app NAVEE.



- ① Indicatore di svolta sinistra/destra: se l'icona lampeggia, indica che l'indicatore corrispondente è attivo.
- ② Luce: Indica che il faro anteriore è acceso.
- ③ Bluetooth: L'icona Bluetooth rimane accesa quando il monopattino è collegato correttamente al dispositivo mobile.
- ④ TCS (Sistema di controllo della trazione): Quando attivata, la funzione TCS aiuta a prevenire lo slittamento eccessivo delle ruote e migliora la stabilità generale durante la partenza, l'accelerazione o la sterzata. È possibile attivare o disattivare il TCS tramite l'app NAVEE.
- ⑤ Trazione integrale (solo NT5 Ultra X): Indica che la modalità a due ruote motrici è attiva.
- ⑥ Livello della batteria: Il livello della batteria è indicato da 5 tacche. Ogni tacca rappresenta circa il 20% della carica totale.
- ⑦ Modalità di guida: indica la Modalità camminata — velocità massima: 6 km/h. D indica la Modalità standard. S indica la Modalità sport.
- ⑧ Tachimetro: Visualizza la velocità attuale di guida. Mostra i codici di errore in caso di guasto e il livello della batteria durante la ricarica.
- ⑨ Avviso di temperatura: L'icona del termometro si illumina quando la temperatura della batteria è troppo alta o troppo bassa. Attendere che la temperatura torni entro i limiti normali prima di utilizzare o caricare il monopattino.
- ⑩ Indicatore di errore: Un'icona fissa a forma di chiave inglese rossa indica un guasto nel sistema.
- ⑪ Modalità BOOST: Indica che la funzione di potenziamento è attivata.
- ⑫ Blocco: Questa icona si illumina quando il monopattino è bloccato. È possibile bloccare o sbloccare il monopattino tramite l'app NAVEE.

3. Manutenzione e Cura

Pulizia

Prima di pulire il tuo scooter:

Spegni l'alimentazione. Scollega il cavo di ricarica. Assicurati che il coperchio del connettore di ricarica sia completamente chiuso.

Per pulire:

Pulisci lo scooter con un panno morbido e umido. Per lo sporco ostinato, usa una spazzola morbida (es. uno spazzolino da denti). Termina asciugando tutte le superfici con un panno pulito e asciutto.

Evita quanto segue:

- Utilizzare acqua ad alta pressione (potrebbe danneggiare i componenti interni).
- Usare detergenti corrosivi (possono danneggiare le parti interne ed esterne).

Cura della batteria

Per massimizzare la durata della batteria:

Evita di scaricare completamente la batteria. Ricaricala regolarmente.

Mantieni sempre le temperature di utilizzo, ricarica e conservazione entro i limiti specificati nelle specifiche tecniche.

Se non utilizzi lo scooter per un lungo periodo, ricaricalo ogni 60 giorni per evitare danni permanenti alla batteria. Uno scooter completamente carico può rimanere in standby per circa 120-180 giorni.

Avvertenze sulla batteria:

- Usa solo il caricabatterie e la batteria originali forniti con il tuo scooter.
- Non usare mai batterie o caricabatterie di altri modelli o marche.
- Non caricare né utilizzare lo scooter se la batteria è danneggiata o è stata esposta all'acqua.
- Non tentare di rimuovere la batteria da solo — è necessaria l'assistenza di un tecnico qualificato.

Conservazione

Se prevedi di conservare lo scooter a lungo:

Carica completamente la batteria. Spegni lo scooter. Conserva in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare e dall'umidità.

Se disponibile, utilizza l'imballaggio originale per il trasporto.

Promemoria per la conservazione:

- Tieni lo scooter lontano da materiali infiammabili.
- Evita di conservarlo alla luce diretta del sole o in ambienti molto umidi.
- Questo prodotto contiene una batteria al litio. Rispetta le normative locali su trasporto e conservazione.

Avviso ambientale

Il monopattino contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio e lo smaltimento improprio di queste batterie causerà danni all'ambiente. Seguire i seguenti passaggi per rimuovere le batterie prima di smaltire il monopattino e smaltire le batterie correttamente:

- 1. Prima di rimuovere la batteria, assicurarsi che il monopattino sia spento e che la batteria sia completamente scarica. Svitare le viti che fissano i componenti in plastica, il cavalletto, il coperchio del vano batteria e il coperchio del controller, quindi rimuovere con cautela ciascun componente.
- 2. Scollegare il connettore della batteria, quindi rimuovere le batterie. Non danneggiare la custodia della batteria per evitare qualsiasi rischio di lesioni. Non utilizzare la batteria se è danneggiata, ha uno strano odore, emette fumo o si surriscalda. Tenere una batteria che perde lontano da altri oggetti.
- 3. Riciclare la batteria rimossa presso un impianto certificato per il riciclo delle batterie.

Programma di manutenzione del monopattino (consigliato):

La manutenzione regolare del monopattino può aiutare a mantenere il monopattino in ordine e in buone condizioni, evitare rischi per la sicurezza, ridurre al minimo i guasti, rallentare il deterioramento del monopattino e prolungarne la vita utile.

Elemento	Oggetto di ispezione	Azioni	Ogni mese	Ogni 3 mesi	Ogni 500 km/ 6 mesi	Ogni 1000 km/ 1 anno	Ogni 10000 km/ 3 anni
Pneumatici	Usura del battistrada	Controllare se il pneumatico è incrinato, deformato, usurato, ecc.			✓	✓	✓
Viti	Viti di montaggio del manubrio	Serrare la vite che collega il gruppo manubrio con il gruppo asse (con la coppia consigliata di 4,5 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Serrare la vite dell'acceleratore (con la coppia consigliata di 2,5 ± 0,1 N·m).				✓	✓
		Serrare la vite della leva del freno (con la coppia consigliata di 5,5 ± 0,2 N·m).				✓	✓
	Pinza del freno a disco	Serrare la vite che fissa la pinza del freno a disco (con la coppia raccomandata di 7,0 ± 0,5 N·m).			✓	✓	✓

Elemento	Oggetto di ispezione	Azioni	Ogni mese	Ogni 3 mesi	Ogni 500 km/ 6 mesi	Ogni 1000 km/ 1 anno	Ogni 10000 km/ 3 anni
Funzioni	Regolazione del freno	Prima della regolazione, procurarsi una chiave da 4 mm (preparata dall'utente) e assicurarsi che il monopattino sia spento e non in carica. Durante la regolazione, tirare l'estremità del cavo del freno per rendere stringere il cavo. Se il freno è troppo stretto, usare l'attrezzo per allentare la vite girandola in senso antiorario, tirare il bilanciante del freno a disco verso l'esterno e poi stringere la vite. Se il freno è troppo lento, usare l'attrezzo per allentare la vite girandola in senso antiorario, spingere il bilanciante del freno a disco in avanti e poi stringere la vite.			✓	✓	✓
	Carica	Caricare il monopattino ad una temperatura adeguata. La spia sul caricabatteria è rossa quando il monopattino è in carica, e diventa verde quando il monopattino è completamente carico. Il pannello di controllo mostrerà a sua volta lo stato di carica durante la carica.			✓	✓	✓
	Sterzo	Ruotare il manubrio di 50° a sinistra e a destra per assicurarsi che l'angolo di sterzata sia corretto e che lo sterzo sia privo di resistenze e ristagni.				✓	✓
Componenti importanti	Assemblaggio della batteria	Caricare completamente il monopattino prima di lasciarlo inutilizzato per lungo tempo, accenderlo e caricarlo ogni 60 giorni.					✓

Ruote, pastiglie dei freni e altre parti vulnerabili usurate o danneggiate devono essere sostituite, contattare tempestivamente il servizio post-vendita.
Per trovare un centro di assistenza certificato, contattaci all'indirizzo service@navee.tech o visita il sito <https://www.naveetech.com>.

4. Specifiche tecniche

Prodotto	Nome	Monopattino Elettrico NAVEE		
	Modello	NT5 Max EU	NT5 Max IT	NT5 Max AT
Dimensioni	Veicolo: L × W × H (mm) ^[1]	1250 × 625 × 1355		
	Dopo il ripiegamento: L × W × H (mm)	1250 × 625 × 645		
Peso netto	Peso netto veicolo (kg)	33,5		
Guidatore	Intervallo di carico (kg)	25-150		
	Età (anni)	16-50		
	Altezza (cm)	120-200		
Monopattino elettrico assemblato	Velocità max (km/h)	25		
	Autonomia max (km) ^[2]	85		
	Autonomia alla massima velocità (km) ^[3]	53		
	Angolo di pendenza max (%)	28		
	Superfici adatte	Strada cemento o asfalto con dislivelli inferiori a 1 cm o fessure di ampiezza inferiore a 3 cm.		
	Temperatura di esercizio (°C)	-10 a 40		
	Temperatura di conservazione (°C)	-20 a 45		
	Grado IP	IPX6		
	Tempo di ricarica (h)	ca. 5-6		
Batteria	Modello	T2545-BD1A		
	Tensione nominale (VCC)	46,8		
	Tensione di ricarica max (VCC)	54,6		
	Energia nominale (Wh)	561,6		
	Sistema di gestione della batteria intelligente	Protezione da surriscaldamento, cortocircuito, sovracorrente, sovraccarico e sovraccarico		
	Gamma di temperatura di ricarica normale (°C)	0 a 40		
	Capacità nominale (Ah)	12		
Ruota motrice	Potenza nominale (kW; W)	0,7; 700	0,5; 500	0,6; 600
	Modello ^[4]	FY1505462450		
Caricabatteria	Potenza in Uscita (kW ; W)	0,133; 133,77		
	Ingresso	100-240 V- 50/60 Hz		
	Uscita nominale (VCC; A)	54,6 ; 2,45		
	Pneumatici anteriori e posteriori	Pneumatici da 10,5" ad alta aderenza per tutti i terreni		
Bluetooth	Banda di frequenza (s)	2.4000 à 2.4835 GHz		
	Potenza RF max (dBm)	8		

[1] Altezza del veicolo: dal suolo fino alla parte superiore del monopattino.

[2] Autonomia massima: misurata a 25±5 °C in assenza di vento, con monopattino completamente carico a 15 km/h su superficie piana con 75±5 kg di carico.

[3] Autonomia alla massima velocità: misurata a 25±5 °C in assenza di vento, con monopattino completamente carico alla velocità massima su superficie piana con 75±5 kg di carico.

[4] Per ricaricare la batteria, utilizzare solo il caricabatterie incluso nella confezione.

Prodotto	Nome	Monopattino Elettrico NAVEE	
	Modello	NT5 Ultra X EU	NT5 Ultra X AT
Dimensioni	Veicolo: L × W × H (mm) ^[1]	1250 × 625 × 1355	
	Dopo il ripiegamento: L × W × H (mm)	1250 × 625 × 645	
Peso netto	Peso netto veicolo (kg)	36,5	
Guidatore	Intervallo di carico (kg)	25-150	
	Età (anni)	16-50	
	Altezza (cm)	120-200	
Monopattino elettrico assemblato	Velocità max (km/h)	25	
	Autonomia max (km) ^[2]	90	
	Autonomia alla massima velocità (km) ^[3]	66	
	Angolo di pendenza max (%)	45	
	Superfici adatte	Strada cemento o asfalto con dislivelli inferiori a 1 cm o fessure di ampiezza inferiore a 3 cm.	
	Temperatura di esercizio (°C)	-10 a 40	
	Temperatura di conservazione (°C)	-20 a 45	
	Grado IP	IPX6	
	Tempo di ricarica (h)	ca. 8±1	
Batteria	Modello	T2443-BD6A	
	Tensione nominale (VCC)	46,8	
	Tensione di ricarica max (VCC)	54,6	
	Energia nominale (Wh)	898,56	
	Sistema di gestione della batteria intelligente	Protezione da surriscaldamento, cortocircuito, sovracorrente, sovraccarico e sovraccarico	
	Gamma di temperatura di ricarica normale (°C)	0 a 40	
	Capacità nominale (Ah)	19,2	
Ruota motrice	Potenza nominale (kW; W)	0,5 × 2; 500 × 2	0,3 × 2; 300 × 2
	Modello ^[4]	FY1505462450	
Caricabatteria	Potenza in Uscita (kW ; W)	0,133; 133,77	
	Ingresso	100-240 V- 50/60 Hz	
	Uscita nominale (VCC; A)	54,6 ; 2,45	
Gomma	Pneumatici anteriori e posteriori	Pneumatici da 10,5" ad alta aderenza per tutti i terreni	
Bluetooth	Banda di frequenza (s)	2.4000 à 2.4835 GHz	
	Potenza RF max (dBm)	8	

[1] Altezza del veicolo: dal suolo fino alla parte superiore del monopattino.

[2] Autonomia massima: misurata a 25±5 °C in assenza di vento, con monopattino completamente carico a 15 km/h su superficie piana con 75±5 kg di carico.

[3] Autonomia alla massima velocità: misurata a 25±5 °C in assenza di vento, con monopattino completamente carico alla velocità massima su superficie piana con 75±5 kg di carico.

[4] Per ricaricare la batteria, utilizzare solo il caricabatterie incluso nella confezione.

5. Certificazioni

Direttiva sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose (RoHS)

Questo prodotto di SPACEWALKER PTE. LTD., e le sue parti incluse (cavi, corde, e così via) soddisfa le restrizioni sull'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche 2011/65/UE Allegato II e la sua modifica Direttiva (UE) 2015/863.

Dichiarazione di conformità europea



Questo dispositivo è conforme ai requisiti dell'UE relativi alla limitazione dell'esposizione del pubblico ai campi elettromagnetici come misura per la protezione della salute.

Con la presente, SPACEWALKER PTE. LTD. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo: [NT5 Max EU], [NT5 Max IT], [NT5 Max AT], [NT5 Ultra X EU] e [NT5 Ultra X AT] è conforme alla Direttiva 2014/53/EU e 2006/42/EC. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.naveetech.com

Dichiarazione di conformità per l'Unione europea

Informazioni sul riciclaggio delle batterie per l'Unione europea



Le batterie o il loro imballaggio sono etichettati in conformità al Regolamento (UE) 2023/1542 relativo a pile, accumulatori e rifiuti di pile e accumulatori. La direttiva stabilisce il quadro per la restituzione e il riciclaggio delle batterie e degli accumulatori usati applicabile in tutta l'Unione europea. Questa etichetta si applica a varie batterie per indicare che la batteria non deve essere buttata via, ma piuttosto recuperata al termine della sua vita utile come da istruzioni contenute in questa direttiva.

In conformità al Regolamento (UE) 2023/1542, le batterie e gli accumulatori sono etichettati per indicare che devono essere raccolti separatamente e riciclati a fine vita. L'etichetta sulla batteria può inoltre includere un simbolo chimico per il metallo utilizzato per la batteria (Pb per il piombo, Hg per il mercurio e Cd per il cadmio). Gli utenti di batterie e accumulatori non devono smaltire batterie e accumulatori tra i rifiuti indifferenziati, ma utilizzare il quadro di raccolta disponibile ai clienti per il reso, il riciclaggio e il trattamento di batterie e accumulatori. La partecipazione del cliente è importante per ridurre al minimo i potenziali effetti di batterie e accumulatori sull'ambiente e sulla salute umana dovuti alla potenziale presenza di sostanze pericolose.

Prima di smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) tramite la raccolta rifiuti o in strutture di raccolta rifiuti, l'utente finale di apparecchiature che contengono batterie e/o accumulatori deve rimuovere le batterie e gli accumulatori suddetti, per la raccolta differenziata.

Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti insieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

6. Avvertenza di sicurezza



Pericolo!
Leggere il manuale d'uso prima dell'utilizzo.



ATTENZIONE!
Solo per un uso ambienti interni
(per il caricatore).



ATTENZIONE!
Leggere attentamente e conservare per
future consultazioni.



AVVERTENZA
Apparato di classe II



ATTENZIONE
Superficie calda



ATTENZIONE
Bordi taglienti



Non esporre all'umidità



Il caricabatterie è destinato all'uso ad
altitudini non superiori a 5000m.



Luce



Indicatori di direzione



SMPS incorpora un trasformatore
di isolamento di sicurezza a prova
di cortocircuito (intrinsecamente o
non intrinsecamente)



Corrente continua



SMPS (Alimentatore a commutazione)



Fusibile miniaturizzato ritardato dove X
indica la caratteristica tempo/corrente
come indicato in IEC 60127



Polarità dell'uscita del
caricatore, positivo centrale

Caricabatteria

ATTENZIONE

1. Il caricabatterie è progettato solo per un uso in ambienti interni. Non esporlo alla pioggia o alla neve.
2. Non utilizzare batterie non ricaricabili poiché potrebbero surriscaldarsi e rompersi.
3. L'uso improprio di altri tipi di batterie potrebbe generare esplosioni causando lesioni personali e danni materiali.
4. Non incenerire, smontare o cortocircuitare le batterie.
5. Se le prestazioni delle batterie diminuiscono sostanzialmente, è giunto il momento di sostituirle.
6. Porre il caricabatterie in un luogo fresco e asciutto quando non in uso.
7. Scollegare l'alimentazione prima di effettuare o interrompere i collegamenti alla batteria.
8. Gas esplosivi. Evitare fiamme e scintille. Fornire un'adeguata ventilazione durante la ricarica.
9. Durante la ricarica, la batteria deve essere collocata in un'area ben ventilata.
10. Tenere gli apparecchi elettrici fuori dalla portata dei bambini o dalle persone con ridotte capacità fisiche e/o mentali e non lasciare che utilizzino gli apparecchi senza alcuna supervisione.
11. Questa apparecchiatura non è destinata all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto la supervisione di un adulto o tutore o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchiatura da una persona responsabile per la loro sicurezza.
12. Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza solo se sotto la supervisione di un adulto o tutore o se abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e abbiano compreso i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
13. Il cavo flessibile esterno o il cordone di questo trasformatore non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato il trasformatore dovrà essere smaltito.
14. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente dedicato all'assistenza.

Istruzioni per la ricarica

1. Collegare il caricabatterie direttamente ad una fonte di alimentazione. Non utilizzare mai prolunghe.
2. Il caricabatterie può caricare solo batterie agli ioni di litio.
3. Evitare la ricarica inversa.
4. I caricabatterie non sono destinati a ricaricare le batterie delle automobili.



parte componente separabile dell'alimentazione

Batteria

ATTENZIONE

1. Non smontare, aprire o distruggere celle o batterie secondarie.
2. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. L'utilizzo della batteria da parte dei bambini deve essere sotto la supervisione di un adulto. Tenere soprattutto le batterie di dimensioni ridotte fuori dalla portata dei bambini piccoli.
3. Consultare immediatamente un medico se una cella o una batteria è stata ingerita.
4. Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare di porre le batterie o le celle alla luce solare diretta in qualsiasi caso.
5. Non cortocircuitare una cella o una batteria. Non porre le celle o le batterie in modo casuale in una scatola o in un cassetto dove potrebbero cortocircuitarsi a vicenda o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici.
6. Non rimuovere una cella o una batteria dalla confezione originale fino al momento dell'uso.
7. Non sottoporre le celle o le batterie a shock meccanici.
8. In caso di perdite dalla cella, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare un medico.
9. Non utilizzare caricabatterie diversi da quelli specificatamente forniti per l'uso con l'apparecchiatura.
10. Osservare i segni più (+) e meno (-) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchiatura e garantire un uso corretto.
11. Non utilizzare celle o batterie non progettate per l'uso con l'apparecchiatura.
12. Non mescolare celle di diversi produttori, capacità, dimensioni o tipi all'interno di un dispositivo.
13. Acquistare sempre la batteria consigliata dal produttore del dispositivo per l'apparecchiatura.
14. Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
15. Se si sporcano, pulire la cella o i terminali della batteria con un panno pulito e asciutto.
16. Le celle secondarie e le batterie devono essere ricaricate prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie corretto e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale dell'apparecchiatura per le istruzioni di ricarica corrette.
17. Non lasciare la batteria in ricarica per un periodo eccessivamente prolungato quando non viene utilizzata.
18. Dopo un lungo periodo di messa a parte senza utilizzo, potrebbe essere necessario ricaricare e scaricare più volte le celle o le batterie per ottenere le massime prestazioni.
19. Conservare la documentazione originale del prodotto per futuri riferimenti.
20. Utilizzare la cella o la batteria solo per lo scopo per la quale è prevista.
21. Quando possibile, rimuovere la batteria dall'apparecchiatura quando non viene utilizzata.
22. Smaltire correttamente.

7. Riepilogo della Garanzia

Questo prodotto include una garanzia limitata che copre i difetti di fabbricazione per un periodo specificato dalla data di acquisto. I termini della garanzia, la durata e la disponibilità del servizio possono variare a seconda del paese o della regione. La garanzia non copre i danni causati da uso improprio, incidenti o riparazioni non autorizzate. Per termini dettagliati e supporto locale, si prega di visitare <https://service.naveetech.com>.

1. Instrucciones de seguridad

Traducción del aviso original

¡IMPORTANTE! Lea atentamente antes de utilizar el producto y guárdelo para futuras consultas.

Para obtener un manual electrónico detallado, visite www.naveetech.com

- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Este aparato está destinado a propietarios mayores de 8 años y a personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por los niños sin supervisión.
- El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el aparato.
- Antes de conducir, use cascos, protectores para manos/muñecas, rodilleras, coderas y otros equipos de protección en todo momento.
- El scooter debe ser utilizado por una sola persona. Siempre debe usar calzado. No desvíe el uso del vehículo. Este producto es sólo para uso personal y no está diseñado para uso acrobático o de acrobacia.
- El producto está recomendado para jinetes mayores de 16 años y menores de 50. No están indicadas las siguientes personas para conducir este producto: (1) Personas bajo la influencia de alcohol o drogas; (2) Personas con enfermedades o condiciones médicas que impidan realizar esfuerzos físicos; (3) Personas con deficiencias en el equilibrio o habilidades motoras; (4) Personas cuyo peso exceda el límite del producto; (5) Mujeres embarazadas; (6) Personas con discapacidades visuales o auditivas.
- Cumpla con las leyes y reglamentos locales cuando conduzca este producto. No conduzca donde lo prohíban las leyes locales.
- En países o regiones en los que actualmente no existan normas o regulaciones nacionales sobre patinetes eléctricos, deberá seguir estrictamente las instrucciones de seguridad indicadas en este manual al utilizar el producto. La omisión puede suponer riesgos para la seguridad infantil. SPACEWALKER PTE. LTD. no asumirá responsabilidad directa ni solidaria por lesiones personales, daños materiales, accidentes, litigios legales ni por cualquier otra consecuencia adversa derivada del uso indebido o contrario a las indicaciones de este manual.
- No circule por carriles de tráfico o zonas residenciales en las que estén permitidos tanto los vehículos como los peatones. Cuando pase por un lugar designado para los peatones que tienen derecho a las leyes de derecho de paso, como el paso de peatones, bájese para caminar junto con el scooter.
- Los preparativos antes de usar el producto incluyen: verifique que el sistema de dirección esté correctamente ajustado, los accesorios conectados (como el sistema de plegado) y correctamente apretados y sin daños, y que los frenos y las ruedas estén en buenas condiciones.
- Realice una inspección básica del scooter eléctrico antes de cada viaje. Si hay condiciones anormales como piezas sueltas, alertas de batería baja, neumáticos pinchados o desgaste excesivo de los neumáticos, sonidos extraños, mal funcionamiento y otras condiciones anormales, deje de montar inmediatamente y llame a la asistencia profesional.
- Tómate tu tiempo para aprender los fundamentos de la práctica para evitar cualquier accidente grave que pueda producirse en los primeros meses. Información sobre la práctica y el uso seguro (se puede encontrar en el sitio web: www.naveetech.com)
- Mantenga una visibilidad clara y asegúrese de que los demás le vean mientras circula.
- No conduzca con mal tiempo, baja visibilidad o después de un esfuerzo físico intenso.

- Encienda los faros y disminuya la velocidad cuando conduzca en la oscuridad.
- Asegúrese de que el caballete está colocado sobre una superficie plana y de que el patinete/monopatín sea lo suficientemente estable como para mantenerse en pie por sí solo antes de dejarlo.
- Este scooter eléctrico es un dispositivo de ocio. Sin embargo, al entrar en una zona pública, se considerará un medio de transporte y estará sujeto a los posibles riesgos de seguridad de todos los medios de transporte. Conducir siguiendo estrictamente las instrucciones de este manual le protegerá a usted y a los demás en la mayor medida posible.
- El usuario debe comprobar los límites de uso de acuerdo con la normativa local. Conduzca el scooter por las carreteras o zonas permitidas por las normativas y leyes locales y apárquelo en las zonas permitidas. Si las normativas y leyes locales tienen disposiciones diferentes sobre la velocidad máxima, prevalecerán las normativas y leyes locales. Por favor, respete y siga las normas de seguridad vial y del vehículo.
- Respete el derecho de paso de los peatones. Intente no asustarlos mientras conduce, especialmente a los niños. Cuando circule por detrás de los peatones, toque el timbre para avisarlos y reduzca la velocidad de su scooter para pasar por su izquierda, y manténgase a la derecha a baja velocidad mientras los cruza (aplicable a los países donde los vehículos circulan por la derecha). Cuando te cruces con peatones, mantén la velocidad más baja o bájate del vehículo.
- En cualquier caso, anticipe su trayectoria y su velocidad respetando el código de circulación, el de la acera y el de los más vulnerables. Avisa de tu presencia al acercarte a un peatón o ciclista cuando no te vean ni te oigan. Cruce los pasos protegidos mientras camina. Cruce los pasos protegidos mientras camina. Evitar las zonas de mucho tráfico o de gran afluencia.
- Circular a gran velocidad o a una velocidad no apropiada o adecuada a la situación (malas condiciones meteorológicas, mal estado de la superficie o similares) puede provocar una posible pérdida de estabilidad o de control. Para reducir cualquier riesgo, debe seguir todas las instrucciones de este manual. Tenga cuidado al montar y desmontar el producto, ya que podría caerse y causar lesiones.
- El tráfico en la ciudad tiene muchos obstáculos que cruzar, como bordillos o escalones. Se recomienda evitar los saltos de obstáculos. Es importante anticiparse y adaptar su trayectoria y velocidad a las de un peatón antes de cruzar estos obstáculos. También se recomienda bajarse del vehículo cuando estos obstáculos se vuelvan peligrosos por su forma, altura o deslizamiento.
- No preste su scooter a quien no conozca su funcionamiento. Antes de prestar el scooter eléctrico a otras personas, asegúrese de que el conductor ha leído este manual de instrucciones y ha visto el video de instrucciones, y ha comprendido el funcionamiento básico. Recuerde a los conductores que deben llevar correctamente la protección de seguridad para garantizar la seguridad de los conductores.
- Contactese con tu vendedor para conocer las organizaciones de formación adecuadas.
- En todos los casos, tenga cuidado con usted mismo y con los demás.
- Cualquier carga fijada al manillar afectará a la estabilidad del vehículo.
- No toque el sistema de frenos, ya que podría causar lesiones debido a los bordes afilados. El freno puede calentarse durante su uso. No lo toque después de usarlo.
- El nivel de presión sonora de las emisiones ponderadas A es inferior a 70 dB(A).
- Para una mejor experiencia de conducción, se recomienda realizar un mantenimiento regular del producto.
- Elimine los bordes afilados causados por el uso.
- No se deben utilizar accesorios ni elementos adicionales que no estén aprobados por el fabricante.
- El mantenimiento regular del vehículo es un factor de seguridad.
- Las tuercas de autoapriete, así como las demás fijaciones de autoapriete, pueden perder su eficacia y es posible que sea necesario volver a apretarlas.
- Compruebe regularmente el apriete de los distintos elementos atornillados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el eje de los frenos.
- Compruebe regularmente el apriete de los distintos elementos atornillados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el eje de los frenos.

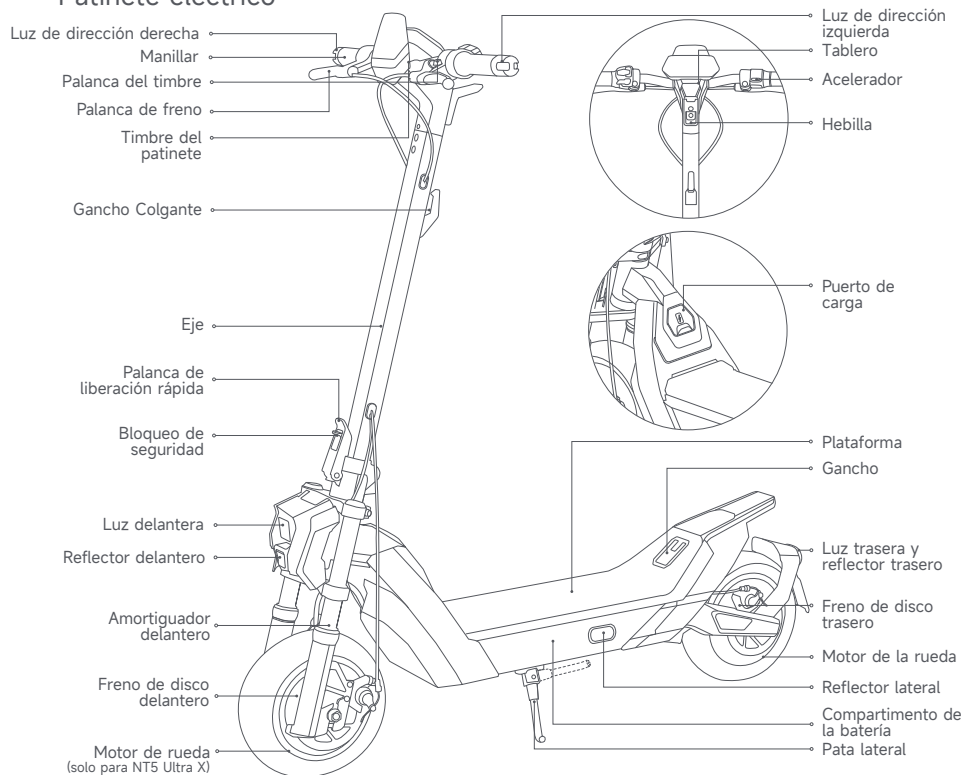
- No haga ninguna modificación que no esté indicada en las instrucciones.
- Asegúrese de que el scooter está apagado cuando se transporta y guárdelo en su embalaje original si es posible.
- Para evitar lesiones accidentales como descargas eléctricas e incendios causados por un uso inadecuado, lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto y guárdelas debidamente para futuras consultas.
- Por favor, utilice este producto de acuerdo con las instrucciones del Manual del Usuario. Los usuarios son responsables de cualquier pérdida o daño derivado del uso inadecuado de este producto.
- Apague el vehículo o active un modo no operativo durante la carga.
- No cargue si el puerto de carga o el cable de carga están mojados. Lea atentamente este manual antes de realizar la carga.
- No cargue el scooter a una temperatura ambiente superior a 40° C o inferior a 0° C.
- Mantenga una distancia de seguridad cuando el scooter circule por una carretera llana/sin pendiente. La distancia de frenado aumentará en tiempo húmedo.
- La amortiguación de este producto no es ajustable (si procede).
- El aparato no está diseñado para su uso en elevaciones superiores a 2000 m sobre el nivel del mar.
- El aparato debe desconectarse de la fuente de alimentación durante el mantenimiento y la sustitución de piezas.
- El cable flexible externo o cordón de este transformador (cargador) no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, el transformador (cargador) deberá ser desechado.
- Si el cable o cordón flexible externo de este transformador está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- Este producto contiene baterías que sólo pueden ser sustituidas por técnicos cualificados o el servicio postventa.
- Las baterías solo pueden ser reemplazadas por personas calificadas.
- **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable suministrada con este aparato. No utilice un cargador de batería de otro producto. Mantenga una distancia segura de los combustibles circundantes durante la carga.
- **ADVERTENCIA:** No utilice una batería o un cargador de batería de otros fabricantes. Utilice sólo la unidad de alimentación FY1505462450.
- **¡ADVERTENCIA!** Mantenga la cubierta de plástico lejos de los niños para evitar que se asfixien.
- **¡ADVERTENCIA!** No utilice el producto cerca de una fuente de agua. **¡ADVERTENCIA!** No utilice el producto cerca de una fuente de agua.
- **¡ADVERTENCIA!** Deje de usar el producto cuando esté dañado.
- **¡ADVERTENCIA!** Como cualquier componente mecánico, un vehículo está sometido a grandes tensiones y desgaste. Los distintos materiales y componentes pueden reaccionar de forma diferente al desgaste o a la fatiga. Si se supera la vida útil prevista para un componente, éste puede romperse repentinamente, con el consiguiente riesgo de causar lesiones al usuario. Las grietas, los arañazos y la decoloración en las zonas sometidas a grandes tensiones indican que el componente ha superado su vida útil y le rogamos que se ponga en contacto con un reparador autorizado o especializado.

Durante el uso, tenga cuidado con los riesgos de aplastamiento de las manos y puntos de pinzamiento en las siguientes posiciones:

1. Entre el manillar y el vástago al instalar el manillar.
2. Aberturas en las ruedas.
3. Entre el guardabarros frontal y la plataforma.
4. Entre la palanca de liberación rápida y el bloqueo de la palanca de liberación rápida, y entre la unión plegable y el vástago al plegar o desplegar.
5. Entre los guardabarros y las ruedas.

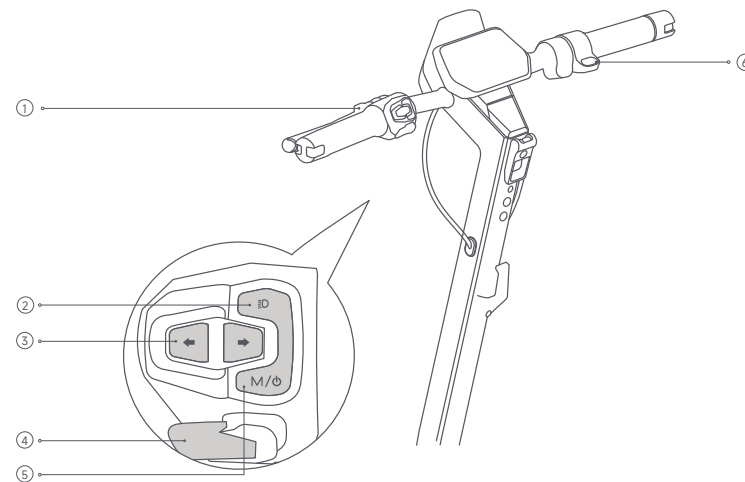
2. Descripción del producto

Patinete eléctrico

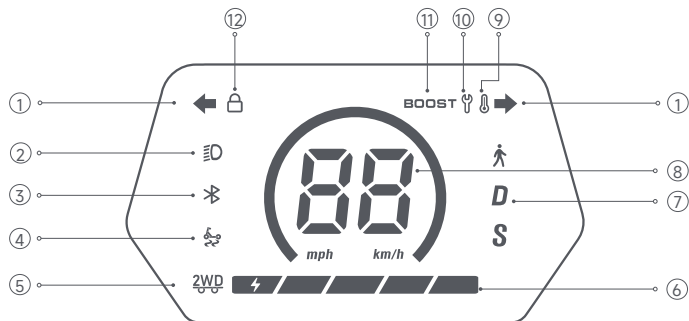


*Las imágenes mostradas son solo para fines ilustrativos. El producto real puede variar.

Funciones de los botones del manillar



- 1 Palanca del timbre: Presione para hacer sonar el timbre.
- 2 Botón de luz: Con el patinete encendido, presione para encender o apagar el faro delantero y la luz trasera.
- 3 Botones de intermitentes: Presione para activar el intermitente izquierdo o derecho. La señal correspondiente y el indicador en la pantalla empezarán a parpadear. Vuelva a presionar para apagarlos.
- 4 Botón BOOST: Pulse para activar la función BOOST (válida solo en modo S), y vuelva a pulsar para salir.
Nota: Se recomienda utilizarla únicamente después de haber dominado el control básico.
- 5 Botón de encendido / Cambio de modo: Presione para encender. Mantenga presionado durante 2 segundos para apagar. Con el patinete encendido, presione dos veces para cambiar el modo de conducción.
- 6 Acelerador: Presione para acelerar (funciona cuando la velocidad de inicio supera los 3 km/h).
Nota: La velocidad de inicio puede ajustarse desde la app de NAVEE.



- ① Intermitente izquierdo/derecho: si el icono parpadea, indica que el intermitente correspondiente está activado.
- ② Luz: Indica que el faro delantero está encendido.
- ③ Bluetooth: El icono de Bluetooth permanece encendido cuando el scooter está conectado correctamente a su dispositivo móvil.
- ④ TCS (Sistema de Control de Tracción): Cuando está activada, la función TCS ayuda a prevenir el deslizamiento excesivo de los neumáticos y mejora la estabilidad general al arrancar, acelerar o girar. Puede activarse o desactivarse desde la aplicación NAVEE.
- ⑤ Tracción a dos ruedas (solo NT5 Ultra X): Indica que el modo de tracción en dos ruedas está activo.
- ⑥ Nivel de batería: El nivel de batería se muestra mediante 5 barras. Cada barra representa aproximadamente el 20 % de la carga total.
- ⑦ Modos de conducción: indica el modo de paseo — velocidad máxima: 6 km/h. D indica el modo estándar. S indica el modo deportivo.
- ⑧ Velocímetro: Muestra la velocidad actual de conducción. Indica códigos de error cuando se detecta una falla y el nivel de batería durante la carga.
- ⑨ Advertencia de temperatura: El icono de termómetro se enciende cuando la temperatura de la batería es demasiado alta o baja. Espere a que vuelva a un rango normal antes de usar o cargar el scooter.
- ⑩ Indicador de error: Un icono de llave inglesa roja fija indica una falla en el sistema.
- ⑪ Modo BOOST: Indica que la función de impulso está activada.
- ⑫ Bloqueo: Este icono se ilumina cuando el scooter está bloqueado. Puede bloquear o desbloquear el scooter mediante la aplicación NAVEE.

3. Mantenimiento y Cuidado

Limpieza

Antes de limpiar tu scooter:

Apaga la alimentación. Desconecta el cable de carga. Asegúrate de que la tapa del puerto de carga esté completamente cerrada.

Para limpiar:

Limpia el scooter con un paño suave y húmedo. Para la suciedad difícil, usa un cepillo suave (por ejemplo, un cepillo de dientes). Finaliza secando todas las superficies con un paño limpio y seco.

Evita lo siguiente:

- Usar agua a alta presión (podría dañar los componentes internos).
- Usar limpiadores corrosivos (pueden dañar las partes internas y externas).

Cuidado de la batería

Para maximizar la vida útil de la batería:

Evita agotar completamente la batería. Cárgala regularmente.

Mantén siempre las temperaturas de uso, carga y almacenamiento dentro de los límites indicados en las especificaciones.

Si no se usa durante un período prolongado, carga la batería cada 60 días para evitar daños permanentes. Un scooter completamente cargado puede permanecer en espera entre 120 y 180 días.

Advertencias sobre la batería:

- Usa solo el cargador y la batería originales suministrados con tu scooter.
- Nunca uses una batería o cargador de otro modelo o marca.
- No cargues ni uses el scooter si la batería está dañada o ha estado en contacto con agua.
- No intentes retirar la batería tú mismo — requiere servicio profesional.

Almacenamiento

Si vas a guardar el scooter por un período prolongado:

Carga completamente la batería. Apaga el scooter. Guárdalo en un lugar fresco y seco, alejado del sol y la humedad.

Utiliza el embalaje original para el transporte, si está disponible.

Recordatorios de almacenamiento:

- Mantén el scooter alejado de materiales inflamables.
- Evita almacenarlo bajo la luz solar directa o en entornos muy húmedos.
- Este producto contiene una batería de litio. Sigue las leyes locales sobre transporte y almacenamiento.

El scooter contiene un paquete de baterías recargables de iones de litio, y la eliminación inadecuada de estas baterías causará daños al medio ambiente. Siga los pasos que se indican a continuación para extraer las baterías antes de desechar el scooter y deséchelas correctamente:

1. Antes de retirar la batería, asegúrate de que el patinete esté apagado y que la batería esté completamente descargada. Desenrosca los tornillos que fijan los componentes de plástico, la pata de cabra, la tapa del compartimento de la batería y la tapa del controlador, y retira con cuidado cada componente.
2. Desenchufe el conector de las baterías y, a continuación, extraiga las baterías. No dañe la caja de las baterías para evitar cualquier riesgo de lesiones. No utilice la batería si está dañada, tiene un olor extraño, emite humo o se sobrecalienta. Mantenga la batería con fugas alejada de otros objetos.
3. Oddaj zużytą baterię do certyfikowanego punktu recyklingu baterii.

Programa de mantenimiento del scooter (recomendado):

El mantenimiento regular del scooter puede ayudar a mantenerlo limpio y en buen estado, evitar riesgos de seguridad, minimizar las averías, ralentizar el deterioro del scooter y prolongar su vida útil.

Artículo	Objeto de servicio	Acciones	Cada mes	Cada 3 meses	ECada 500 km/ 6 meses	Cada 1000 km/ 1 año	Cada 10000 km/ 3 años
Neumáticos	Desgaste de la banda de rodadura	Compruebe si el neumático está agrietado, deformado, desgastado, etc.			✓	✓	✓
Tornillos	Tornillos de montaje del manillar	Apriete el tornillo que une el conjunto del manillar con el conjunto de la potencia (con el par de apriete recomendado de $4,5 \pm 0,5$ N·m).		✓	✓	✓	✓
		Apriete el tornillo del acelerador (con el par recomendado de $2,5 \pm 0,1$ N·m).				✓	✓
		Apriete el tornillo de la palanca de freno (con el par recomendado de $5,5 \pm 0,2$ N·m).				✓	✓
	Pinza de freno de disco	Apriete el tornillo que fija la pinza del freno de disco (con el par de torque recomendado de $7,0 \pm 0,5$ N·m).			✓	✓	✓

Artículo	Objeto de servicio	Acciones	Cada mes	Cada 3 meses	ECada 500 km/ 6 meses	Cada 1000 km/ 1 año	Cada 10000 km/ 3 años
Funciones	Ajuste de los frenos	Antes de realizar el ajuste, consiga una llave de 4 mm (preparada por el usuario) y asegúrese de que el scooter esté apagado y no se está cargando. Durante el ajuste, tire del extremo del cable de freno para tensarlo. Si el freno está demasiado apretado, utilice la herramienta para aflojar el tornillo girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj, tire del balancín del freno de disco hacia fuera y, a continuación, apriete el tornillo. Si el freno está demasiado flojo, utilice la herramienta para aflojar el tornillo girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj, empuje el balancín del freno de disco hacia delante y, a continuación, apriete el tornillo.			✓	✓	✓
	Carga	Cargue el scooter a una temperatura adecuada. El indicador del cargador de baterías es rojo cuando el scooter se está cargando, y se vuelve verde cuando el scooter está completamente cargado. El panel de control mostrará el estado de carga simultáneamente durante la carga.			✓	✓	✓
	Dirección	Gire el manillar 50° a la izquierda y a la derecha para asegurarse de que el ángulo de giro es correcto y la dirección no presenta resistencia ni se estanca.				✓	✓
Componentes importantes	Montaje de la batería	Cargue completamente el scooter antes de dejarlo sin usar durante mucho tiempo, y póngalo a cargar cada 60 días.					✓

Si las ruedas, las pastillas de freno y otras piezas vulnerables están desgastadas o dañadas y necesitan ser sustituidas, póngase en contacto a tiempo con el servicio postventa.

Aby znaleźć certyfikowany punkt serwisowy, skontaktuj się z nami pod adresem service@navee.tech lub odwiedź stronę <https://www.naveetech.com>.

4. Especificaciones

Producto	Nombre	NAVEE Electric Scooter		
	Modelo	NT5 Max EU	NT5 Max IT	NT5 Max AT
Dimensiones	Desplegado: La. × An. × Al. (mm) ^[1]	1250 × 625 × 1355		
	Plegado: La. × An. × Al. (mm)	1250 × 625 × 645		
Peso neto	Peso neto del vehículo (kg)	33,5		
Conductor	Rango de carga (kg)	25-150		
	Edad (años)	16-50		
	Longitud del cuerpo (cm)	120-200		
Patinete eléctrico montado	Velocidad máxima (km/h)	25		
	Autonomía máx. (km) ^[2]	85		
	Autonomía a vel. máx. (km) ^[3]	53		
	Ángulo de subida (%)	28		
	Superficies adecuadas	Carretera de cemento o asfalto, con desniveles inferiores a 1 cm o hendiduras de estrechez inferior a 3 cm.		
	Temperatura de funcionamiento (°C)	-10 a 40		
	Temperatura de almacenamiento (°C)	-20 a 45		
	Clasificación IP	IPX6		
	Tiempo de carga (h)	ca. 5-6		
Pack de batería	Modelo	T2545-BD1A		
	Voltaje nominal (VCC)	46,8		
	Voltaje de carga máxima (V CC)	54,6		
	Energía nominal (Wh)	561,6		
	Sistema de gestión inteligente de la batería	Protección contra sobrecalentamientos, cortocircuitos, sobretensiones, sobredescargas y sobrecargas		
	Rango de temperatura de carga normal (°C)	0 a 40		
	Capacidad nominal (Ah)	12		
Motor de la rueda	Potencia nominal (kW; W)	0,7; 700	0,5; 500	0,6; 600
	Modelo ^[4]	FY1505462450		
Cargador de la batería	Potencia de salida (kW; W)	0,133; 133,77		
	Entrada	100-240 V~ 50/60 Hz		
	Salida nominal (VCC; A)	54,6 ; 2,45		
Rueda	Neumáticos delanteros y traseros	Neumáticos todoterreno de 10,5 pulgadas con gran agarre		
Bluetooth	Banda(s) de frecuencia	2.4000 - 2.4835 GHz		
	Potencia RF máxima (dBm)	8		

[1] Altura del vehículo: desde el suelo hasta la parte superior del patinete.

[2] Autonomía máxima: medida a 25±5 °C sin viento, con el patinete completamente cargado circulando a 15 km/h sobre superficie plana con carga de 75±5 kg.

[3] Autonomía a velocidad máxima: medida a 25±5 °C sin viento, con el patinete completamente cargado circulando a velocidad máxima sobre superficie plana con una carga de 75±5 kg.

[4] Para recargar la batería, use únicamente el cargador incluido en el paquete.

Producto	Nombre	NAVEE Electric Scooter	
	Modelo	NT5 Ultra X EU	Ultra X AT
Dimensiones	Desplegado: La. × An. × Al. (mm) ^[1]	1250 × 625 × 1355	
	Plegado: La. × An. × Al. (mm)	1250 × 625 × 645	
Peso neto	Peso neto del vehículo (kg)	36,5	
Conductor	Rango de carga (kg)	25-150	
	Edad (años)	16-50	
	Longitud del cuerpo (cm)	120-200	
Patinete eléctrico montado	Velocidad máxima (km/h)	25	
	Autonomía máx. (km) ^[2]	90	
	Autonomía a vel. máx. (km) ^[3]	66	
	Ángulo de subida (%)	45	
	Superficies adecuadas	Carretera de cemento o asfalto, con desniveles inferiores a 1 cm o hendiduras de estrechez inferior a 3 cm.	
	Temperatura de funcionamiento (°C)	-10 a 40	
	Temperatura de almacenamiento (°C)	-20 a 45	
	Clasificación IP	IPX6	
	Tiempo de carga (h)	ca. 8±1	
Pack de batería	Modelo	T2443-BD6A	
	Voltaje nominal (VCC)	46,8	
	Voltaje de carga máxima (V CC)	54,6	
	Energía nominal (Wh)	898,56	
	Sistema de gestión inteligente de la batería	Protección contra sobrecalentamientos, cortocircuitos, sobretensiones, sobredescargas y sobrecargas	
	Rango de temperatura de carga normal (°C)	0 a 40	
Motor de la rueda	Potencia nominal (kW; W)	0,5 × 2; 500 × 2	0,3 × 2; 300 × 2
	Modelo ^[4]	FY1505462450	
Cargador de la batería	Potencia de salida (kW; W)	0,133; 133,77	
	Entrada	100-240 V~ 50/60 Hz	
	Salida nominal (VCC; A)	54,6 ; 2,45	
Rueda	Neumáticos delanteros y traseros	Neumáticos todoterreno de 10,5 pulgadas con gran agarre	
Bluetooth	Banda(s) de frecuencia	2.4000 - 2.4835 GHz	
	Potencia RF máxima (dBm)	8	

[1] Altura del vehículo: desde el suelo hasta la parte superior del patinete.

[2] Autonomía máxima: medida a 25±5 °C sin viento, con el patinete completamente cargado circulando a 15 km/h sobre superficie plana con carga de 75±5 kg.

[3] Autonomía a velocidad máxima: medida a 25±5 °C sin viento, con el patinete completamente cargado circulando a velocidad máxima sobre superficie plana con una carga de 75±5 kg.

[4] Para recargar la batería, use únicamente el cargador incluido en el paquete.

5. Certificaciones

Direttiva sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose (RoHS)

Este producto de SPACEWALKER PTE. LTD., con las piezas incluidas (cables, cordones, etc.) cumple con la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos 2011/65/UE Anexo II y su modificación Directiva (UE) 2015/863.

Declaración de conformidad de la UE



Este dispositivo cumple los requisitos de la UE sobre la limitación de la exposición del público general a campos electromagnéticos como forma de proteger la salud.

Por la presente, SPACEWALKER PTE. LTD. declara que el tipo de equipo radioeléctrico [NT5 Max EU], [NT5 Max IT], [NT5 Max AT], [NT5 Ultra X EU] y [NT5 Ultra X AT] cumple con la Directiva 2014/53/UE y 2006/42/CE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: www.naveetech.com

Declaración de cumplimiento de la Unión Europea

Información sobre el reciclaje de las baterías para la Unión Europea



Las baterías o su embalaje están etiquetados conforme al Reglamento (UE) 2023/1542 relativo a las pilas, acumuladores y a los residuos de pilas y acumuladores. La Directiva determina el marco de la devolución y el reciclaje de las baterías y acumuladores usados, según sea aplicable en toda la UE. Esta etiqueta se aplica a diferentes baterías para indicar que no se deben desechar, sino que deben recuperarse al final de su vida útil según esta Directiva.

De conformidad con el Reglamento (UE) 2023/1542, las pilas y acumuladores están etiquetados para indicar que deben recogerse por separado y reciclarse al final de su vida útil. La etiqueta de la batería puede también incluir un símbolo químico para indicar el metal correspondiente de la batería (Pb para el plomo, Hg para el mercurio y Cd para el cadmio). Los usuarios de baterías y acumuladores no deben desecharlos como residuos urbanos sin clasificar, sino que deberán atenerse al marco de recogida disponible para desechar, reciclar y tratar las baterías y acumuladores. La participación del cliente es importante para minimizar los efectos potenciales que puedan tener las baterías y acumuladores en el medio ambiente y en la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

Antes de colocar equipos eléctricos y electrónicos (EEE) en la cadena o en las instalaciones de recogida de residuos, el usuario final del equipo que contenga baterías y/o acumuladores deberá desechar esas baterías y acumuladores por separado.

Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) según la directiva 2012/19/UE que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

6. Advertencia de seguridad



¡Peligro!
Lea el manual de usuario antes de utilizarlo.



¡ADVERTENCIA!
Sólo para uso en interiores
(para el cargador).



¡ADVERTENCIA!
Léalo atentamente y consérvelo para
futuras consultas.



ADVERTENCIA
Aparato de Clase II



¡ADVERTENCIA!
Superficie caliente



¡ADVERTENCIA!
Bordes afilados



No exponer a la humedad



El cargador debe usarse en
altitudes no superiores a 5000m.



Luz



Luz de dirección



SMPS con transformador de
aislamiento de seguridad a prueba
de cortocircuitos (inherente o no
inherente)



Corriente continua



SMPS (fuente de alimentación conmutada)



Corriente alterna



Fusible miniatura de retardo donde
X es el símbolo de la característica
tiempo/corriente según IEC 60127



Polaridad de la salida del
cargador, centro positivo

Cargador de la batería

ADVERTENCIA

1. El cargador está diseñado sólo para uso en interiores. No lo exponga a la lluvia ni a la nieve.
2. No utilizar para baterías no recargables, ya que pueden sobrecalentarse y romperse.
3. El mal uso de otro tipo de baterías puede reventar causando lesiones personales y daños.
4. No incinere, desmonte ni cortocircuite las baterías.
5. Si el rendimiento de las baterías disminuye sustancialmente, es el momento de cambiarlas.
6. Guarde el cargador en un lugar fresco y seco cuando no lo utilice.
7. Desconecte la alimentación antes de realizar o interrumpir las conexiones a la batería.
8. Gases explosivos. Evite las llamas y las chispas. Proporcione una ventilación adecuada durante la carga.
9. Durante la carga, la batería debe colocarse en una zona bien ventilada.
10. Mantenga los aparatos eléctricos fuera del alcance de los niños o personas enfermas. No permita que utilicen los aparatos sin supervisión.
11. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
12. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
13. El cable flexible externo o cordón de este transformador no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, el transformador deberá ser desechado.
14. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable o conjunto especial disponible a través del fabricante o de su agente de servicio.

Instrucciones de carga

1. Conecte el cargador directamente a una fuente de alimentación. No utilice alargadores.
2. El cargador sólo puede cargar baterías de iones de litio.
3. Evite la carga inversa.
4. Los cargadores no están diseñados para cargar baterías de automóviles.



Pieza de alimentación desmontable

Pack de batería

ADVERTENCIA

1. No desmonte, abra ni triture las pilas secundarias ni las baterías.
2. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Se debe supervisar el uso de las baterías por parte de los niños. Especialmente mantenga las baterías pequeñas fuera del alcance de los niños pequeños.
3. Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingestión de una pila o una batería.
4. No exponga las pilas ni las baterías al calor o al fuego. Evite almacenarlas a la luz directa del sol.
5. No cortocircuite las pilas ni las baterías. No almacene pilas o baterías al azar en una caja o cajón donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.
6. No saque una pila o batería de su embalaje original hasta que sea necesario para su uso.
7. No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
8. En caso de fuga de una pila, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos; si se produce el contacto, lave la zona afectada con abundante agua y acuda a un médico.
9. No utilice ningún otro cargador que no sea el suministrado específicamente para su uso con el equipo.
10. Observe las marcas más (+) y menos (-) de la pila, la batería y el equipo y asegúrese de que se utilizan correctamente.
11. No utilice pilas o baterías que no estén diseñadas para su uso con el equipo.
12. No mezcle pilas de diferente fabricación, capacidad, tamaño o tipo dentro de un mismo aparato.
13. Compre siempre la batería recomendada por el fabricante del dispositivo para el equipo.
14. Mantenga las pilas y baterías limpias y secas.
15. Limpie los terminales de la pila o batería con un paño limpio y seco si se ensucian.
16. Las pilas y baterías secundarias deben cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para conocer las instrucciones de carga adecuadas.
17. No deje una batería en carga prolongada cuando no esté en uso.
18. Después de largos períodos de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las celdas obaterías varias veces para obtener el máximo rendimiento.
19. Conserve la literatura original del producto para futuras consultas.
20. Utilice la pila o batería sólo en la aplicación para la que fue diseñada.
21. Cuando sea posible, retire la batería del equipo cuando no esté en uso.
22. Deséchela correctamente.

7. Resumen de la garantía

Este producto incluye una garantía limitada que cubre defectos de fabricación por un período específico a partir de la fecha de compra. Los términos de la garantía, la duración y la disponibilidad del servicio pueden variar según el país o la región. La garantía no cubre daños causados por mal uso, accidentes o reparaciones no autorizadas. Para obtener términos detallados y soporte local, visite <https://service.naveetech.com>.

1. Güvenlik Talimatları

Orijinal talimatlar

ÖNEMLİ! Ürünü kullanmadan önce lütfen dikkatlice okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız. Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen www.naveetech.com adresini ziyaret edin.

- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadıkları veya cihazın kullanımıyla ilgili talimat vermediği sürece, fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Bu cihaz, 8 yaşından büyük biniciler ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler için, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde tasarlanmıştır. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz sadece cihazla birlikte verilen güç kaynağı ünitesi ile kullanılmalıdır.
- Sürüşten önce, lütfen her zaman kask, el/bilek pedleri/diz pedleri, dirsek pedleri ve diğer koruyucu donanımları takın.
- Scooter yalnızca bir kişi tarafından kullanılmalıdır. Her zaman ayakkabı giyme zorunluluğu. Aracın kullanımını başka yöne çevirmeyin. Bu ürün yalnızca kişisel sürüş içindir ve akrobasi veya dublör kullanımı için tasarlanmamıştır.
- Ürün 16 yaş üstü ve 50 yaş altı sürücüler için tavsiye edilir. Bu ürünü sürmeye uygun olmayan kişiler şunlardır: (1) alkol veya uyuşturucu etkisi altındaki kişiler, (2) sağlık veya fiziksel koşullar nedeniyle yorucu fiziksel aktivitelere katılmayan kişiler, (3) dengesini koruyamayan veya bozulmuş motor becerileri nedeniyle dengesini koruyamayan kişiler, (4) boyutu ağırlık sınırını aşan kişiler, (5) hamile kadınlar, (6) görme ve/veya işitme bozukluğu olan kişiler.
- Bu ürünü sürerken yerel yasa ve yönetmeliklere uyun. Yerel yasalar tarafından yasaklanan yerlerde sürmeyin.
- Elektrikli scooterlar için ilgili ulusal standartların ve düzenlemelerin bulunmadığı ülkelerde ve bölgelerde sürüş yaparken, lütfen bu kullanım kılavuzundaki sürücüler için güvenlik gereksinimlerine kesinlikle uyduğunuzdan emin olun. SPACEWALKER PTE. LTD. kullanım talimatlarına aykırı davranışların kullanımından kaynaklanan tüm mülk, kişisel kayıplar, kazalar, yasal anlaşmazlıklar ve çıkar çatışmalarına neden olan diğer tüm olumsuz olaylar için herhangi bir doğrudan sorumluluk ve müşterek ve müteselsil sorumluluk taşımamaktadır.
- Trafik şartlarında veya hem araçlara hem de yayalara izin verilen yerleşim alanlarında sürüş yapmayın. Yaya geçidi gibi geçiş hakkı olan yollar için belirlenmiş bir yerden geçerken, scooter ile birlikte yürümek için lütfen inin.
- İlk sürüşünüz için çocukların, yayaların, evcil hayvanların, araçların, bisikletlerin veya diğer engellerin ve potansiyel tehlikelerin olabileceği yerleri seçmeyin.
- Bu ürünü kullanmak için gerekli hazırlıklar şunları içerir: direksiyon sisteminin düzgün şekilde ayarlandığından, bağlı tüm aksesuarların (katlama sistemi gibi) düzgün şekilde sıkıldığından ve hasarsız olduğundan ve frenlerin ve tekerleklerin iyi durumda olduğundan emin olun. Her sürüşten önce elektrikli scooter'ın temel kontrolünü yapın. Gevşek parçalar, düşük pil uyarıları, patlak lastikler

- veya lastiklerin aşırı aşınması, garip sesler, arızalar ve diğer anormal koşullar varsa, derhal sürüşü durdurun ve profesyonel destek çağırın.
- İlk aylarda meydana gelebilecek ciddi kazalardan kaçınmak için uygulamanın temellerini öğrenmek için zaman ayırın. Uygulama ve güvenli kullanım hakkında bilgiler (web sitesinde bulunabilir: www.naveetech.com)
- Güvenli bir şekilde sürüş yapmak için önünüzdeki net bir şekilde görebilmeniz ve başkaları tarafından net bir şekilde görülebilmemiz gerekir.
- Kötü hava koşullarında, görüş mesafesinin düşük olduğu durumlarda veya yoğun fiziksel efor sarf ettikten sonra sürüş yapmayın.
- Karanlıkta sürerken farları açın ve hızı yavaşlatın.
- Kickstand'ın düz bir yüzeye yerleştirildiğinden ve kick scooter'ı bırakmadan önce tek başına durabilecek kadar dengeli olduğundan emin olun.
- Bu elektrikli scooter bir eğlence cihazıdır. Ancak, halka açık bir alana girerken, bir ulaşım aracı olarak kabul edilecek ve tüm ulaşım araçları için olası güvenlik risklerine tabi olacaktır. Bu kılavuzdaki talimatlara sıkı sıkıya bağlı kalarak sürüş yapmak sizi ve diğerlerini büyük ölçüde koruyacaktır.
- Kullanıcı, yerel yönetmeliklere uygun olarak kullanım sınırlarını kontrol etmelidir. Scooter'ı yerel yönetmelikler ve yasalar tarafından izin verilen yollarda sürün ve izin verilen alanlara park edin. Yerel yönetmelikler ve yasalar maksimum hız konusunda farklı hükümler içeriyorsa, yerel yönetmelikler ve yasalar geçerli olacaktır. Lütfen yol güvenliği ve araç kurallarına saygı gösterin ve uyun.
- Yayaların Geçiş Hakkına Saygı Gösterin. Sürüş sırasında onları, özellikle de çocukları ürkütmemeye çalışın. Yayaların arkasından giderken, onlara haber vermek için zilinizi çalın ve sollarından geçmek için scooter'ınızı yavaşlatın ve karşılarından geçerken düşük hızda sağda kalın (araçların sağdan gittiği ülkeler için geçerlidir). Yayaların arasından geçerken, en düşük hızı koruyun veya araçtan inin.
- Her durumda, yol kurallarına, kaldırım kurallarına ve en savunmasız kişilere saygı göstererek yördüğünüzü ve hızınızı tahmin edin. Görülmediğiniz veya duyulmadığınız durumlarda bir yaya veya bisikletliye yaklaşırken varlığınızı bildirin. Yürürken korumalı geçitlerden geçin. Yürürken korumalı geçitlerden geçin. Trafikçi yoğun olduğu veya aşırı kalabalık alanlardan kaçın.
- Yüksek hızda veya duruma uygun veya yeterli olmayan bir hızda sürmek (kötü hava koşulları, kötü yüzey koşulları veya benzeri) olası bir denge kaybına veya kontrol kaybına yol açabilir. Herhangi bir riski azaltmak için, bu kılavuzdaki tüm talimatlara uymalısınız. Ürünü monte ederken ve sökerken dikkatli olun, düşebilir ve yaralanmaya neden olabilir.
- Şehirdeki trafikte kaldırım veya basamak gibi geçilmesi gereken birçok engel vardır. Engel atamalarından kaçınılması tavsiye edilir. Bu engelleri geçmeden önce yördüğünüzü ve hızınızı bir yayaninkine göre tahmin etmek ve uyarlamak önemlidir. Ayrıca bu engeller şekilleri, yükseklikleri veya kaymaları nedeniyle tehlikeli hale geldiklerinde araçtan inmeniz önerilir.
- Scooter'ınızı işlemleri bilmeyen kişilere ödünç vermeyin. Elektrikli scooter'ı başkalarına ödünç vermeden önce, lütfen sürücünün bu kullanım kılavuzunu okuduğundan ve talimat videosunu izlediğinden ve temel kullanımı anladığından emin olun. Sürücülerin güvenliğini sağlamak için sürücülere güvenlik korumalarını doğru şekilde takmalarını hatırlatın.
- Uygun eğitim organizasyonları için satıcınıza iletişime geçin.
- Her durumda kendinize ve başkalarına dikkat edin.

- Gidona takılan herhangi bir yük aracın dengesini etkileyecektir.
- Fren sistemine dokunmayın, keskin kenarlar nedeniyle yaralanmalara neden olabilir. Fren kullanım sırasında ısınabilir. Kullandıktan sonra dokunmayın.
- A ağırlıklı emisyon ses basıncı seviyesi 70 dB(A)'dan azdır.
- Daha iyi bir sürüş deneyimi için ürünün düzenli bakımının yapılması önerilir.
- Kullanımdan kaynaklanan keskin kenarları ortadan kaldırın.
- Üretici tarafından onaylanmayan aksesuarlar ve ek parçalar kullanılmamalıdır.
- Aracın düzenli bakımı bir güvenlik faktörüdür.
- Kendinden sıkı malı somunlar ve diğer kendinden sıkı malı bağlantı elemanları etkinliğini kaybedebilir ve yeniden sıkılmaları gerekebilir.
- Çeşitli cıvatalı elemanların, özellikle tekerlek akslarının, katlama sisteminin, direksiyon sisteminin ve fren milinin sıklığını düzenli olarak kontrol edin.
- Gidon Borusu ve kovani, gövde, katlama mekanizması ve arka fren dahil olmak üzere araçta değişiklik veya dönüşüm yapmayın.
- Scooter'ın taşınırken kapalı olduğundan ve mümkünse orijinal ambalajında saklandığından emin olun.
- Yanlış kullanımdan kaynaklanan elektrik çarpması ve yangın gibi kazara yaralanmaları önlemek için, lütfen kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere uygun şekilde saklayın.
- Lütfen bu ürünü Kullanım Kılavuzundaki talimatlara uygun olarak kullanın. Bu ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan her türlü kayıp veya hasardan kullanıcılar sorumludur.
- Şarj sırasında aracı kapatın veya belirli bir çalışma dışı moda getirin.
- Şarj portu veya şarj kablosu ıslaksa şarj etmeyin. Şarj etmeden önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun.
- Scooter'ı 40° C'nin üzerinde veya 0° C'nin altında bir ortam sıcaklığında şarj etmeyin.
- Bu ürünün şok emilimi ayarlanabilir değildir (varsa).
- Cihaz, deniz seviyesinden 2000 m'den daha yüksek yerlerde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Servis sırasında ve parça değiştirirken cihazın güç kaynağıyla bağlantısı kesilmelidir.
- Bu transformatörün harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kablo hasar görürse transformatör hurdaya çıkarılmalıdır.
- Bu transformatörün harici esnek kablosu veya kordonu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için üretici veya servis temsilcisi veya benzer şekilde kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Besleme kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis acentesi veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Bu ürün, yalnızca kalifiye teknisyenler veya satış sonrası servis tarafından değiştirilebilen piller içerir.
- Bu cihaz, sadece uzman kişiler tarafından değiştirilebilen piller içerir.
- **UYARI!** Aküyü şarj etmek için sadece bu cihazla birlikte verilen ayrılabilir besleme ünitesini kullanın. Başka bir ürüne ait akü şarj cihazını kullanmayın. Şarj ederken çevredeki yanıcı maddelerden güvenli bir mesafede durun, araç iyi havalandırılan bir alana yerleştirilmelidir.
- **UYARI!** Herhangi bir üçüncü taraf pil veya pil şarj cihazı kullanmayın. Yalnızca FY1505462450 besleme ünitesi ile kullanın.
- **UYARI!** Boğulmayı önlemek için plastik kaplamayı çocuklardan uzak tutun.
- **UYARI!** Ürünü asla bir su kaynağının yakınında kullanmayın.

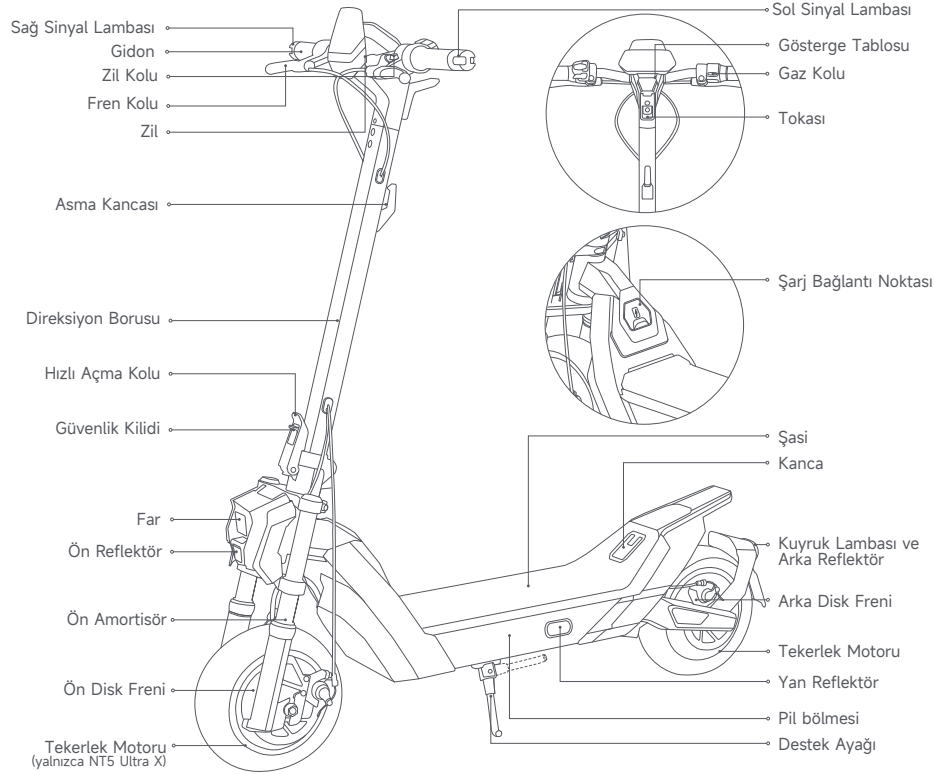
- **UYARI!** Hasar gördüğünde ürünü kullanmayı bırakın.
- **UYARI!** Her mekanik parçada olduğu gibi, bir araç da yüksek gerilime ve aşınmaya maruz kalır. Çeşitli malzemeler ve bileşenler aşınma veya yorulmaya farklı tepki verebilir. Bir bileşen için beklenen hizmet ömrü aşılmışsa, aniden kırılabilir ve bu nedenle kullanıcının yaralanmasına neden olabilir. Yüksek gerilime maruz kalan bölgelerdeki çatlaklar, çizikler ve renk değişiklikleri bileşenin kullanım ömrünü aştığını gösterir ve lütfen yetkili veya uzman bir tamirciye başvurun.

Kullanım sırasında aşağıdaki pozisyonlarda el ezilme ve sıkışma noktaları tehlikelerine dikkat edin:

1. Gidonu takarken gidon ile gövde arasında.
2. Tekerlekler üzerindeki açıklıklar.
3. Ön çamurluk ile güverte arasında.
4. Hızlı serbest bırakma kolu ile hızlı serbest bırakma kolu kilidi arasında ve katlama veya açma sırasında katlama eklemi ile gövde arasında.
5. Çamurluklar ve tekerlekler arasında.

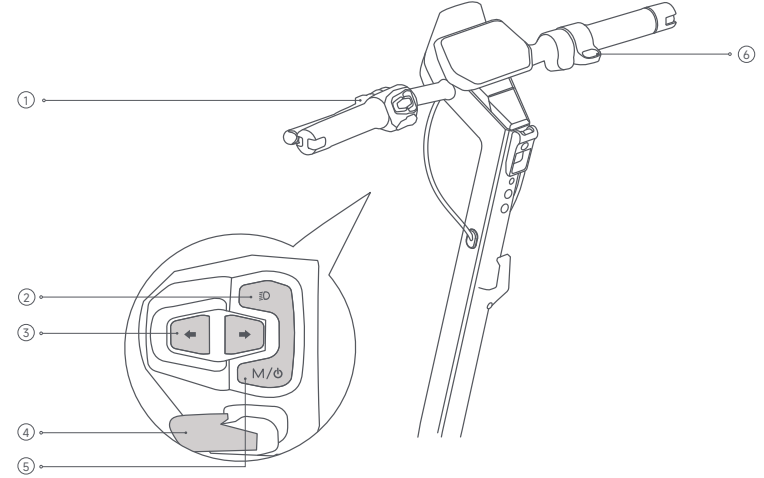
2. Ürüne Genel Bakış

Elektrikli Scooter



* Bu kılavuzdaki resimler yalnızca referans amaçlıdır, gerçek görünüm gerçek ürüne tabi olacaktır.

Gidon Düğme Fonksiyonları



- ① Zil Kolu: Zile basmak için basın.
- ② Işık Düğmesi: Scooter açıkken, farı ve arka lambayı açmak veya kapatmak için basın.
- ③ Sinyal Düğmeleri: Sol/sağ sinyali yakmak için düğmeye basın, ardından gösterge panelindeki sinyal ve gösterge yanıp sönmeye başlayacaktır, kapatmak için tekrar basın.
- ④ BOOST Düğmesi: BOOST işlevini etkinleştirmek için basın (yalnızca S modunda etkilidir) ve çıkmak için tekrar basın.
Not: Yalnızca sürücü temel kontrolleri öğrendikten sonra önerilir.
- ⑤ Güç Düğmesi/Mod Değiştirme: Açmak için basın. Kapatmak için 2 saniye basılı tutun. Açıkken, sürüş modlarını değiştirmek için çift basın.
- ⑥ Gaz Kolu: Hızlanmak için basın (başlangıç hızı 3 km/s'yi aştığında çalışır.)
Not: Başlangıç hızı NAVEE Uygulaması üzerinden ayarlanabilir.

Scooter Bakım Programı (Önerilen):

Scooter'ın bakımının düzenli olarak yapılması, scooter'ın temiz ve iyi durumda kalmasına, güvenlik tehlikelerinin önlenmesine, arızaların en aza indirilmesine, scooter'ın bozulmasının yavaşlatılmasına ve scooter'ın kullanım ömrünün uzatılmasına yardımcı olabilir.

Öge	Hizmet Nesnesi	Eylemler	Her ay	Her 3 ayda bir	Her 500 km/6 ayda bir	Her 1000 km/1 yılda bir	Her 10000 km/3 yılda bir
Lastikler	Lastik Dişi Aşınması	Lastiğin çatlamış, deforme olmuş, aşınmış vb. olup olmadığını kontrol edin.			✓	✓	✓
Vidalar	Gidon Montaj Vidaları	Gidon montajını gövde montajına bağlayan vidayı sıkın (önerilen tork: $4,5 \pm 0,5$ N·m).		✓	✓	✓	✓
		Gaz kolu vidasını sıkın (önerilen tork: $2,5 \pm 0,1$ N·m).				✓	✓
		Fren kolu vidasını sıkın (önerilen tork: $5,5 \pm 0,2$ N·m).					
	Disk Fren Kaliperi	Disk fren kaliperini sabitleyen vidayı sıkın (önerilen tork: $7,0 \pm 0,5$ N·m).			✓	✓	✓
Fonksiyonlar	Fren Ayarı	Disk Frenini Ayarlama Ayarlamadan önce kendinize 4 mm'lik bir anahtar alın (kullanıcı tarafından hazırlanır) ve scooter'ın kapalı olduğundan ve şarj edilmediğinden emin olun. Ayarlama sırasında, kabloyu sıkı hale getirmek için fren kablusunun ucunu çekin. Fren çok sıkıysa, vidayı saat yönünün tersine çevirerek gevşetmek için aleti kullanın, disk fren külbütör kolunu dışarı doğru çekin ve ardından vidayı sıkın. Fren çok gevşekse, aleti kullanarak vidayı saat yönünün tersine çevirerek gevşetin, diskli fren külbütör kolunu öne doğru itin ve ardından vidayı sıkın.			✓	✓	✓
	Şarj etme	Scooter'ı uygun bir sıcaklıkta şarj edin. Scooter şarj olurken akü şarj cihazının üzerindeki gösterge kırmızıdır ve scooter tamamen şarj olduğunda yeşile döner. Kontrol paneli şarj sırasında aynı anda şarj durumunu gösterecektir.			✓	✓	✓
	Direksiyon	Dönüş açısının doğru olduğundan ve direksiyonda direnç ve durgunluk olmadığından emin olmak için gidonu 50° sola ve sağa çevirin.				✓	✓
Önemli Bileşenler	Akü Grubu	Scooter'ı uzun süre kullanmadan bırakmadan önce tamamen şarj edin ve her 60 günde bir şarj etmek için açın.					✓

Tekerlekler, fren balataları ve diğer hassas parçalar aşınmış veya hasar görmüşse ve değiştirilmesi gerekiyorsa, lütfen satış sonrası servise zamanında iletişime geçin.

Kalifiye bir servis atölyesi bulmak için service@navee.tech/www.naveetech.com adresinden bizimle iletişime geçin.

4. Teknik Özellikler

Ürün	İsim	NAVEE Elektrikli Scooter		
	Model	NT5 Max EU	NT5 Max IT	NT5 Max AT
Boyutlar	Açılmış: $U \times G \times Y$ (mm) ^[1]	1250 × 625 × 1355		
	Katlanmış: $U \times G \times Y$ (mm)	1250 × 625 × 645		
Net Ağırlık	Araç Net Ağırlığı (kg)	33,5		
Sele	Yük Aralığı (kg)	25-150		
	Yaş (yıl)	16-50		
Montajlı Elektrikli Scooter	Gövde Uzunluğu (cm)	120-200		
	Maks. Hız (km/h)	25		
	Genel Menzil (km) ^[2]	Yaklaşık 85		
	Tam Hız Menzili (km) ^[3]	Yaklaşık 53		
	Maks. Tırmanma Açısı (%)	Yaklaşık 28		
	Uygun Yüzeyler	Çimento veya asfalt yol, 1 cm'den daha az banket veya 3 cm'den daha dar yarıklar		
	Çalışma Sıcaklığı (°C)	-10-40		
	Depolama Sıcaklığı (°C)	-20-45		
	IP Derecesi	IPX6		
	Şarj Süresi (saat)	Yaklaşık, 5-6		
Pil Paketi	Model	T2545-BD1A		
	Nominal Voltaj (V DC)	46,8		
	Maks. Şarj Gerilimi (VDC)	54,6		
	Nominal Enerji (Wh)	561,6		
	Akıllı Akü Yönetim Sistemi	Aşırı ısınma, kısa devre, aşırı akım, aşırı deşarj ve aşırı şarj koruması		
	Normal Şarj Sıcaklık Aralığı (°C)	0 ila 40		
Tekerlek Motoru	Nominal Güç (kW; W)	0,7; 700	0,5; 500	0,6; 600
	Model ^[4]	FY1505462450		
Akü Şarj Cihazı	Çıkış Gücü (W)	0,133; 133,77		
	Giriş	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Nominal Çıkış (VDC; A)	54,6; 2,45		
Lastik	Ön ve Arka Lastikler	10,5 inç Tüm Arazi Tutucu Lastikler		
Asma Kancası	Frekans Bandı (s)	2,4000-2,4835 GHz		
	Maks. RF Gücü (dBm)	8		

[1] Araç yüksekliliği: Yerden scooter'ın en üst noktasına kadar olan mesafe.

[2] Genel menzil: Rüzgarsız ve 25±5 °C sıcaklıkta, scooter tamamen şarjlıyken 75±5 kg yükü düz bir zeminde 15 km/s sabit hızla sürülerek ölçülmüştür.

[3] Tam hız menzili: Rüzgarsız ve 25±5 °C sıcaklıkta, scooter tamamen şarjlıyken 75±5 kg yükü düz bir zeminde maksimum sabit hızla sürülerek ölçülmüştür.

[4] Pili şarj etmek için yalnızca pakette verilen pil şarj cihazını kullanın. Teknik Özellikler bölümünde şarj cihazı parametrelerine bakınız.

Ürün	İsim	NAVEE Elektrikli Scooter	
	Model	NT5 Ultra X EU	NT5 Ultra X AT
Boyutlar	Açılmış: U x G x Y (mm) ^[1]	1250 x 625 x 1355	
	Katlanmış: U x G x Y (mm)	1250 x 625 x 645	
Net Ağırlık	Araç Net Ağırlığı (kg)	36,5	
Sele	Yük Aralığı (kg)	25-150	
	Yaş (yıl)	16-50	
	Gövde Uzunluğu (cm)	120-200	
Montajlı Elektrikli Scooter	Maks. Hız (km/h)	25	
	Genel Menzil (km) ^[2]	Yaklaşık 90	
	Tam Hız Menzili (km) ^[3]	Yaklaşık 66	
	Maks. Tırmanma Açısı (%)	Yaklaşık 45	
	Uygun Yüzeyler	Çimento veya asfalt yol, 1 cm'den daha az banket veya 3 cm'den daha dar yarıklar	
	Çalışma Sıcaklığı (°C)	-10-40	
	Depolama Sıcaklığı (°C)	-20-45	
	IP Derecesi	IPX6	
	Şarj Süresi (saat)	Yaklaşık, 8±1	
Pil Paketi	Model	T2443-BD6A	
	Nominal Enerji (Wh)	46,8	
	Maks. Şarj Gerilimi (VDC)	54,6	
	Nominal Enerji (Wh)	898,56	
	Akıllı Akü Yönetim Sistemi	Aşırı ısınma, kısa devre, aşırı akım, aşırı deşarj ve aşırı şarj koruması	
	Normal Şarj Sıcaklık Aralığı (°C)	0 ila 40	
Tekerlek Motoru	Nominal Güç (kW; W)	0.5×2; 500×2	0.3×2; 300×2
	Model ^[4]	FY1505462450	
	Çıkış Gücü (W)	0,133; 133,77	
	Giriş	100-240 V- 50-60 Hz	
Akü Şarj Cihazı	Nominal Çıkış (VDC; A)	54,6; 2,45	
	Ön ve Arka Lastikler	10.5 inç Tüm Arazi Tutucu Lastikler	
Asma Kancası	Frekans Bandı (s)	2.4000-2.4835 GHz	
	Maks. RF Gücü (dBm)	8	

[1] Araç yüksekliği: Yerden scooterin en üst noktasına kadar olan mesafe.

[2] Genel menzil: Rüzgarsız ve 25±5 °C sıcaklıkta, scooter tamamen şarjlıyken 75±5 kg yükte düz zeminde 15 km/s sabit hızla sürülerek ölçülmüştür.

[3] Tam hız menzili: Rüzgarsız ve 25±5 °C sıcaklıkta, scooter tamamen şarjlıyken 75±5 kg yükte düz bir zeminde maksimum sabit hızla sürülerek ölçülmüştür.

[4] Pili şarj etmek için yalnızca pakette verilen pil şarj cihazını kullanın. Teknik Özellikler bölümünde şarj cihazı parametrelerine bakınız.

5. Güvenlik Uyarısı



Tehlike!
Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.



UYARI!
Dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.



UYARI!
Sıcak Yüzey



Neme maruz bırakmayın



Işık



Kısa devre korumalı güvenlik izolasyon transformatörü içeren SMPS (doğal veya doğal olmayan)



SMPS (Anahtarlama güç kaynağı ünitesi)



Zaman gecikmeli minyatür sigorta bağlantısı, burada X, IEC 60127'de verilen zaman/akım karakteristiğinin sembolüdür



İnsanları uyararak için sesli uyarı



UYARI!
Yalnızca iç mekanlarda kullanım içindir (şarj cihazı için).



UYARI!
Sınıf II cihaz



UYARI!
Keskin Kenarlar



Şarj cihazı 5000 metreyi aşmayan irtifalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.



Dönüş göstergesi



Doğru akım



Alternatif akım



Şarj cihazı çıkışının polaritesi, merkez pozitif

6. Belgeler

Tehlikeli Maddelerin Kısıtlanması Direktifi (RoHS)

Bu SPACEWALKER PTE. LTD. ürünü, içerdği parçalar (kablolar, kordonlar vb.) ile birlikte 2011/65/EU Ek II sayılı elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımına ilişkin kısıtlamayı ve (AB) 2015/863 sayılı değişiklik Direktifini karşılamaktadır.

AB Uygunluk Beyanı

CE Bu cihaz, sağlığın korunması yoluyla genel halkın elektromanyetik alanlara maruz kalmasının sınırlandırılmasına ilişkin AB gerekliliklerini karşılamaktadır. Bu vesileyle, SPACEWALKER PTE. LTD. radyo ekipman tipini beyan eder: [NT5 Max EU], [NT5 Max IT], [NT5 Max AT], [NT5 Ultra X EU], [NT5 Ultra X AT] 2014/53/EU ve 2006/42/EC sayılı Direktiflerle uyumludur. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.naveetech.com

Avrupa Birliği Uyum Beyanı

Avrupa Birliği için pil geri dönüşüm bilgileri



Piller veya pil ambalajları, piller ve akümülatörler ile atık piller ve akümülatörler hakkındaki (AB) 2023/1542 sayılı Tüzük uyarınca etiketlenir. Direktif, Avrupa Birliği genelinde geçerli olmak üzere kullanılmış pil ve akümülatörlerin iadesi ve geri dönüşümü için çerçeveyi belirler. Bu etiket, pilin atılmaması gerektiğini, bunun yerine bu Direktif uyarınca kullanım ömrü sona erdiğinde geri kazanılması gerektiğini belirtmek için çeşitli pillere uygulanır.

(AB) 2023/1542 sayılı Tüzüğe göre, piller ve akümülatörler, kullanım ömürlerinin sonunda ayrı olarak toplanmaları ve geri dönüştürülmeleri gerektiğini belirtecek şekilde etiketlenir. Akü üzerindeki etiket, aküdeki ilgili metal için bir kimyasal sembol de içerebilir (kurşun için Pb, cıva için Hg ve kadmimyum için Cd). Pil ve akümülatör kullanıcıları pil ve akümülatörleri ayrıştırılmamış belediye atığı olarak atmamalı, pil ve akümülatörlerin iadesi, geri dönüşümü ve işlenmesi için müşterilere sunulan toplama çerçevesini kullanmalıdır. Müşterilerin katılımı, tehlikeli maddelerin potansiyel varlığı nedeniyle pil ve akümülatörlerin çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası etkilerini en aza indirmek için önemlidir.

Elektrikli ve elektronik ekipmanı (EEE) atık toplama akışına veya atık toplama tesislerine yerleştirmeden önce, pil ve/veya akümülatör içeren ekipmanın son kullanıcısı ayrı toplama için bu pilleri ve akümülatörleri çıkarmalıdır.

Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) Direktifi



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler atık elektrikli ve elektronik ekipmandır (2012/19/EU direktifinde olduğu gibi WEEE) ve ayrıştırılmamış evsel atıklarla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık ekipmanınızı hükümet veya yerel yetkililer tarafından atık elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı açısından olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi için lütfen montajcı veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

Akü Şarj Cihazı

UYARI

1. Şarj cihazı yalnızca iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Yağmura veya kara maruz bırakmayın.
2. Aşırı ısınıp kırılabilirlerinden, şarj edilemeyen piller için kullanmayın.
3. Diğer tip pillerin yanlış kullanımı kişisel yaralanma ve hasara neden olarak patlayabilir.
4. Pilleri yakmayın, parçalarına ayırmayın veya kısa devre yaptırmayın.
5. Pillerin performansı önemli ölçüde azalırsa, pilleri değiştirme zamanı gelmiş demektir.
6. Şarj cihazını kullanmadığınız zamanlarda serin ve kuru bir yerde saklayın.
7. Akü bağlantılarını yapmadan veya kesmeden önce beslemeyi kesin.
8. Patlayıcı gazlar. Alevleri ve kıvılcıkları önleyin. Şarj sırasında yeterli havalandırma sağlayın.
9. Şarj sırasında akü iyi havalandırılan bir alana yerleştirilmelidir.
10. Elektrikli aletleri çocuklardan veya güçsüz kişilerden uzak tutun. Gözetim altında olmadan aletleri kullanmalarına izin vermeyin.
11. Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
12. Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
13. Bu transformatörün harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kordon hasar görürse, transformatör hurdaya çıkarılmalıdır.
14. Besleme kablosu hasar görürse, üreticiden veya servis temsilcisinden temin edilebilecek özel bir kablo veya düzeneğe değiştirilmelidir.

Şarj etme talimatları

1. Şarj cihazını doğrudan bir güç kaynağına bağlayın. Asla uzatma kablosu kullanmayın.
2. Şarj cihazı yalnızca Lityum-iyon pili şarj edebilir.
3. Ters şarjdan kaçının.
4. Şarj cihazları otomobil akülerini şarj etmek için tasarlanmamıştır.



ayrılabilir güç kaynağı parçası

1. تعليمات السلامة

مهم! يُرجى القراءة بعناية قبل استخدام المنتج والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني: www.naveetech.com

- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو نقص في الخبرة والمعرفة، إلا إذا تم توفير الإشراف أو التوجيه لهم بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- هذا الجهاز مخصص للمستخدمين الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات، وللأشخاص الذين يعانون من ضعف في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو نقص في الخبرة والمعرفة، إذا تم توفير الإشراف أو التوجيه لهم بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المرتبطة به. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. كما يجب ألا يقوم الأطفال بعمليات التنظيف والصيانة إلا تحت إشراف.
- يجب استخدام الجهاز فقط مع وحدة الطاقة المزودة مع الجهاز.
- قبل الركوب، يُرجى ارتداء الخوذة، وواقيات اليد/المعصم/الركبة، وواقيات المرفقين، وأي معدات حماية أخرى في جميع الأوقات.
- يجب أن يُستخدم السكوتر من قبل شخص واحد فقط. يجب ارتداء الأحذية في جميع الأوقات. لا يجوز تحويل استخدام المركبة عن الغرض المخصص لها. هذا المنتج مخصص للركوب الشخصي فقط ولا يُقصد به الاستخدام للألعاب البهلوانية أو الحركات الاستعراضية.
- يوصى باستخدام المنتج للركاب الذين تزيد أعمارهم عن 16 عامًا وأقل من 50 عامًا. الأشخاص غير المناسبين للركوب هذا المنتج يشملون:
 - (1) الأشخاص تحت تأثير الكحول أو المخدرات.
 - (2) الأشخاص غير القادرين على ممارسة الأنشطة البدنية الشاقة بسبب حالتهم الصحية أو البدنية.
 - (3) الأشخاص الذين لا يستطيعون الحفاظ على توازنهم أو الذين لا يستطيعون الحفاظ على توازنهم بسبب ضعف المهارات الحركية.
 - (4) الأشخاص الذين يتجاوز حجمهم الحد الأقصى للوزن.
 - (5) النساء الحوامل.
 - (6) الأشخاص الذين يعانون من ضعف في الرؤية أو السمع.
- امثل للقوانين واللوائح المحلية عند قيادة هذا المنتج. لا تقود في الأماكن التي تحظرها القوانين المحلية.
- عند الركوب في البلدان والمناطق التي لا توجد فيها معايير وقوانين وطنية ذات صلة بالدراجات الكهربائية، يُرجى التأكد من الامتثال الصارم لمتطلبات السلامة للناطقين الواردة في دليل التشغيل هذا. لن تتحمل شركة SPACEWALKER PTE. LTD. أي مسؤولية مباشرة أو مسؤولية تضامنية عن جميع الخسائر المادية والشخصية والحوادث والنزاعات القانونية وجميع الأحداث السلبية الأخرى التي تسبب تعارضات في المصالح نتيجة لاستخدام سلوكيات تخالف تعليمات الاستخدام.
- لا تتركب في ممرات المرور أو المناطق السكنية التي يُسمح فيها لكل من المركبات والمشاة بالتواجد. عند المرور عبر الأماكن المخصصة للمشاة الذين لهم حق المرور حسب القوانين مثل ممرات المشاة، يُرجى النزول والمشي مع السكوتر.
- لا تقوم باختيار الأماكن التي قد يتواجد فيها الأطفال أو المشاة أو الحيوانات الأليفة أو مخاطر محتملة أثناء أول تجربة لك في القيادة.
- التحذيرات المطلوبة لاستخدام هذا المنتج تشمل: التأكد من أن نظام التوجيه مضبوط بشكل صحيح، وأن جميع الملحقات المتصلة (مثل نظام الطي) مشدودة بشكل جيد وغير تالفة، وأن المكابح والعجلات في حالة جيدة.
- قم بإجراء فحص أساسي للسكوتر الكهربائي قبل كل رحلة. إذا كانت هناك ظروف غير طبيعية مثل الأجزاء المفكوكة، تنبيهات بطارية منخفضة، إطارات مسطحة أو تآكل مفرط في الإطارات، أصوات غريبة، أعطال أو أي ظروف غير طبيعية أخرى، توقف عن الركوب فوراً واطلب الدعم المهني.
- خذ وقتك لتعلم أساسيات الاستخدام لتجنب أي حوادث خطيرة قد تحدث في الأشهر الأولى. يمكن العثور على معلومات حول الممارسة والاستخدام الآمن (على الموقع الإلكتروني: www.naveetech.com).
- لركوب السكوتر بأمان، يجب أن تكون قادرًا على رؤية ما هو أمامك بوضوح ويجب أن تكون مرئيًا بوضوح للآخرين.
- لا تتركب السكوتر في الطقس السيء أو في ظروف الرؤية المنخفضة أو بعد بذل جهد بدني شديد.
- قم بتشغيل المصباح الأمامي وقلل السرعة عند القيادة في الظلام.

Pil Paketi

UYARI

1. İlkincil hücreleri veya pilleri sökmeyin, açmayın veya parçalamayın.
2. Pilleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınÇocuklar tarafından pil kullanımı denetlenmelidir. Özellikle küçük pilleri küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
3. Bir hücre veya pil yutulduğunda derhal tıbbi yardım alın.
4. Hücreleri veya pilleri ısıya veya ateşe maruz bırakmayın. Doğrudan güneş ışığı altında saklamaktan kaçının.
5. Bir hücreye veya pile kısa devre yaptırmayın. Hücreleri veya pilleri, birbirlerine kısa devre yapabilecekleri veya diğer metal nesneler tarafından kısa devre yapılabilecekleri bir kutuda veya çekmecede gelişigüzel saklamayın.
6. Kullanım için gerekli olana kadar bir hücreyi veya pili orijinal ambalajından çıkarmayın.
7. Hücreleri veya pilleri mekanik şoka maruz bırakmayın.
8. Bir hücrenin sızması durumunda, sıvının cilde veya gözlere temas etmesine izin vermeyin. Temas halinde, etkilenen bölgeyi bol miktarda suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın.
9. Ekipmanla birlikte kullanılmak üzere özel olarak sağlananlar dışında herhangi bir şarj cihazı kullanmayın.
10. Hücre, pil ve ekipman üzerindeki artı (+) ve eksi (-) işaretlerine dikkat edin ve doğru kullanımı sağlayın.
11. Ekipmanla kullanılmak üzere tasarlanmamış herhangi bir hücre veya pil kullanmayın.
12. Farklı üretim, kapasite, boyut veya tipteki hücreleri bir cihaz içinde karıştırmayın.
13. Her zaman cihaz üreticisi tarafından ekipman için önerilen pili satın alın.
14. Hücreleri ve pilleri temiz ve kuru tutun.
15. Kirlendiklerinde hücre veya pil terminalerini temiz ve kuru bir bezle silin.
16. İlkincil hücrelerin ve pillerin kullanılmadan önce şarj edilmesi gerekir. Her zaman doğru şarj cihazını kullanın ve uygun şarj talimatları için üreticinin talimatlarına veya ekipman kılavuzuna bakın.
17. Kullanmadığınız bir aküyü uzun süre şarjda bırakmayın.
18. Uzun süreli depolamadan sonra, maksimum performans elde etmek için hücreleri veya bataryaları birkaç kez şarj etmek ve boşaltmak gerekebilir.
19. Orijinal ürün literatürünü ileride başvurmak üzere saklayın.
20. Hücreyi veya pili yalnızca amaçlandığı uygulamada kullanın.
21. Mümkünse, kullanılmadığında pili ekipmandan çıkarın.
22. Uygun şekilde imha edin.

7. Garanti Özeti

Bu ürün, satın alma tarihinden itibaren belirli bir süre boyunca üretim hatalarını kapsayan sınırlı bir garanti ile birlikte gelir. Garanti şartları, süresi ve servis imkanı ülke veya bölgeye göre değişiklik gösterebilir. Garanti, yanlış kullanım, kazalar veya yetkisiz onarımlardan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Detaylı şartlar ve yerel destek için lütfen <https://service.naveetech.com> adresini ziyaret edin.

- لا يمكن استبدال الكابل أو السلك المرن الخارجي لهذا المحول؛ إذا كان السلك تالفًا، يجب التخلص من المحول.
- إذا كان الكابل أو السلك المرن الخارجي لهذا المحول تالفًا، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة المعتمد أو شخص مؤهل مماثل لتجنب حدوث خطر.
- إذا كان سلك الإمداد تالفًا، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها أو الأشخاص المؤهلين مماثلين لتجنب حدوث خطر.
- يحتوي هذا المنتج على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا بواسطة فنيين مؤهلين أو خدمة ما بعد البيع.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا بواسطة أشخاص مهرة.
- تحذير! لأغراض إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل المرفقة مع هذا الجهاز. لا تستخدم شاحن بطارية من أي منتج آخر. الحفاظ على مسافة آمنة عن المواد القابلة للاشتعال أثناء الشحن، يجب أن يوضع الجهاز في منطقة جيدة التهوية.**
- تحذير! لا تستخدم أي بطارية أو شاحن بطارية من أي جهة خارجية. استخدم فقط مع وحدة الإمداد FY1505462450.**

- تحذير! ابعد الغلاف البلاستيكي عن الأطفال لتجنب الاختناق.**
- تحذير! لا تستخدم المنتج بالقرب من مصدر ماء أبدًا.**
- تحذير! توقف عن استخدام المنتج عند تلفه.**
- تحذير! كما هو الحال مع أي مكون ميكانيكي، تتعرض المركبة إلى ضغوط عالية واهتراء. قد تتفاعل المواد والمكونات المختلفة بشكل مختلف مع التآكل أو التعب. إذا تم تجاوز العمر الافتراضي المتوقع لأحد المكونات، فقد ينكسر فجأة، مما يعرض المستخدم للإصابة. تشير الشقوق والخدوش وتغير اللون في المناطق المعرضة لضغوط عالية إلى أن المكون قد تجاوز عمره الافتراضي، ويرجى الاتصال بورشة إصلاح معتمدة أو متخصصة.**

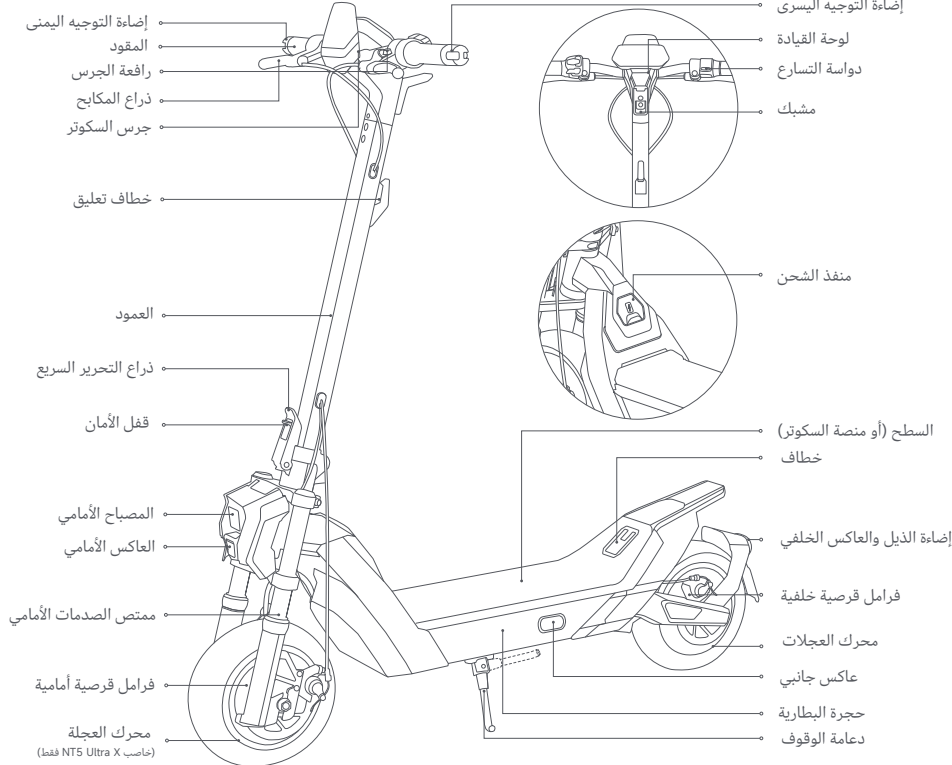
احذر من مخاطر سحق اليد ونقاط الضغط في الأماكن التالية أثناء الاستخدام:

1. بين المقود والعمود عند تركيب المقود.
2. الفتحات الموجودة في العجلات.
3. بين وافي الطين الأمامي والسطح.
4. بين ذراع التحرير السريع وقفل ذراع التحرير السريع، وبين المفصل القابل للطّي والعمود عند الطّي أو الفك.
5. بين وقيات الطين والعجلات.

- تأكد من أن الحامل الجانبي موضوع على سطح مستو وأن السكوتر في وضع ثبات بما يكفي ليبقى واقفًا بمفرده قبل الانطلاق.
- هذا السكوتر الكهربائي هو جهاز ترهيفي. ومع ذلك، عند الدخول إلى منطقة عامة، سيتم اعتباره وسيلة نقل وقد يكون عرضة لمخاطر السلامة المحتملة لجميع وسائل النقل. سوف تحميك القيادة وفقًا للتعليمات الواردة في هذا الدليل وتحمي الآخرين إلى أقصى حد.
- يجب على المستخدم التحقق من حدود الاستخدام وفقًا للوائح المحلية. قم بقيادة السكوتر في الطرق أو المناطق المسموح بها بموجب اللوائح والقوانين المحلية، وقم بصفه في الأماكن المسموح بها إذا كانت اللوائح والقوانين المحلية تتضمن أحكامًا مختلفة بشأن السرعة القصوى، فستكون اللوائح والقوانين المحلية هي السارية. يُرجى احترام وأتباع قواعد السلامة على الطرق وقوانين المركبات.
- احترم حق المشاة في المرور. حاول ألا تفرغهم أثناء القيادة، خاصة الأطفال. عند القيادة خلف المشاة، قم باستخدام الجرس لتنبيههم وخفف سرعة السكوتر لتجاوزهم من الجهة اليسرى، وابق على اليمين بسرعة منخفضة أثناء المرور بجانبهم (ينطبق ذلك على البلدان التي تسير فيها المركبات على اليمين). عند العبور بين المشاة، حافظ على أدنى سرعة أو انزل من السكوتر.
- في جميع الأحوال، توقع مسارك وسرعتك مع احترام قانون الطرق، وقانون الأرصفة، والأشخاص الأكثر عرضة للخطر. قم بتنبيه الآخرين بوجودك عند الإقتراب من مشاة أو دراجين إذا لم يتم رؤيتك أو سماعك. اعبر الممرات المحمية سيّداً على الأقدام. تجنب المناطق ذات الكثافة المرورية العالية أو الأماكن المزدحمة.
- القيادة بسرعة عالية أو بسرعة غير مناسبة للحالة (مثل الظروف الجوية السيئة أو الأسطح غير المستوية أو ما شابه) قد تؤدي إلى فقدان الاستقرار أو السيطرة. لتقليل أي مخاطر، يجب اتباع جميع التعليمات الواردة في هذا الدليل. كن حذرًا عند تركيب المنتج أو تفكيكه، فقد يسقط ويتسبب في إصابة.
- تحتوي حركة المرور في المدينة على العديد من العوائق التي يجب تجاوزها مثل الأرصفة أو الدرجات. يُوصى بتجنب القفز فوق العوائق. من المهم توقع وتكثيف مسارك وسرعتك بما يتناسب مع سرعة المشاة قبل تجاوز هذه العوائق. كما يُوصى بالنزول من السكوتر عندما تصبح هذه العوائق خطيرة بسبب شكلها أو ارتفاعها أو قابليتها للانزلاق.
- لا تقم بإعادة السكوتر الخاص بك لمن لا يعرف كيفية تشغيله. قبل إعادة السكوتر الكهربائي للآخرين، تأكد من أن الراكب قد قرأ دليل التعليمات وشاهد فيديو التعليمات وفهم أساسيات التشغيل. ذكر الراكب بارتداء معدات السلامة بشكل صحيح لضمان سلامتهم.
- تواصل مع البائع للحصول على معلومات حول الجهات المختصة بالتدريب المناسب.
- اعتني بنفسك وبالأخرين دائمًا
- أي حمل مُعلق على المقود سيؤثر على استقرار المركبة.
- لا تلمس نظام المكابح، فقد يتسبب ذلك في إصابات بسبب الحواف الحادة. قد تصبح الفرامل ساخنة أثناء الاستخدام. لا تلمسها بعد الاستخدام.
- مستوى ضغط الصوت المنبعث باستخدام مرشح A أقل من 70 ديسيبل (A)
- تحقيق تجربة قيادة أفضل، يُوصى بإجراء صيانة دورية للمنتج.
- قم بإزالة أي حواف حادة ناتجة عن الاستخدام.
- لا يجب استخدام الملحقات أو أي عناصر إضافية غير معتمدة من قبل الشركة المصنعة.
- الصيانة الدورية للمركبة هي عامل من عوامل الأمان.
- قد تفقد الصواميل ذاتية التثبيت وكذلك بقية حلقات أحكام الربط ذاتية التثبيت كفافيتها وقد تحتاج إلى إعادة أحكام ربطها.
- تحقق بانتظام من شدة أحكام ربط العناصر المختلفة المثبتة بالبراغي، خاصة محاور العجلات، نظام الطّي، نظام التوجيه وعمود المكابح.
- لا تقم بتعديل أو تحويل المركبة، بما في ذلك أنبوب التوجيه والغلاف، والعمود، وآلية الطّي، والمكابح الخلفية.
- تأكد من إيقاف تشغيل السكوتر عند نقله واحتفظ به في عبواته الأصلية إن أمكن.
- لتجنب الإصابات العرضية مثل الصدمات الكهربائية والحرائق الناتجة عن الاستخدام غير السليم، يُرجى قراءة التعليمات بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ بها بشكل مناسب للرجوع إليها في المستقبل.
- يرجى استخدام هذا المنتج وفقًا للتعليمات الواردة في دليل المستخدم. المستخدمون مسؤولون عن أي خسارة أو ضرر ناتج عن الاستخدام غير السليم لهذا المنتج.
- قم بإيقاف تشغيل المركبة أثناء الشحن، أو وضعها في وضع غير عملي معين.
- لا تقم بالشحن إذا كان منفذ الشحن أو كابل الشحن مبللاً. اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الشحن.
- امتصاص الصدمات في هذا المنتج غير قابل للتعديل (إذا كان ذلك ينطبق).
- امتصاص الصدمات في هذا المنتج غير قابل للتعديل (إذا كان ذلك ينطبق).
- يجب فصل الجهاز عن مصدر الطاقة أثناء الصيانة وعند استبدال قطع السكوتر.

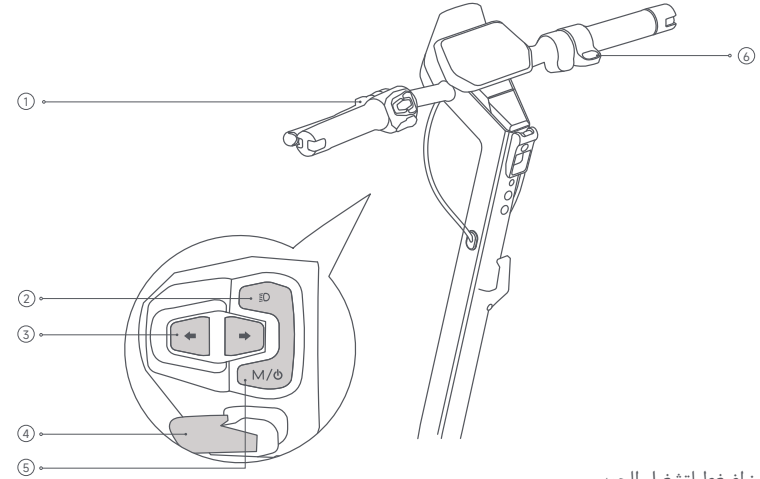
2. نظرة عامة على المنتج

سكوتر كهربائي



* الرسوم التوضيحية في هذا الدليل هي للإشارة فقط، والمظهر الفعلي يجب أن يكون وفقاً للمنتج الفعلي

وظائف أزرار المقود



- ① ذراع الجرس: اضغط لتشغيل الجرس.
- ② زر الإضاءة: عند تشغيل السكوتر، اضغط لتشغيل أو إيقاف المصباح الأمامي والخلفي.
- ③ أزرار الإشارة: اضغط على الزر لتشغيل إشارة اليسار/اليمن، ثم يبدأ المؤشر المقابل على لوحة العدادات بالوميض، واضغط مرة أخرى لإيقافها.
- ④ زر BOOST اضغط لتفعيل وظيفـة BOOST (فعالة في وضع S فقط)، واضغط مرة أخرى للخروج. ملاحظة: يوصى به فقط بعد أن يتقن الراكب التحكم الأساسي.
- ⑤ زر التشغيل/تبديل الوضع: اضغط للتشغيل. اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين لإيقاف التشغيل. عند التشغيل، اضغط مرتين للتبديل بين أوضاع القيادة.
- ⑥ دواسة التسارع: اضغط للتسريع (تعمل عند تجاوز سرعة البدء 3 كم/س). ملاحظة: يمكن ضبط سرعة البدء عبر تطبيق NAVEE.

3. الصيانة والعناية

التنظيف

قبل تنظيف السكوتر الخاص بك:

أطفئ الطاقة، افصل كابل الشحن. تأكد من إغلاق غطاء منفذ الشحن تمامًا.

للتنظيف:

امسح السكوتر بقطعة قماش ناعمة ومبللة، للأوساخ الصعبة، استخدم فرشاة ناعمة (مثل فرشاة الأسنان). أنه بتجفيف جميع الأسطح بقطعة قماش جافة ونظيفة.

تجنب ما يلي:

- استخدام الماء عالي الضغط (قد يؤدي إلى تلف المكونات الداخلية).
- استخدام المنظفات المسببة للتآكل (يمكن أن تضر الأجزاء الخارجية والداخلية).

العناية بالبطارية

لزيادة عمر البطارية:

تجنب تفريغ البطارية بالكامل. اشحنها بانتظام.

احرص دائمًا على أن تكون درجات حرارة الاستخدام والشحن والتخزين ضمن الحدود المذكورة في المواصفات.

إذا لم يتم الاستخدام لفترة طويلة، اشحن البطارية كل 60 يومًا لتجنب تلف دائم. يمكن أن تبقى السكوتر المشحونة بالكامل في وضع الاستعداد لمدة 120-180 يومًا تقريبًا.

تحذيرات البطارية:

· استخدم فقط الشاحن والبطارية الأصليين المزودين مع السكوتر.

· لا تستخدم بطارية أو شاحن من طراز أو علامة تجارية أخرى.

· لا تقم بشحن أو استخدام السكوتر إذا كانت البطارية تالفة أو تعرضت للماء.

· لا تحاول إزالة البطارية بنفسك — يتطلب ذلك خدمة احترافية.

التخزين

إذا كنت تخزن السكوتر لفترة طويلة:

اشحن البطارية بالكامل، أوقف تشغيل السكوتر. خزنها في مكان بارد وجاف بعيدًا عن أشعة الشمس والرطوبة.

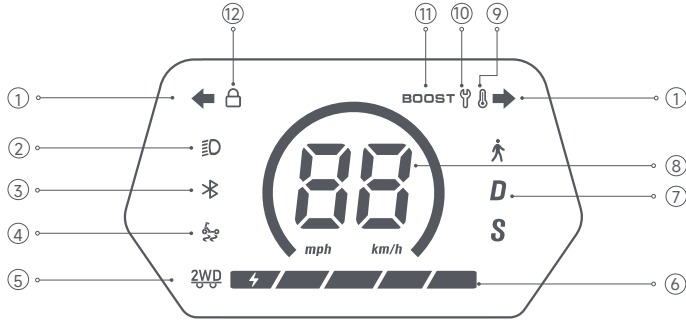
استخدم العبوة الأصلية للنقل إن كانت متوفرة.

تذكيرات التخزين:

· ابق السكوتر بعيدًا عن المواد القابلة للاشتعال.

· تجنب التخزين في ضوء الشمس المباشر أو في بيئات رطبة جدًا.

· يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم. اتبع القوانين المحلية للنقل والتخزين.



① مؤشر الانعطاف الأيسر/الأيمن: عند وميض الأيقونة، فهذا يشير إلى أن إشارة الانعطاف على الجهة اليسرى/اليمنى قيد التشغيل.

② المصباح الأمامي: يشير إلى أن المصباح الأمامي قيد التشغيل.

③ البلوتوث: يبقى رمز البلوتوث مضاءً عندما يتم توصيل السكوتر بنجاح بجهازك المحمول.

④ TCS (نظام التحكم في الجر): عند تفعيله، يساعد TCS في منع انزلاق الإطارات الزائد ويحسن الثبات أثناء الانطلاق أو التسارع أو الانعطاف. يمكن تفعيل أو إيقاف TCS من خلال تطبيق NAVEE.

⑤ الدفع بالعجلتين (NT5 Ultra فقط): يشير إلى أن وضع الدفع بالعجلتين مفعل.

⑥ مستوى البطارية: يتم عرض مستوى البطارية باستخدام 5 أشرطة. يمثل كل شريط حوالي 20% من الشحن الكامل.

⑦ أوضاع القيادة: يشير إلى وضع المشي — السرعة القصوى: 6 كم/س. D يشير إلى الوضع العادي. S يشير إلى الوضع الرياضي.

⑧ عداد السرعة: يعرض سرعة القيادة الحالية. يعرض رموز الأخطاء عند اكتشاف عطل، ويعرض مستوى البطارية أثناء الشحن.

⑨ تحذير درجة الحرارة: يضيء رمز مقياس الحرارة عندما تكون درجة حرارة البطارية مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا. انتظر حتى تعود درجة الحرارة إلى النطاق الطبيعي قبل استخدام أو شحن السكوتر.

⑩ مؤشر الخطأ: يشير رمز المفتاح الأحمر الثابت إلى وجود عطل في النظام.

⑪ وضع BOOST: يشير إلى أن وظيفة BOOST مفعله.

⑫ القفل: يضيء هذا الرمز عندما يكون السكوتر مقفلاً. يمكنك قفل أو فتح قفل السكوتر باستخدام تطبيق NAVEE.

التعليمات البيئية

حتوي السكوتر على حزمة بطاريات ليثيوم أيون قابلة للشحن، والتخلص غير السليم من هذه البطاريات سيتسبب في ضرر للبيئة. اتبع الخطوات التالية لإزالة البطاريات قبل التخلص من السكوتر وتخلص من البطاريات بشكل صحيح:

1. قبل إزالة البطارية، تأكد من إيقاف تشغيل السكوتر وتفريغ البطارية بالكامل. قم بفك البراغي التي تثبت المكونات البلاستيكية، وحامل الوقوف، وغطاء حجرة البطارية، وغطاء وحدة التحكم، ثم قم بإزالة كل مكون بعناية.
2. فصل موصل البطارية، ثم قم بإزالة البطاريات. لا تقم بتلف غلاف البطارية لتجنب أي خطر للإصابات. لا تستخدم البطارية إذا كانت تالفة، أو تحتوي على رائحة غريبة، أو تصدر دخانًا، أو تصبح ساخنة جدًا. حافظ على البطارية المتسربة بعيدًا عن الأشياء الأخرى.
3. تخلص من البطاريات المزالة في منشأة معاد تدوير مخترقة.

جدول صيانة السكوتر (موصى به):

صيانة المنتظمة للسكوتر يمكن أن تساعد في الحفاظ على السكوتر نظيفًا وفي حالة جيدة، وتجنب مخاطر السلامة، وتقليل الأعطال، وإبطاء تدهور السكوتر، وتمديد عمره الافتراضي.

العنصر	عنصر الخدمة	الإجراءات	كل شهر	3 شهور	كل 500 كم / 6 شهور	كل 1000 كم / 1 سنة	كل 10000 كم / 3 سنوات
الإطارات	تآكل مداس الإطارات	افحص الإطار للتأكد من عدم وجود تشققات، تشوهات، أو بلى			✓	✓	✓
البراغي	براغي تركيب المقود	قم بشد المسامير الذي يربط مجموعة المقود بمجموعة الجذع (يعزم دوران موسى به 4.5 ± 0.5 نيوتن.متر).	✓		✓	✓	✓
		قم بشد مسمار المسرع (يعزم دوران موسى به 2.5 ± 0.1 نيوتن.متر).			✓	✓	✓
	كيسولة الفرامل القرصية	قم بشد مسمار ذراع الفرامل (يعزم دوران موسى به 5.5 ± 0.2 نيوتن.متر).			✓	✓	✓
		قم بشد البرغي الذي يثبت كيسولة فرامل القرص (بالعزم الموصى به 7.0 ± 0.5 نيوتن.م).			✓	✓	✓

العناصر	هدف الصيانة	الإجراءات	كل شهر	كل 3 أشهر	كل 500 كم / 6 أشهر	كل 1000 كم / 1 سنة	كل 10000 كم / 3 سنوات
الوظائف	ضبط المكابح	ضبط مكابح القرص قبل الضبط. احصل على مفتاح 4 مم (يتم تحصيله من قبل المستخدم) وتأكد من أن السكوتر مغلق وغير قيد الشحن. أثناء الضبط، اسحب طرف كابل المكابح لجعل الكابل مشدودًا. إذا كانت المكابح مشدودة جدًا، استخدم الأداة لفك البرغي عن طريق تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة، واسحب ذراع مكابح القرص للخارج، ثم قم بشد البرغي. إذا كانت المكابح غير محكمة الربط جدًا، استخدم الأداة لفك البرغي عن طريق تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة، وادفع ذراع مكابح القرص للأمام، ثم قم بشد البرغي.			✓	✓	✓
	الشحن	اشحن السكوتر عند درجة حرارة ملائمة. يكون المؤشر على شاحن البطارية باللون الأحمر عندما يكون السكوتر قيد الشحن، ويتحول إلى اللون الأخضر عند شحن السكوتر بالكامل. ستعرض لوحة التحكم حالة الشحن في نفس الوقت أثناء الشحن.			✓	✓	✓
	التوجيه	قم بلف المقود بزاوية 50° إلى اليسار واليمين للتأكد من أن زاوية التوجيه صحيحة وأن التوجيه خالي من المقاومة أو التوقف.				✓	✓
مكونات مهمة	مجموعة البطارية	شحن السكوتر بالكامل قبل تركه غير مستخدم لفترة طويلة، وقم بتشغيله لشحنه كل 60 يومًا.					✓

إذا كانت العجلات أو وسائد المكابح أو الأجزاء الأخرى القابلة للتآكل قد تآكلت أو تضررت وتحتاج إلى الاستبدال، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع في الوقت المناسب.

للتعويض على ورشة خدمة معتمدة، يرجى الاتصال بنا عبر البريد الإلكتروني service@navee.tech أو زيارة موقعنا www.naveetech.com.

المنتج	الاسم	سكوتر كهربائي من شركة NAVEE
الطراز	NT5 Ultra X AT	NT5 Ultra X EU
الأبعاد	غير مطوي: الطول × العرض × الارتفاع (مم) ^[1] مطوي: الطول × العرض × الارتفاع (مم)	1250 × 625 × 1355 1250 × 625 × 645
الوزن الصافي	الوزن الصافي للمركبة (كجم)	36.5
الراكب	نطاق الحمولة (كجم) العمر (بالسنوات) طول الجسم (سم)	25-150 16-50 120-200
سكوتر كهربائي مجمع	السرعة القصوى (كم/س) النطاق العام (كم) ^[2] مدى السرعة الكاملة (كم) ^[3] أقصى زاوية تسلق (%)	25 90 تقريباً 66 تقريباً 45 تقريباً
	الأسطح المناسبة	طريق الأسبنتي أو الأسفلتي، مع حواف أقل من 1 سم أو شقوق ضيقة أقل من 3 سم
	درجة حرارة التشغيل (°م)	-10-40
	درجة حرارة التخزين (°م)	-20-45
	تصنيف الحماية (IP)	IPX6 مقاوم للماء ضد رش الماء من جميع الاتجاهات
	وقت الشحن (س)	8±1 أبّي-رقت
	الطراز	T2443-BD6A
	الجهد الاسمي (فولت تيار مستمر)	46.8
	أقصى جهد شحن (فولت تيار مستمر)	54.6
	الطاقة المقدرة (Wh)	898.56
	حماية من السخونة الزائدة، الدائرة القصيرة، التيار الزائد، التفريغ الزائد، والشحن الزائد.	
	نظام إدارة البطارية الذكي	
	نطاق درجة حرارة الشحن العادي (°م)	0-40
	السعة المقدرة (أمبير / ساعة)	19.2
	الطاقة المقدرة (كيلوواط، واط)	0.3×2; 300×2
	النموذج ^[4]	FY1505462450
	طاقة الخرج (واط)	0.133; 133.77
	الإدخال	100-240 V~ 50-60 Hz
	الخرج المقدر (فولت تيار مستمر؛ أمبير)	54.6; 2.45
	الإطارات الأمامية والخلفية	إطارات مقاس 10.5 بوصة لجميع التضاريس مع تماسك عالي
	نطاق التردد	2.4835-2.4000 جيجاهرتز
	الحد الأقصى لقوة التردد اللاسلكي (ديسيبل ميلي وات)	8

[1] ارتفاع المركبة: من الأرض حتى أعلى نقطة في السكوتر.

[2] المدى العام: يُقاس عند عدم وجود رياح ودرجة حرارة 5±25°C، والسكوتر مشحون بالكامل ويُقاد بسرعة ثابتة تبلغ 15 كم/س على سطح مستوٍ بحمولة 5±75 كجم.

[3] مدى السرعة القصوى: يُقاس عند عدم وجود رياح ودرجة حرارة 5±25°C، والسكوتر مشحون بالكامل ويُقاد بأقصى سرعة ثابتة على سطح مستوٍ بحمولة 5±75 كجم.

[4] لإعادة شحن البطارية، استخدم فقط شاحن البطارية المزود في العبوة. يرجى مراجعة تعليمات الشاحن في قسم المواصفات.

4. المواصفات

المنتج	الاسم	سكوتر كهربائي من شركة NAVEE
الطراز	NT5 Max AT	NT5 Max IT
الأبعاد	غير مطوي: الطول × العرض × الارتفاع (مم) ^[1] مطوي: الطول × العرض × الارتفاع (مم)	1250 × 625 × 1355 1250 × 625 × 645
الوزن الصافي	الوزن الصافي للمركبة (كجم)	33.5
الراكب	نطاق الحمولة (كجم) العمر (بالسنوات) طول الجسم (سم)	25-150 16-50 120-200
سكوتر كهربائي مجمع	السرعة القصوى (كم/س) النطاق العام (كم) ^[2] مدى السرعة الكاملة (كم) ^[3] أقصى زاوية تسلق (%)	25 85 تقريباً 53 تقريباً 28 تقريباً
	الأسطح المناسبة	طريق الأسبنتي أو الأسفلتي، مع حواف أقل من 1 سم أو شقوق ضيقة أقل من 3 سم
	درجة حرارة التشغيل (°م)	-10-40
	درجة حرارة التخزين (°م)	-20-45
	تصنيف الحماية (IP)	IPX6 مقاوم للماء ضد رش الماء من جميع الاتجاهات
	وقت الشحن (س)	5-6 أبّي-رقت
	الطراز	T2545-BD1A
	الجهد الاسمي (فولت تيار مستمر)	46.8
	أقصى جهد شحن (فولت تيار مستمر)	54.6
	الطاقة المقدرة (Wh)	561.6
	حماية من السخونة الزائدة، الدائرة القصيرة، التيار الزائد، التفريغ الزائد، والشحن الزائد.	
	نظام إدارة البطارية الذكي	
	نطاق درجة حرارة الشحن العادي (°م)	0-40
	السعة المقدرة (أمبير / ساعة)	12
	الطاقة المقدرة (كيلوواط، واط)	0.6; 600
	النموذج ^[4]	FY1505462450
	طاقة الخرج (واط)	0.133; 133.77
	الإدخال	100-240 V~ 50-60 Hz
	الخرج المقدر (فولت تيار مستمر؛ أمبير)	54.6; 2.45
	الإطارات الأمامية والخلفية	إطارات مقاس 10.5 بوصة لجميع التضاريس مع تماسك عالي
	نطاق التردد	2.4835-2.4000 جيجاهرتز
	الحد الأقصى لقوة التردد اللاسلكي (ديسيبل ميلي وات)	8

[1] ارتفاع المركبة: من الأرض حتى أعلى نقطة في السكوتر.

[2] المدى العام: يُقاس عند عدم وجود رياح ودرجة حرارة 5±25°C، والسكوتر مشحون بالكامل ويُقاد بسرعة ثابتة تبلغ 15 كم/س على سطح مستوٍ بحمولة 5±75 كجم.

[3] مدى السرعة القصوى: يُقاس عند عدم وجود رياح ودرجة حرارة 5±25°C، والسكوتر مشحون بالكامل ويُقاد بأقصى سرعة ثابتة على سطح مستوٍ بحمولة 5±75 كجم.

[4] لإعادة شحن البطارية، استخدم فقط شاحن البطارية المزود في العبوة. يرجى مراجعة تعليمات الشاحن في قسم المواصفات.

6. الشهادات

توجيه تقييد المواد الخطرة

نتج شركة SPACEWALKER PTE. LTD. بما في ذلك الأجزاء المرفقة (مثل الكابلات والأسلاك وغيرها)، يتوافق مع تقييد استخدام بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية وفقاً للتوجيه EU/2011/65 الملحق الثاني وتعديلاته في التوجيه

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي



ستوفي هذا الجهاز متطلبات الاتحاد الأوروبي المتعلقة بتحديد تعرض الجمهور العام للحقول الكهرومغناطيسية من خلال حماية الصحة. بموجب ذلك، تُعلن شركة SPACEWALKER PTE. LTD أن أجهزة الراديو من النوع: [NT5 Max EU], [NT5 Max AT], [NT5 Max IT], [NT5 Ultra X EU], [NT5 Ultra X AT] تتوافق مع توجيهات 2014/53 EU و 2006/42 EC. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على العنوان الإلكتروني التالي: www.naveetech.com

بيان الامتثال للاتحاد الأوروبي
معلومات إعادة تدوير البطاريات للاتحاد الأوروبي



يتم وضع ملصقات على البطاريات أو عبوات البطاريات وفقاً للائحة (الاتحاد الأوروبي) 2023/1542 المتعلقة بالبطاريات والمراكم والبطاريات والمراكم المستعملة.

يحدد التوجيه الإطار القانوني لإرجاع وإعادة تدوير البطاريات والمجمعات المستخدمة كما هو معمول به في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. يتم تطبيق هذا الوسم على البطاريات المختلفة للإشارة إلى أنه يجب عدم التخلص من البطارية، بل يجب استرجاعها عند نهاية عمرها وفقاً لهذا التوجيه.

وفقاً للائحة (الاتحاد الأوروبي) 2023/1542، يتم وسم البطاريات والمجمعات للإشارة إلى أنه يجب جمعها بشكل منفصل وإعادة تدويرها عند نهاية عمرها.

قد يتضمن الوسم على البطارية أيضاً رموزاً كيميائياً للمعدن في البطارية (Pb للرصاص، Hg للزئبق، Cd للكاديوم). يجب على مستخدمي البطاريات والمجمعات عدم التخلص من البطاريات والمجمعات كنفايات بلدية غير مفروزة، بل استخدام إطار الجمع المتاح للعملاء لإرجاع البطاريات والمجمعات وإعادة تدويرها ومعالجتها. بعد مشاركة العملاء أمراً مهماً لتقليل التأثيرات المحتملة للبطاريات والمجمعات على البيئة وصحة الإنسان بسبب وجود المواد السامة المحتملة.

قبل وضع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية في مجرى جمع النفايات أو في منشآت جمع النفايات، يجب على المستخدم النهائي للأجهزة التي تحتوي على بطاريات أو مجمعات إزالة تلك البطاريات والمجمعات لجمعها بشكل منفصل.

توجيه النفايات الكهربائية والإلكترونية



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي معدات كهربائية وإلكترونية نفايات كما هو مذكور في التوجيه EU/2012/19 التي يجب عدم مزجها مع النفايات المنزلية غير المفروزة. بدلاً من ذلك، يجب عليك حماية صحة الإنسان والبيئة من خلال تسليم المعدات الخاصة بك إلى نقطة جمع مخصصة لإعادة تدوير النفايات الكهربائية والإلكترونية، التي عينتها الحكومة أو السلطات المحلية. ستساعد عملية التخلص السليم وإعادة التدوير في منع العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بالركب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول موقع شروط وأحكام نقاط الجمع هذه.

5. تحذير السلامة



تحذير
للإستخدام الداخلي فقط (لشاحن البطارية).



تحذير
جهاز من الفئة الثانية



تحذير
حواف حادة



الشاحن
مخصص للاستخدام على ارتفاعات لا تتجاوز 5000 متر.



إشارة الانعطاف



تيار مستمر



التيار المتردد



قطبية خرج الشاحن، المركز إيجابي.



خطراً!
يرجى قراءة دليل المستخدم قبل الاستخدام.



تحذير
يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.



تحذير
سطح ساخن



تحذير
لا تعرضه للرطوبة



الضوء



محول فصل آمن مضاد للقصر مدمج في وحدة إمداد الطاقة بنظام التبديل (سواء ببطاريته أو غير ببطاريته)



وحدة إمداد الطاقة بنظام التبديل



وحدة فيوز مصغرة ذات تأخير زمني حيث X هو الرمز الخاص بخصائص الزمن/التيار كما هو موضح في المعيار IEC 60127.

حزمة البطارية

تحذير

1. لا تقم بتفكيك أو فتح أو تمزيق الخلايا أو البطاريات الثانوية.
2. احتفظ بالبطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال. يجب الإشراف على استخدام البطاريات من قبل الأطفال. خصوصًا يجب إبقاء البطاريات الصغيرة بعيدًا عن
3. استشر الطبيب فورًا إذا تم ابتلاع خلية أو بطارية.
4. لا تعرض الخلايا أو البطاريات للحرارة أو النار. تجنب تخزينها في ضوء الشمس المباشر.
5. لا تقم بعمل دائرة قصر لخلايا أو بطاريات. لا تخزن الخلايا أو البطاريات بشكل عشوائي في صندوق أو درج حيث قد تسبب في قصر دائرة مع بعضها البعض أو تتعرض لدائرة قصر بواسطة أشياء معدنية أخرى.
6. لا تقم بإزالة الخلية أو البطارية من العبوة الأصلية إلا عند الحاجة لاستخدامها.
7. لا تعرض الخلايا أو البطاريات للصدات الميكانيكية.
8. في حالة تسرب خلية، لا تسمح للسائل بالتماس مع الجلد أو العينين. إذا حدث تماس، اغسل المنطقة المتأثرة بكمية كبيرة من الماء واطلب المشورة الطبية.
9. لا تستخدم أي شاحن غير الشاحن المخصص لاستخدامه مع الجهاز.
10. لاحظ العلامات الموجبة (+) والسالبة (-) على الخلية، البطارية، والجهاز وتأكد من الاستخدام الصحيح.
11. لا تستخدم أي خلية أو بطارية غير مصممة للاستخدام مع الجهاز.
12. لا تخطط بين الخلايا من مصنعين مختلفين أو بسعات أو أحجام أو أنواع مختلفة داخل الجهاز.
13. دائمًا قم بشراء البطارية التي يوصي بها مصنع الجهاز للاستخدام مع المعدات.
14. حافظ على الخلايا والبطاريات نظيفة وجافة.
15. امسح أطراف الخلية أو البطارية بقطعة قماش نظيفة وجافة إذا أصبحت متسخة.
16. يجب شحن الخلايا والبطاريات الثانوية قبل الاستخدام. دائمًا استخدم الشاحن الصحيح وارجع إلى تعليمات الشركة المصنعة أو دليل المعدات للحصول على تعليمات الشحن الصحيحة.
17. لا تترك البطارية مشحونة لفترة طويلة عندما لا تكون قيد الاستخدام.
18. بعد فترات طويلة من التخزين، قد يكون من الضروري شحن وتفريغ الخلايا أو البطاريات عدة مرات للحصول على أقصى أداء.
19. احتفظ بالأدب المنتج الأصلي للرجوع إليه في المستقبل.
20. استخدم الخلية أو البطارية فقط في التطبيق الذي تم تصميمها من أجله.
21. عند الإمكان، قم بإزالة البطارية من الجهاز عندما لا يتم استخدامه.
22. تخلص من البطارية بشكل صحيح.

7. ملخص الضمان

يتضمن هذا المنتج ضمانًا محدودًا يغطي عيوب التصنيع لفترة محددة من تاريخ الشراء. قد تختلف شروط الضمان ومدته وتوفر الخدمة حسب البلد أو المنطقة. لا يغطي الضمان الأضرار الناتجة عن سوء الاستخدام أو الحوادث أو الإصلاحات غير المصرح بها. لمزيد من التفاصيل والدعم المحلي، يُرجى زيارة <https://service.naveetech.com>.

شاحن البطارية

تحذير

1. تم تصميم الشاحن للاستخدام الداخلي فقط. لا تعرضه للمطر أو الثلج.
2. لا تستخدم مع البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن، حيث يمكن أن تتعرض للسخونة المفرطة وتتسكس.
3. سوء استخدام أنواع أخرى من البطاريات قد يؤدي إلى انفجارها مما يسبب إصابات شخصية وأضرار.
4. لا تقم بحرق البطاريات أو تفكيكها أو قصر الدائرة الكهربائية لها.
5. إذا انخفض أداء البطاريات بشكل كبير، فقد حان وقت استبدالها.
6. قم بتخزين الشاحن في مكان بارد وجاف عندما لا يتم استخدامه.
7. قم بفصل المصدر الكهربائي قبل توصيل أو فصل الأسلاك من البطارية.
8. غازات قابلة للانفجار. تجنب اللهب والشرر. توفير تهوية مناسبة أثناء الشحن.
9. أثناء الشحن، يجب وضع البطارية في منطقة جيدة التهوية.
10. احفظ الأجهزة الكهربائية بعيدًا عن متناول الأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة. لا تدعمهم يستخدمون الأجهزة دون إشراف.
11. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من قدرات بدنية أو حسية أو عقلية محدودة، أو عدم الخبرة والمعرفة، ما لم يتم توفير الإشراف أو التعليمات بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
12. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، إذا تم توفير الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المرتبطة بذلك. لا يجب على الأطفال اللعب بالجهاز. لا ينبغي للأطفال إجراء أعمال التنظيف أو الصيانة دون إشراف.
13. لا يمكن استبدال الكابل الخارجي المرن أو السلك لهذا المحول؛ إذا تم تلف السلك، يجب التخلص من المحول.
14. إذا تم تلف سلك الإمداد، يجب استبداله بسلك خاص أو مجموعة متاحة من الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها.

تعليمات الشحن

1. قم بتوصيل الشاحن مباشرة بمصدر الطاقة. لا تستخدم أبداً أسلاك التمديد.
2. يمكن للشاحن شحن بطارية ليثيوم أيون فقط.
3. تجنب الشحن العكسي.
4. الشواحن غير مخصصة لشحن بطاريات السيارات.

جزء مزود الطاقة القابل للفصل



- * The illustrations in this manual are for reference only, the actual appearance shall be subject to actual product.
 - * Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre de référence uniquement, le produit reçu fait foi.
 - * Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur als Referenz, das tatsächliche Aussehen ist abhängig vom jeweiligen Produkt.
 - * Le illustrazioni in questo manuale sono solo di riferimento, l'aspetto reale è soggetto al prodotto reale.
 - * Las ilustraciones de este manual son sólo de referencia, la apariencia real estará sujeta al producto real.
 - * Bu kılavuzdaki görseller yalnızca referans amaçlıdır; ürünün gerçek görünümü fiili ürüne göre değişiklik gösterebilir.
- * لرسومات التوضيحية في هذا الدليل هي للمرجع فقط، ويخضع المظهر الفعلي للمنتج الحقيقي.



EU REP

Brightway Technology (Netherlands) B.V.
Dreamstreet 71, 2133 LK Hoofddorp,
The Netherlands
info-EU@navee.tech

For more information & after-sales support, contact us via service@navee.tech/www.naveetech.com

Manufactured by: SPACEWALKER PTE. LTD.

Address: 60 PAYA LEBAR ROAD #07-54 PAYA LEBAR SQUARE SINGAPORE (409051)

E-mail: service@navee.tech

Made in China

Original instructions
Traduction de la notice originale
40150500010277-EU